

生 學

The Students' Magazine
Vol. VII No. 7



第七
號

本 號 要 目



- 人生之目的
時間空間的新概念
恩特列夫的文學思想概論
天河與人類的關係
天文學上底革命—小行星說
化學界待決之間題
硬水與蒸汽鍋之關係及其軟化法
有機酸類辨識法
燒之製法
科學新語
己未暑假生活狀況
科學小說理工學生在校記
文學之要素
難題待解
文藝觀摩會會員錄

何鴻吉
雁明冰
劉伯明
澤雁商
章懷西
孟唯衍
劉世楷
民冰達

商 印 書 館 發 行

空前之
大叢書

四部叢刊

預約發售

本館輯印此書籌備幾及十年搜羅至於海外計得
經史子集三百數十種綜覽始末蓋有四善茲
略述如下

一曰備 凡學人必需之書古今著名之著作雖未敢云搜羅無遺
然已十得八九

二曰精 所輯各書多屬精繫舊鈔卽係近刊亦選最善之本

三曰美 擇選佳紙加工影印裝潢精整足增閱者興趣

一曰廉 全書二千數百冊毛邊紙印者全價四百元約計每冊止
值一角餘連史紙印者全價五百元每冊止值二角廉價

之書無逾於此

此書出後各地學校及圖書館如購置一部固足供
公衆之參考卽家備一部亦足便平時之披覽茲特
發售預約幸勿失此機會

樣本費	內三列分全當即寄奉郵	出書期	止徵期	郵費	約預價	冊數	分訂	二千數百冊
已計出版即日交書業	六次第一次	庚申年陰止歷	次分繳每次七元四	紙印四次分交各一百五十五元 毛邊一次交足四百元				

教 育 部 兩 次 審 定

前六册
每册八分

新體國語教科書

◆ 售發折六 ◎ 價廉別特 ◆

售

每册祇售

四分八厘

不
久
即
出
後
二
冊

本館編印這部教科書，不上幾個月，教育部就把國民學校令修改，一二年級都要用國語教授；各省已改的學校，也是一天多一天。本館不敢說有提倡的功勞，但是這部書已經暢銷各省，都說是很革新很適用。所有注音均照教育部最近規定的修正。教育部第一次批，還是暫時審定。第二次批，已是即予審定。請看兩次的批詞就曉得了。

【第一】是專為國民學校練習國語而設，用意可嘉。第一冊 支配注音字母，完全納入，並加練習各課，具見苦心。惟事屬創始，究竟是否，適宜須俟各地方試驗之後，方可確有把握。應准暫時審定，作為國民學校練習國語試用之書。仰該館徵求各處對於是書之意見，隨時參酌修改。

此書前交國語統一籌備會審查去後，茲據該會呈稱：此書為國語教科書首先出版之作，椎輪大輅，實開國語教科之先聲。上屆送部審查，業經准予暫時審定在案。其中簽示各條，業已修改，自應即予審定，以為國民學校教科之用等因。查該會審查此書，尙屬允洽，應即准予審定，作為國民學校用書。俟彙案公布可也。

現在這部書的第五第六冊已經出版了。第七第八冊也快要出版了。今為提倡國語起見，特於陽曆九年六月一號為始，年底截止，照定價六折發售。

學 生 雜 誌 第 七 卷 第 七 號 目 錄

● 圖畫

法國望多姆公學中國學生歡迎張繼攝影○廣西北流中
學校體育會足球獅隊攝影○江蘇蘇州立第一師範學
校龐仕繪畫成績○江蘇南通戴慶繪畫成績○江蘇碭山
縣立第一高等小學校吳哲仁繪畫成績○廣東梅縣東山
中學校楊一嵩繪畫成績

游煙霞洞記

鄭維均
陳振
葉師適

夏日登太子磯記
王步瀛
黃毓梧

抱拙軒藏書錄序
謝同學送新茶小簡
擬連珠并序

詩詞二十二首

人生之目的

何鴻吉

● 雜纂

時間空間的新概念

雁冰

科學新語

恩特列夫的文學思想概論

明心

己未暑假生活狀況

天河與人類的關係

雁冰

小說理工學生在校記

天文學上底革命——小行星說

孟衍

● 選林

化學界待決之問題

壬唯

文學之要素

有機酸類辨識法

劉世楷

學燈之光

硬水與蒸氣鍋之關係及其軟化法

高哲

● 餘興

● 學生文壇

熊志南

● 難題待解

春日重游曳泉洞記

朱允熹

算術遊戲

歐行日記

鍾佐華

文藝觀摩會會員錄

馬場植樹記

屠哲隱

● 英文

陳澤 民冰

商遠

劉伯明
李石岑

商務
印書

館譯

說部叢書三集

發售預約

本館譯印之說部叢書三集著者多屬歐美名家譯者亦都爲吾國譯學界巨子出版以來極承閱者歡迎故隨出隨售不久即罄現全書業已出齊而前出各編半已無存茲特重行付印俾成完璧並訂定特價發售預約藉副愛閱此書者之雅意簡章列下尙祈公鑒

◆種數 共一百七十三冊
◆預約價 原價四十五元零
預約十二元先收半價
◆郵費 國內一元
◆樣本函索即奉

再凡購說部叢書第三集
預約者如欲補購第一二
集可特別優待照下列特
價計算

第 一 集	第 二 集	第 三 集
一百三 十一冊 零售四 十元零	一百六 十三冊零 售五十 六元零	一百六 十一冊 零售四 十元零
特價 四十元	特價 四十元	特價 四十元
此種特價與第三集預約 同時截止過期恕不應命 又如未購第三集預約者 亦不得享有右列特價之 利益		

商務印書館函授學英文科第三屆英語正音講習會簡章

輔助函授學社英文科學員及其他青年之欲求英語發音之正確者。

上海閘北寶山路寶興西里尙公小學校。

三二一宗會所職教員會長鄒富灼幹事長周由蘆主講員周越然通信員馬雲鵬

四十人。

自民國九年七月十九日起至七月三十一日止。（即陰曆六月初四日至十六日）星期日休息。

每日自上午八點半鐘起至十點鐘止。演講一小時。實習半小時。

會員之功課及格者均給以證書。

每張三元半，一次付清。惟函授學社英文科學員每張祇售二元半，以示優待。（會員到會聽講必須持聽講券為憑，無券者不納，並不得頂替。）

有志聽講者，務於民國九年七月十五日（陰曆五月卅日）以前，赴上海四馬路棋盤街商務印書館函授學社英文科報名處報名，并購聽講券為憑。（遠處函購亦可。惟函授學社英文科學員無論面購或函購，必須聲明其入學證書上之號數，始可得減費之優待。）

不另取費。

本會不供膳宿。

如報名聽講者不滿二十人，暫不開講。已購聽講券者，得憑券索回聽講費。

十一附膳講報名

五四五六七八九

講習期授課時間證書

額

定

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

額

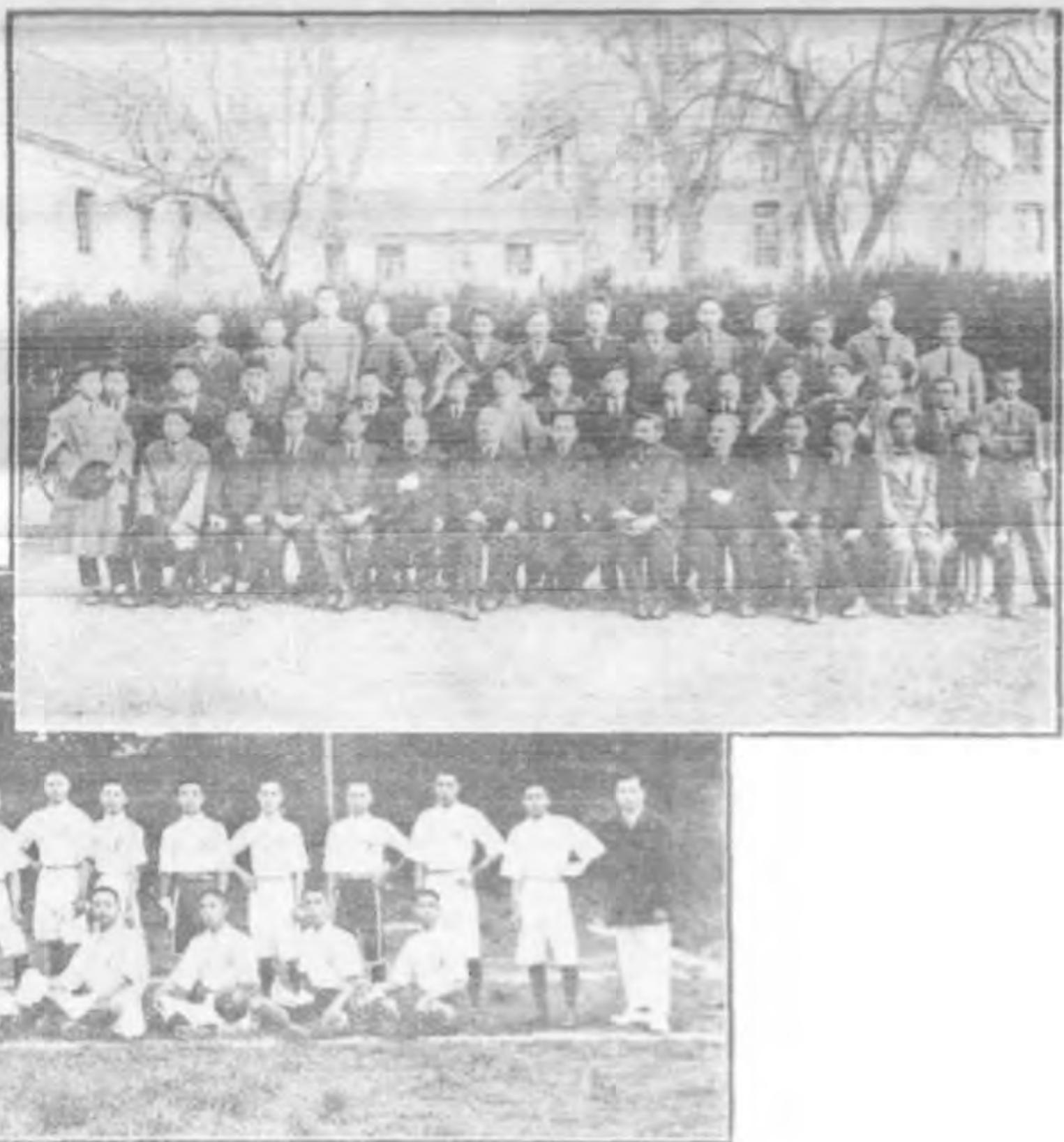
額

額

額

額

影攝生先繼張迎歡生學國中學公姆多望國法



影攝隊獅球足會育體學中流北廣

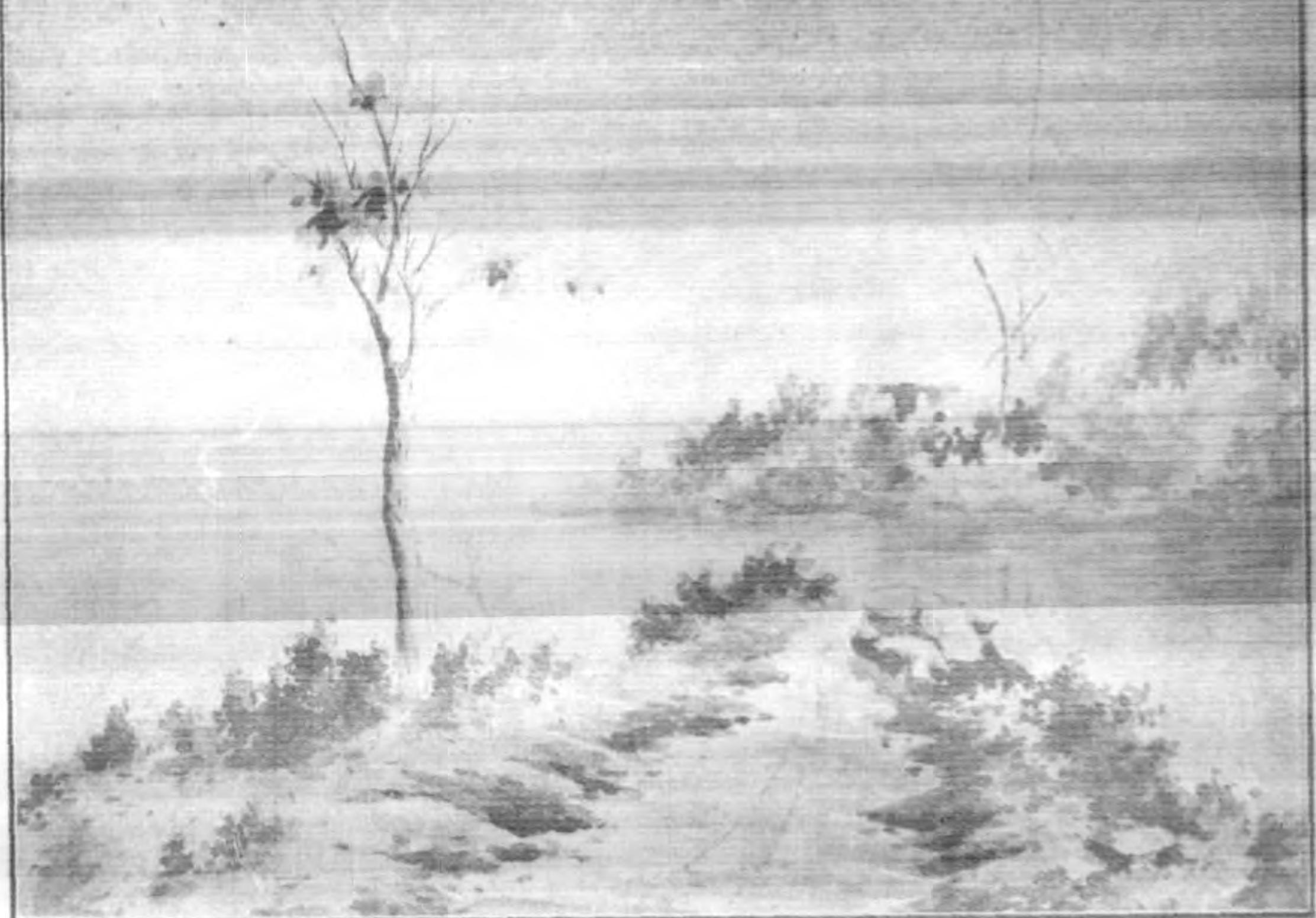


繪 嶺 戴 通 南



繪仕鹿範師一第立省蘇江

中 學 校 立 第 一 高 等 小 學 吳 哲 仁 繪



江蘇縣山碼立第一高小學吳哲仁繪

丙子晚晴
庚申歲仲春
龍溪

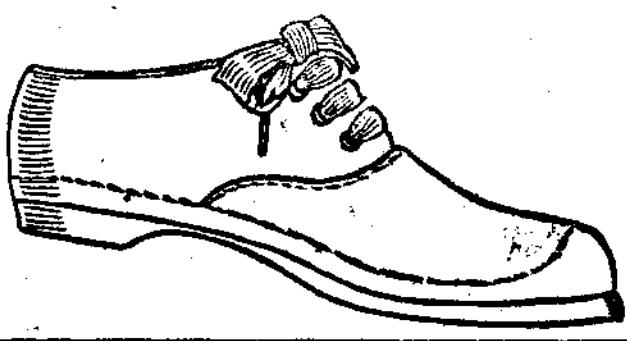


廣東梅東縣山中學校第一嵩嶺繪

商務印書館 新到大批

美國名廠出品

橡皮底鞋



美國 La Crosse Rubber Mills Co. 所出橡皮底鞋向極著名為寰球各

地所歡迎現特裝運大批來華托本館一家專售凡擊

拳拍球旅行散步等用之極為合宜種類甚多男女大小俱備白色黑色黃色

一律齊全茲將價目略列於左

▲男 子 用

一元一角半至三元六角

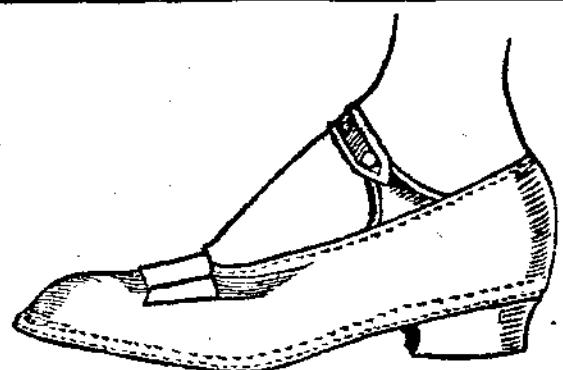
▲婦 女 用

一元一角半至三元四角

請速採購！

價廉物美！

◎另印傳單 ◎詳列價目 ◎如承函索 ◎當即寄奉 ◎



商務印書館 新從

W. A. SHEAFFER PEN CO.

運到多種

活動鉛筆

價目一元以至五元

自來水筆

價目一元以至十元

採購諸君 祈卽從速



右圖為活動鉛筆係最新出品鉛條能自由伸縮攜帶亦極便利

◎贈奉錄目印另品用種各校學售發館本◎

商務印書館發行

尚志學會叢書

近代思想	世界之生物	革命命理
(角一元一冊二)是書備述歐美近代十五家思想學說。書中各分章節。	英國塞勒斯博士原著。詳述關於動植物之各種事實及理論。凡十餘萬言。兼及達爾文所未闡明之生命原因等各根本問題。	(角九價定冊二)革命命理。書分三篇。(一)革命命運動之心理的要素。(二)法蘭西革命。(三)現代革命。法國黎朋氏名著。
新道論	中國人口論	柏拉圖理想
(分五角二冊一)本書首述新舊道德之特點。國家之新道德。家族之新道德。及實業道德。	(角一定四價)是書採取歐美學說。及婚姻家庭諸制度。就中國人口現狀。作比較的研究。為改良之商榷。誠為中國人羣進化之指南。	(角五元一冊二)柏拉圖原著。用對話體。甲論乙駁。以發明哲政治理等問題。譯者亦極明暢。
創化論	社會主義	實物學
(角九價定冊二)柏格森原著。書共四章。為吾國哲學家生物學家心學家參考所必備。	法國黎朋原著。德國密須爾斯原著。	(分五角四冊一)此書以心理原理述教育之方法。參以最近諸學說。議論新穎。例證特多。
上列入書業已出版。尙有在編印中者數種。茲列書名於下。	羣衆心理	尚志學會啟
	潘加勒原著	赫特原著
	生物學的人生觀	生物學的人生觀

商務印書館發行

▲貿易之寶筏

(一) 材料豐富

所錄商業至一萬三千餘家之多。(較八年份多四千餘家) 凡著名之店鋪行廠無不具備。

(二) 項目完備

詳載字號地址電話電報號碼及主要職員姓名。

洋
裝
定價二元
一厚冊
售罄

特派專員分路調查。

(三) 調查精確

四 檢查便利
依商業之性質分類編次。並附子目(如銀行爲金融類之子目報關爲交通類之子目是也)索引牌號索引均以筆畫之多少分先後一檢即得。

(五) 隨時增訂

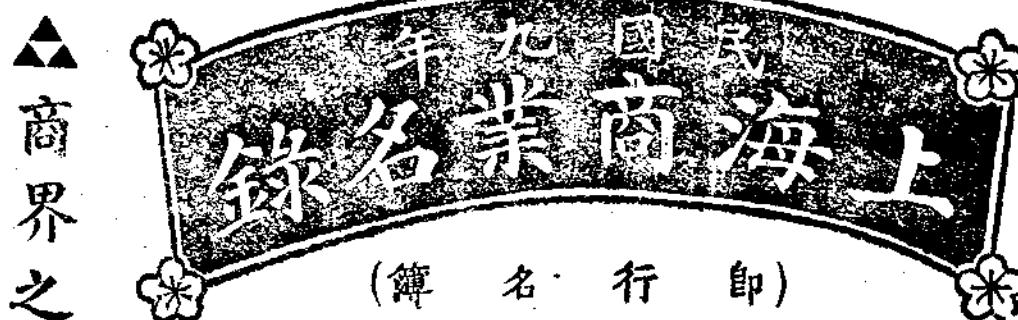
上海商業隨時變遷。本書如有與現情不合之處。望即示知。(不用本書所附明信片亦可)以便下次再版時增訂。

(六) 廣告戶名

凡在本名錄登有廣告者。特編一目錄冠於卷首。藉便查考。

實
上海
分圖
測
參
神
上海
新地圖

一冊定價一元
一幅定價六角



(簿名即)

◆異年無去年為多售較價為年料◆

布面金字洋洋裝一巨冊
上角有眼穿線可懸右座

商界之南針

藉便查考。

▲發售特價

茲值出版伊始特行廉價發售購請從速選即

特價一元

八月底止

陽曆

再凡購本名錄者如欲
帶購本館出版下列各
圖得照定價對折計算
但未購者不得援照此
例

總統總理均飲博士登茶

君曷不試之？

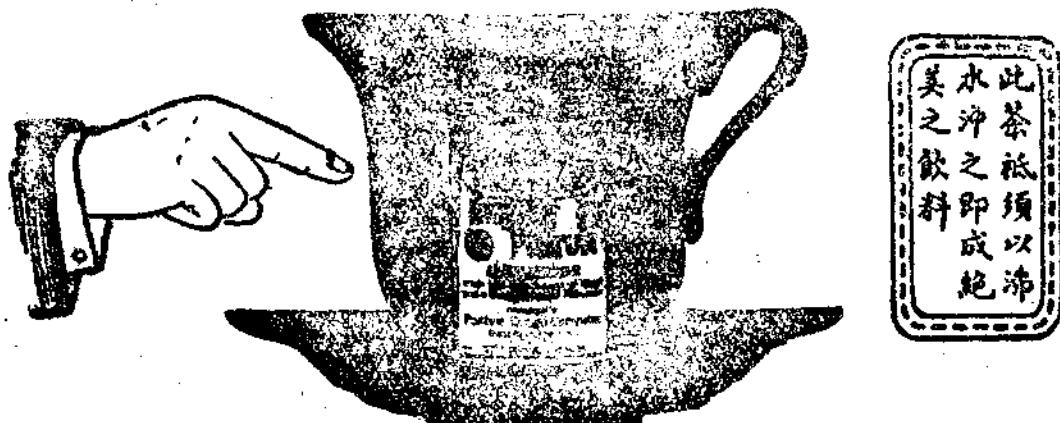
此次歐戰各大問題之解決。博士登茶實助成之。蓋各國總統總理均飲此茶。彼等腦筋澄清活潑。心臟強固。神經穩定。當此茶之功。

商業爭競。於今益烈。各國商人晨出辦事前。亦以博士登茶代其早餐。中餐之後。亦飲少許。彼等蓋已深知其佳。

博士登茶並無藥性。幸勿誤爲藥品。尋常雜貨肆中。如無發售。可向上海永安或先施公司購之。

公司執事先生台鑒請將
尊處發售之博士登茶 惠寄一瓶。該款若干收貨時
立即照付。不誤此請。

台安 惠件請寄 省 縣 地 收





請聲明由學生雜誌介紹 Please mention the STUDENTS' MAGAZINE.

學生雜誌

第十七卷 第九屆
民國九年七月五日出

人生之目的

何鴻士

今言人生之目的。請先就人類之道德一言。人類之道德。乎。曰起於無我。無我何以有道德。曰無小我而有大我。此道德之所由

出也。今試取一人之身。分析而稱量之。其初所得。不過數十種之元素也。又取他人之身。分析稱量之法同。則其所得之元素。必無以異。設有精於化學者。取此同一之元素。分之又分。至於最後所得。果爲何物。性質若何。雖不可知。要必有同一之結果。可斷言也。非獨人類然也。其他動物皆然。且不獨動物然也。植物礦物。亦莫不然。物質之究竟。同爲一物。近今化學家。皆能言之。由此最後之一物。至於無物。亦爲學者之所公認。夫所謂無物者。非無物也。物歸其本也。試思此混萬類而一之本體。無彼此。無內外。於其中求向之所謂我者。何處可得。此所謂無小我而有大我也。

世界之成。其由於無限活動之力乎。所謂本體者。非永久凝靜。無有變化也。卽體成用。自性頓失。廣宇悠宙之間。止此活動力之往復。充塞無間。而此力之漩回曲折。趣向又各不同。由其趣向之異。緩急之差。遂成

種種形質。大而星體。小而動植。推其本原。實無有異。是以萬象繁興。莫不具有相資相愛之性。特其範圍有大小。作用有不同耳。人類之生也。其所得本體之力。至爲中正。雖自有生之後。皆不免背本而馳。而其反本之自覺。實未嘗須臾斷輟。仰觀俯察之際。不禁興民胞物與之感。非有愛於民物也。愛我而已矣。合民物乃爲大我。大我爲眞。小我爲幻也。此非待學習而知。勉強而能。本乎自性。發乎自然。所謂性善。所謂良知也。夫愛者仁之德也。由是而推之。曰義曰禮曰智。所謂仁義禮智。我所固有也。是故有人類卽有道德。人類之知識愈進。自覺之度愈高。則其道德之範圍亦愈大。非有人焉。能強附而外鑠。之桎梏其心。戕賊其性也。或有我見日增。自忘本體。是猶以一肢而厭身之牽制。離體獨存。所願未獲。已歸腐敗。近世趨時就勢之學說。皆此類也。可不悲哉。

前論道德本原。已明世界本體。無彼此內外之分。人未有離本體而自立者。是以必具民胞物與之懷。倘能深思而知其故。則人生之目的。可不待辨而自明矣。然而宇宙茫茫。物情萬變。前事之悔吝。莫追後事之希望。難必。人生天地之間。亦如泛孤舟於滄海。其不爲風波所驅者鮮矣。雖曰道德本乎天性。然自古賢愚殊途。仁暴異心。豈非以行爲目的。各有不同者乎。意者人羣進化之級。尙在最初之時期乎。數千年來。中外歷史陳跡。瞭然可稽。其間社會風俗之變遷無論矣。卽賢哲之徒。所爲表率斯民者。大抵各執一是。不相因襲。亦以人生經驗。尙未充足。凡涉身處世之軌則。尙有可以研究之餘地。於此而欲立一定之正鵠。以爲舉世必由之方。豈可也哉。

種種形質。大而星體。小而動植。推其本原。實無有異。是以萬象繁興。莫不具有相資相愛之性。特其範圍有大小。作用有不同耳。人類之生也。其所得本體之力。至爲中正。雖自有生之後。皆不免背本而馳。而其反本之自覺。實未嘗須臾斷輟。仰觀俯察之際。不禁興民胞物與之感。非有愛於民物也。愛我而已矣。合民物乃爲大我。大我爲眞。小我爲幻也。此非待學習而知。勉強而能。本乎自性。發乎自然。所謂性善。所謂良知也。夫愛者仁之德也。由是而推之。曰義曰禮曰智。所謂仁義禮智。我所固有也。是故有人類卽有道德。人類之知識愈進。自覺之度愈高。則其道德之範圍亦愈大。非有人焉。能強附而外鑠。之極。梏其心。戕賊其性也。或有我見日增。自忘本體。是猶以一肢而厭身之牽制。離體獨存。所願未獲。已歸腐敗。近世趨時就勢之學說。皆此類也可。悲哉。

前論道德本原。已明世界本體。無彼此內外之分。人未有離本體而自立者。是以必具民胞物與之懷。倘能深思而知其故。則人生之目的。可不待辨而自明矣。然而宇宙茫茫。物情萬變。前事之悔吝。莫追後事之希望。難必。人生天地之間。亦如泛孤舟於滄海。其不爲風波所驅者鮮矣。雖曰道德本乎天性。然自古賢愚殊途。仁暴異心。豈非以行爲目的。各有不同者乎。意者人羣進化之級。尚在最初之時期。乎數千年來。中外歷史陳跡。瞭然可稽。其間社會風俗之變遷無論矣。卽賢哲之徒。所爲表率斯民者。大抵各執一是。不相因襲。亦以人生經驗。尙未充足。凡涉身處世之軌則。尙有可以研究之餘地。於此而欲立一定之正鵠。以爲舉世必由之方。豈可也哉。

雖然理想者事實之先導也。人生果有圓滿之期。則其圓滿生活之實相若。何亦不妨作豫先之假定。況乎人之生也不能一日無行爲。即不能一日無目的。有物必有則。其天之降衷於斯民者歟。東亞文化之興。先於全球。其間聖哲踵生。修道立教。所以前民用而牖民德者。備其在西歐。柏拉圖。雅里士多德之徒。倡倫理於數千年前。以爲人生之在宇宙各有其職分。東西之學說。何以不約而同若是耶。

大抵人類思想之進步。可分爲三期焉。曰自然觀察之時期。曰人間考察之時期。曰宇宙考覈之時期。二千年來人間考察之思想。已極發展。至於近世。而此種思想愈演愈進。蓋以世變日多。制行自異。前哲之名言。尚不足以饗人生之希望。是以十六世紀以來。歐西學者對於人生問題。頗多闡明。今欲究行爲之目的。不可不先取各派學說而討論之。

近世倫理學中研究人生之目的者。有二說焉。曰快樂論及勢力論。是也。快樂論之見解。以爲人之意志。無不求快樂而避苦痛。是故快樂者至善也。勢力論之見解。則不然。以爲人之意志。並非以快樂爲正鵠。而其鵠乃在於客觀之生活內容。生活不外乎實行。故人生之正鵠。實不外乎生活動作之具體者。上之二說。正相反對。主持勢力論者。其所謂善惡之分。在視乎行爲及意志之性質。影響於小己之本質。若生活及社會之本質。若生活如何而定之。故謂道德原理。未有不以保維人類之安寧及福利爲正鵠者。且謂凡物之爲有機體者。其各部分。常爲作用。而又同時。卽爲其正鵠。如腸胃之作用。雖在消化食物。而同時。卽達其發育身體之正鵠。以其爲全體之一部也。精神界之道德生活。本有機體也。

其各種勢力各種機能且為作用且為正鵠故凡小己之作用亦各自有其無上之價值設使其作用不關於全體則無足道矣意志之衝動方其發展而實行也自必有快感隨之然決非素有此等快感之正鵠獨存於寫象之中而其餘一切事物皆為其手段也由二者之說而比較觀之勢力論之優於快樂論固彰彰明矣此外有持極端之利己主義及利他主義者繩以勢力論之說其是非皆不待辨而明也。

茲所論人生目的亦略同勢力論之說而其意則有異焉勢力論定善惡之區別但視行為及意志之性質影響於小己及社會之本質若生活如何故謂於人類之本質及生活有保存發達之傾向者則為善有障礙破壞之傾向者則為惡斯言是已然未知於人類之本質及生活保存之而發達之者何以必謂之善也即謂人之小己為全體中之一部猶言社會中之一分子故必以保維人類之安寧及福利為義務而此義務者果誰為之規定乎論至此不能不推本於良心矣彼以為良心之起原乃風俗習慣之意識而其威權則在監臨人類全體抑制其反對道德法律之意志其於人也始則為父母師保之威權以風俗習慣中種種客觀界之道德輸之兒童者也進而為社會之威權進而為法吏之威權又進而為神之威權則舉道德法律而託於宗教之徽幟也人之行動苟與此等制裁此等保護之道德不相容則其執意必為其根本之意志所抑止於是乎各種行為皆有感情以干涉之此言似是而非也彼所謂風俗習慣者果何自而起乎孩提之童無不知愛其親不得謂輸入之知識然不得謂非良心

也夫欲究人生之目的不可不知至善之所在人之行為何以必趨於至善之域則不可不知良心之所自出前謂人心有反本之自覺故能知大我爲眞小我爲幻道德之發生卽本於愛此眞我自然之性良心之本原固可知矣由良心而判別善惡又以至善而爲人生之目的然所謂至善者非如利己主義之事在於己利他主義之事在於人亦非如樂天主義之在於內界厭世主義之在於他界也小我之同於大我乃全同而非分同事性之同於理性亦全同而非分同也凡行為之結果或有損於小我或有損於大我其爲我全體之損則一必不可少可以是爲目的也又凡行為之結果或偏於內而遺其外或偏於理而遺其俗其爲本體中之缺瑕則一亦不可以是爲目的也由是而定人生之目的其必曰致斯世於大同己成而物無不成焉而其達此目的之方法則在體用兼修悲智兼運必使反身有圓融之德萬類無傾軋之憂而後人生之希望乃能滿足賢者行其大者不賢者行其小者其不知不覺之間常有此求心性之運動所謂意志之自由也中庸曰致中和天地位焉萬物育焉此固聖人之極德而常人之所嚮往者歟

以上所言閱者必疑爲迂遠而不切於事實然自然之理固如是也外此而謂爲人生之目的皆邪說也康德謂人之眞我常活潑自由人各憑藉此超越空劫之自由權以自造其道德之性質其論固至精矣然以眞我爲人人所自有與他人之眞我不相屬故於倫理學中人我之關係頗難說明此所謂未達一間耳夫不明道德之本原在一體則人類之行為其不可解者多矣又何以爲人生之目的耶

文藝觀摩會第三次懸賞徵集

本會成立以來，國內外少年同志，紛紛入會，已逾萬人。從前舉行過兩次懸賞徵集，成績着實可觀。今年却是第三週期，加之新文藝的潮流一天高一天，這正是我們應該研究底時機了。所以本會又要舉行第三次懸賞徵集，現在且將徵集的簡章開在下面。

(一) 徵集 本會舉行懸賞徵集，原是爲著會員觀摩起見，所以徵集的稿件，當然以已入會的會員爲限。但是未入本會的同志，如果有意應徵，祇要填寫入會願書一紙，和稿件同時寄下，一經認作會員，也得同享本會權利。

(二) 程度 本會收到稿件，大約分兩部份評閱：凡中學以上列入甲部，高小國民等校列入乙部。這個辦法，是因爲乙部的投稿，萬不能和甲部比較優劣的緣故，想諸君也極贊成的。

(三) 文體 記敘文、解釋文、應用文、尺牘等，一律歡迎。但是最好要用新體文字，自己加上新式標點符號。還有應該注意的幾件事情：(1) 每篇一卷不要連寫；(2) 字體不要太草率；(3) 卷上要注明姓名、籍貫、在校年級、學校所在地、家庭通信處。

(四) 寄法 寄件封面要寫明「上海寶山路商務印書館編譯所內文藝觀摩會收」。寄法可分三種：

(1) 郵局寄——掛號不掛號，悉聽投稿人自便，郵資不足的不收。(2) 民局寄——寄費由投稿人自理。

(3) 凡有商務書館分館地方，可託分館代寄——先將稿件封好，封面填註明白，就近托分館轉交，免付郵費。

(五) 期限 定民國九年九月底截止。

(六) 揭曉 揭曉案在學生雜誌上發表，取錄各卷，或擇尤刊入雜誌，或彙印成冊，須到臨時酌定。

(七) 獎品 分三等：特等現金，甲等書券，乙等圖書雜誌。還有二事須要注意：(1) 勸獎陳文，如果閱稿人失檢，將他錄取，就使揭曉之後，也要將酬報取銷。(2) 投稿人沒有指定要何種酬報的權利。

(八) 附則 本會收到應徵稿件，概不作復。稿件不論取與不取，也概不寄還。

上海商務書館編譯所內文藝觀摩會謹啟

時間空間的新概念

雁 冰

創相對律 (Theory of Relativity) 的應士登 (Einstien) 曾說，全世界只有十二個人能懂這個律。論到這律的純粹數學方面的理論，這句話也許不算過分；但如講到具體方面的說明，懂的人可就不在少數了。

這律的主要理論，大概是說我們的一切知識是相對的，因受於物的情形不同而生不同，概念只是生概念者的概念，要用所謂科學方法去求知物的真相，是斷乎不可能的。

何以會如此呢？這理由也很簡單，因為我們的思想實在太被動了。我們用盡心力想去發見宇宙中的變遷底時候，我們早先爲這構成研究對象的變遷底本身所影響。我們不能很正確地感覺那種現象 (Phenomena)，也不能很精確地度量那種現象，因為我們所有「能感」「能度」的工具，多少是已經受有影響而不正確的了。

舉個例來證明：譬如說在某時期，我們的宇宙和我們全體都要縮小，比現有的形狀小了一半，但時間却也跟著加快了一半，那麼，我們身當了這樣大變動，一定不自覺知，如果有人告訴是如此這般變過了，我們還曰他是狂人呢。這可見空間的變動倘使是和時間的變動一致和諧了，我們便考查不出來哪。

這種包括在相對律內的理想——就是所謂時間與空間並非不變；所謂一切萬物伸縮時，一切時

間快慢時，我們人竟會一些兒不覺得！更可以拿海爾呼智（Helmholtz）的話來解說一下。海氏的原話記在下邊：

倘然你向凸的鏡面，如銅壺的外面銀匙的背面等等，照看你自己面容，便見照出的一切東西都歪斜得可怕，一切距離也覺得變遠了。現在你如設想匙背上的世界是眞的，匙背上的人——其實就是你——是會說話的，那麼，你對於匙背人（即你的影）該有一番對話，如下：

你說，「你的世界就是我所住的世界的斜歪的反影。」

匙背人說，「證明給我聽。」

於是你要取個尺來量你所住的房子，但是匙背人也取尺量他的匙背上的世界；你量你的屋子是多少尺闊，他量他的也是一樣。因為匙背上世界的牆雖是彎的，匙背人所用的尺也是彎的，量起來剛巧正好。隨你怎樣量，你總不能證明到底是你的不差呢？抑是他的？也許他要反訛你住的世界是歪斜的呢。

以上海爾呼智的解說，證明我們所用「能量」、「能感」的工具不同，便使「所量得」「所覺得」的世界不同了。但這只是空間相對律的理論。還有時間相對律的理論，講起來，是一樣的可以證明而且容易了解的。密加度（譯者按密加度 Mikado 是 W. S. Gilbert 所著的一種劇本原名，“The Mikado”又名 “The Town of Titipu”）說用個彎的球竿擊椭圓形的球，（譯者按此見 Gil-

bert's "Mikado" 第二幕，原文用 In fitless finger-stalls, On a cloth untrue, with a twisted cue, and elliptical billiard balls! 四句) 又說吸鴉片的人覺得空間是漲大了，時間也會移動，有時快有時慢了。這是文學家用游戲筆墨來說明這相對律了。

此外更有一個問題——也許是最要的問題——便是從相對律中來的「時間的空間性」。換句話說，就是時間是不是空間的第四度呢？

這話雖是驚人，實在是信而有徵。數理家已經證實，假使承認了空間是含有時間做第四度的，（就是於原有構成空間的廣長高而外，又加以時間做一度）則數學物理學上許多矛盾，可以不解自解，而物理學的數學榦也可以變得很簡易。換一句話說，時間可以用爲構成空間的一度，就是第四度了。

渥木夫教授 (Professor N. A. Oumoff) 在第一次明特爾斯基議會 (Mendeleevsky Convention) 的演說，有一段話，解說這原理極透澈，我們寫在下面……

在一切空間的度量，常包含時間的原質。我們每每不能拿幾何學的形式去規定一個立體運動對於我們的關係，我們常用動學的形式來說明。故知我們的空間度量，不僅包高長廣三者，而另外有個時間做第四度。對於前二度，我們用尺碼等量長的東西可以代表。而對於後一度呢，我們將用影戲片 (Moving Picture Film) 做個代表。影戲片上的每一點，是和世上現

象的每一新方面相切合的。諸點的相距是各依其經過時速度之不同而被一時鐘量了出來，因為影戲片是活動的。在片子上此點轉移到彼點的一回事，即合於我們時間流轉的觀念。所以我們稱這第四度為時間了。著名數學家明科思克 (Minkowsky) 曾證明凡這四度（即長廣高時）都是「互相成」而「錯綜地變的」。

既然時間就是空間，既然是用以度量從一面到任何面的直角向的，為何我們不能容易覺得呀？這是因為我們所見的空間世界，並不像我們見了風景一般，全體放在我們眼前讓我們看的，却是一片一片的斷片；就是陸續看下的，不是一眼看完的。倘然我們從管中去窺風景，隨旋隨看的將管子向各方移動，如此所見的風景也是片段的了；假設我們從沒有見過這風景的全面，那麼一定會發生一種不合理的概念，以為這風景是不絕變遷的。原來此刻見的剛要化去，未曾見的已經接踵而來。換句話說，我們的空間覺 (Space-sense) 這樣縮狹以後，便自然連帶有了時間。

我們現在所謂現象，是指宇宙間萬物變遷的過程而言的，其實僅是包含於空間內的一度罷了，而這度又是我們所不覺得是空間的罷了。生命，生長，有機體，從簡易變到繁複，立體的伸縮——一切等等，用這一點去觀察，顯然見得是這四種度的伸縮，因為單用長廣高三度，不能說明其中的關係，非得加上個「時間」做第四度不可了。

此等關於時間空間的新概念，在哲學思想上是很有革命性的。時間變成空間，空間又變成數

學上的抽象體。最近代的數學，是不須時、空、數量的。我們是不是快要發見唯一的本體就是「心」，‘Consciousness’却正難說呢？

倘然果真這樣辦到，西方的科學要得到東方神祕主義的結論了：就是說物質不過是個影，不是真有的，——心鏡的影。

從前用客觀的方法去研究現象，用個譬喻，就好像是看影戲的人坐在臺前看電光照出的活動影子，全不知道這些影子是從那個機械內發出，却偏偏想從那塊白布上去找尋影子的道理。這方法是錯的。他應該回過身來，不要向那塊白布看，要向那機房看，看那條射出的電光，再看到機房裏邊，看到機械的結構，看到燈，最後看到影戲片子，那纔不錯呢。於今所講的相對律，便是引我們換個方向去研究現象的。我們在現象身上研求現象的解釋是不可能的，我們當在超於現象的東西上考究，那便是心了。須知世界的祕密不在世界內，却在自身（Self）。

譯者附註 此篇本“Die”雜誌一九一〇年二月號內 Claude Bragdon 所著譯出，是偏於認識論一面的，北京高等師範數理雜誌第一期內四度空間一文及東方第十七卷第六號的相對性原理和四度空間一文，和此篇所講的各有不同，特介紹與讀者參看。

商務印書館發行

研究衛生方方法

顧實編 本書凡六十七章。詳述人生不應疾病。及疾病可用自然治療之理。依法實行。可以無須藥石。誠衛生最妙之方法也。

萬病自然療法 一册五角

樂天却病法 二册每册五角

劉仁航編 是書共分三編。第一編心靈與疾病之關係。第二編樂天却病實習法。第三編呼吸靜坐法。精理微言。得未曾有。可爲學生及各界之人修養精神之用。

精神衛生論 一册五角

本館出版醫學圖書業報如承
載本館函索當即寄贈

秦同培編 本書發揮精神能力。挽救物質衛生之弊。至理名言。救世良藥。凡我國民。均宜人手一編。

簡易療病法 一册二角

朱夢梅編 是書詳敍內外各症。共分十六章。先說病狀。次說原因。次說治法。手此一編。普通病症。皆可按書醫治。

恩特列夫的文學思想概論（續）

明心

Savva 刊行了之後七個月「人的一生」（*The Life of Man*）一劇又出世。恩特列夫成爲戲劇名家就算這三篇劇本，可是這三篇却是在一年之內草成的。（1905年11月至1906年9月）

The Life of Man 一劇是作者最大膽的著作，而依作者的意思，實是他生平對於這種體裁的試作最有成績的一篇劇本。這是一篇藝術手段極高的文字。恩特列夫在這著作裏所化的工夫，五篇另一個序的文字而外，選題的工夫亦頗不少。這題目就是「人——個人——的一生」，這意思是包含一切普通人日常生活的情形，差不多是個公式。若依外部做功看來簡直是個數學方程，又精密又準確。第一幕是人的生世和人的母生育的勞苦。第二幕，戀愛和困窮。第三幕，人家裏的跳舞。第四幕，人的不幸。第五幕，人的死。每幕之中，都有可以使人看了適如所遇的地方，全劇沒有驚心駭目的情節。那是一定不能有的，因爲這是個平常人的生活。然而平常雖平常，那觸目驚心的所在，却不問是沙士比亞，或是狄更司，或是不論那一個，都出不了他的範圍。恩特列夫有這古怪的能力，能把那安插得不好的重安插過，把精神的做成握得到，把抽象的做成有實質的。他自己稱這著作爲「新寫實派」的劇本。在這名字之下，也就可想而知其精神了！恩特列夫的「新寫實派」不過要想靜靜的趕上那「未來主義派」所大聲疾呼的之前，只是不會成功罷了。

「且看且聽！你們這班來此地笑和娛樂的人哪。現在要在你的眼前經過一個人的一生，從他黑暗的開場以至黑暗的收局。」這劇就這樣開場，借了「灰色人」的口簡單的預告人的人生：「因為生下來了，他就和世上一般人一樣，也套上一付人的形狀，也題了個人的名字。於是他的死運就是一般人類的命運，而一般人類的厄運也就是他的運命。歲月鐵面無情的逼他，他亦祇得勉強的經過人生種種時代，從底到頭，從頭到底。受了智識的限制，當他舉腳跨了一步再提起來跨第二步的時候，究竟怎樣也看不到。受了視覺的限制，那未來的一天，一小時，以至一分鐘，究竟是怎樣，他也不能知道。在他那暗中摸索的時候，受了預兆的磨煩，希望和恐怖的鼓舞，他只有伏伏帖帖地走完那預定的以鐵爲軌的圓圈。」

人在臺上出現是個少年，窮而且餓，不過他能戰爭境遇，他忘了他的困苦，一心享樂他的韶光，和他與他妻所共同擔負的愛情。他幼年就死了父親，也東湊西補的進過專門學校。現在他成了個建築家了，不過沒有人請教他。忽然他交運了；他變成極有名望而且極富。下一幕是人所開的跳舞會，在他那十五房間的華美住宅裏開的。富裕時代金銀氣中的冷澀難堪剛巧和那貧無立錐的時代的歡樂親熱反相映射。再下一幕，他又窮了；他的家址荒廢了，只有一個房間住著人，其餘被老鼠佔了作窯。最後是他的大打擊，就是他的「好」兒子被「惡」人打傷，不久死了。

讀者一定能注意到他的第一段很像是替自己寫照。恩特列夫是和那人一樣的，從小就和窮

困奮鬪，後來忽然跳到有名望有錢財的地位。

這劇既富象徵的意思，又有很緊密的結構。又是奇怪得很，他偏偏和最新劇家的趨勢反對，劇中援用了極粗拙樸陋的古法。譬如在第二幕中，人的妻說了一篇極大的獨白，把劇中主人的歷史告訴看客；還有第四幕，一個老僕隨便拾來叫他和她（人的妻）談話，乘此敍出關於人的跳舞會以前的不少事情。這些地方都是古代劇文裏極粗陋的辦法，幸而這劇全體本就有些古式的，所以夾在裏邊倒也不十分不合式。

「人之一生」一劇重復提取人生意義的問題。人生問題的謎的性質，在此處是化作人身，即灰色人。人和灰色人雖是「永久的伴侶」，然而人對於他實在不能確實了解——他不知道他的名字，只好稱他爲灰色人。「我不知道你是誰，上帝麼，魔鬼麼，命運麼，還是生命麼！」灰色人雖則是人的「永久伴侶」，可是對於人非常冷淡，不問遇到了什麼，對他作什麼請求都和問了聾子一樣；這等地方可以使人回想恩特列夫所說的城市中的「殘酷的冷淡」，這不過是「生活的殘酷的冷淡」中之一斑，這種冷淡況味他用各種形式表出的。不過在這篇劇中，他把他凝聚起來，請這「冥冥中的不知何許人」來代表他就是了，所以這冥冥中人是個符號，是這冷淡的化身。生死的不可思議和自然的冷淡是一堵牆，向著這牆，人類的智力空費攻擊到如今，可是從來沒有把他打通。這不可思議依舊持續著。這究竟有什麼意味？人怎樣忽然受了生命？這個問題是觀察宇宙

的人所急急要解決的。灰色人說：「自今以前不會有他，他是神妙不測的在那無窮的時間中隱藏著，沒有感覺，沒有思想，也沒有一個人知道他，忽然神妙不測的把這無生的監牢破了，從今以後人就出世了，一聲啼哭表明他這簡單的生活已開始了。在這無存的夜間，一個火旺起來，被一個看不見的手點著的。這火是人的生命。看這火燄哪！這就是人的生命！他從夜間來，必然仍舊回到夜間，一點形迹不留的去了。他仍舊要走進這無窮時間之內，不思想，不感覺，不給一個人知道。」和這不可思議的生死問題並行著的命運他對於人的冷淡也用同樣的主張和力量帶出來。人在困窮的時候，他的妻日夜替他禱告，却是恩特列夫以爲人後來的否極泰來，是命中早定的，却不是他的妻禱告的報應。看他說那灰色人當人的妻禱告的時候說的話：「她還沒有曉得她的願望早已成全了。她不曉得這一天的早晨，在一間華美的房間裏，有兩個人正灣著腰看一張人所打的圖樣，得意到什麼似的呢。」後來人的末路窮途的時候，取消了他那驕傲的態度，生平第一次跪下來禱告，求赦他的兒子；可是這等誠心格天的請求，得不到一些報應。「人受了希望的欺騙，已墮入了深而甜蜜的迷夢了。……他不知道幾分鐘之內，他的兒子是要死了。在他那奧妙的夢幻之中，正有一個不可能的快樂在他的前面興起。」命運是預定的，人事是依著鐵面無情的軌道走，滾滾的過去，要靠誠懇的籲求來挽回是不中用的；這便是恩特列夫對於命運的見解了。

The life of Man 一劇的厭世思想比 To the Stars 一篇還要深重。生存的無意味所以在這篇之中格外的高唱，是因為所謂人生之樂的在人的一生之中明明顯示了，世界上人的生活大致不過如此，可是人的一生究竟積著些什麼來？人死了，「形跡不留」時尚變了，他的工作不值錢了。他雖在未死之前，也好像是已經被人完全忘了，不問他怎樣著急，人家不歡喜他是沒法想的：

妻 我見一個少年美術家在那房子（人所造的）邊，細細的揣摹了半天，并且還描了個樣。
人 啊，你爲什麼不早早告訴我？這是極重要的，極重要的。這豈不是我的思想竟有人合意有人抄下來了嗎？我這人雖被人忘了，我這思想却不死。這真有意味極了。

在他覺得這樣有意味的時候，他又回想。「他（指美術家）又送了一線光明進我的心中。」只是那真正的結果是什麼？最後結算的時候，人的一生事業盈虧相抵，還存些什麼？哈哈，敗北而已！他的結果是偷空一脚逃出圈子外，「冷冷清清」的死在一個酒店的地窖子裏就完了。底下是一段人煩悶著的總結：

「我咀咒你所施的一切。我咀咒那個日子，那天我初出世的；我咀咒那日子，那天我死的。我咀咒我這生活的全部。沒知覺的命運啊！我把一切擲還到你這殘忍的臉面上！我咒詛你！我永遠咒詛的！我把我的咒詛勝你。你還能把我怎樣……？……我把我這最後的思想喊到你這頑鈍的耳朵

裏：詛罵你，詛罵你！

這詛罵是物質上戰敗的表示，可是同時亦是精神上戰勝的表示。人的精神仍舊不滅的。因爲：「我把我的詛罵戰勝你。」

精神上的勝仗哪！人類的精神是超勝一切的，是補償外界存在底惡勢力所生的缺憾的。他獨自一個保護生活給他這意味，這意味若在知覺界的範圍裏去找是找不出的，可是人若沒有了他，那生活便極其難堪。像這一類的信仰恩特列夫是常有的。他的痕跡常常可以在他的著作之中根尋得出。不過這是不大強烈的，這不是個有支配力的音節，不過是那些大聲的咎責之中的一个微弱聲響。恩特列夫對於人生問題似乎有好久不能達到一個直接的承認的解答。在他那種信仰和易變的時代，他竟是無所適從，有時偏到了光明的路上去，有時又偏到了幽暗路上來，雖則他對於這問題被解決的可能性並未失望，可是他實在不會有解決。在 *The life of Man* 一篇之中，幽暗的思想佔勝了，而生活的信仰心顯露不出來。在 *To the Stars* 一篇之中剛剛相反，輕蔑懷疑，而光明一方面的思想却也很發展。「權衡生活」是超人特具的權力所以勝過外界一切惡的，正和 *Lazarus* 一篇之中的 *Augustus* 一樣，他奮他超人的權威，遂能抵抗死底瞪視的影響。不但如此，依那天文家說，將來總有一天個個人要成爲永生的兒子——就是說，個個成了超人——而生活將爲了一切被保護。然而到了此地，恩特列夫頭一回要生這疑問了：生活究竟有否價值？

他在他的 *Anathema* — 劇中間鄭鄭重重的聲明道「有」這時恩特列夫正漸漸的經過了痛苦的掙扎和搜索達到了這個地步，所以 *Anathema* 一篇可以代表他的正面思想最發達的時代。

Anathema — 劇外觀雖是宗教式的，可是實在還是恩特列夫的那篇中堅著作的變相。那

Anathema 無非是個魔鬼却到了「某某」的前面，某某 (*Some One*) 是守那隔開「衆生之源」或「無邊的宇宙底智慧」與「理智世界」中間的門底人。他求他把這門開一開，讓他見一見永久的面。他說：「我要做上帝。我要做上帝。我想望了這樣長久，要做上帝。」他向著這「某某」匍匐哀求。他雖然沒有心，却有求真理的理由。「這兒我在你的腳邊；把你的面目向我露一露。露一刻兒，電光一瞥的怎麼一刻兒。……你不答應麼？那麼把那門後面這他的名字稱我……這名字有七個字的麼？有六個字的麼？有一個字的麼？只要把一個字呼我一聲，你就把我從永久的苦惱之中救出來了。」

Anathema 既然求不到滿意的答覆，就降到地上，宣言說他要把一個窮苦不幸的猶太人 David Leizer 給他財產，給他權力，給他名望。他要把他造成一個大人物，要使他處在這樣的生活之中，這種生活，用一切理想的法子來推斷都只能生出普遍的善，和 David 自己最高最善的結果的；但是他說，若從世界的律推斷出來，這生活要把 David 破壞而引出許多惡果。他要借 David 的一生事業顯出人類生存的虛空。他要「從 David 的口中，喊出人類運命的真理。」

小引之後的六幕都是描寫 David 的生活的一怎樣 Anathema 把他變成萬民之嗣，怎樣他自己不用錢，却把錢給窮人和小孩。於是 David Leizer 的名聲遠遠的傳佈開去，他被人尊敬得比什麼都大些，海外的名聲傳開去，甚至於說他有奇術，於是天邊的人都來崇拜他，求他醫治。那知他的錢是有限的，來的人是無限的，他的錢分散完了，人都翻過身來反對他，聲言他騙了他們，把石頭擲他至死。

David 這一生是個眼前把柄了。他是救濟衆生的，可是依了衆人對於他的願望和必須他扶助的程度，他實在沒這能力，他的物質上所有的不足以扶助他們，於是他就被衆人殺了。

Anathema 既得了這把柄就重升到這理想世界的界限之內，要求說：

「拿這位傷害 David 和這數千人的名字給我。我是 Anathema，我沒有心。我的眼睛都被地獄內的火燒乾了，眼裏沒有眼淚。可是我若有眼淚，我要盡量的給了 David。我沒有心，可是還有些時有些活的東西在我的胸腔裏攪擾，我吃驚了。心可以復生麼？我看見他如何被人打死，還看見那伴著他的數千之衆。我還看見他的鬼，黑越越的瑟縮得可憐像一個太陽炙乾的蟲，怎樣被捲入無存之源，被捲入我的幽暗的死的住宅之內。嗚，殺死 David 的莫非就是你罷？」

全劇的精意都在某某回答 Anathema這問題的一段話之中。這是恩特列夫底宗教的最直接而最明確的說明。某某回他說：「David 不朽的了，他永不朽地住在火的不死之中。David

不朽的，他永永不朽地住在光明的不死之中，那境界就是生命。」

Anathema 仍舊不放鬆，問道：「David 不會有過戀愛麼？請問。他們不會把石子擲向 David，使他因而致死麼？請問。……他不會把餓人喫飽了，不會把盲的回復光明，也不會把那給那無辜而死的回復了生命，却早已生起了意見不合，爭論，和可慘的流血，因為衆人已藉口於 David，暗殺搶劫，互相強暴了一切這些事都是如此。David 不會宣告愛的不可能嗎？他不會惹起了大傷害，那個是有數可計有量可量的麼？」

|某某回答說：「不差，David 確是做了你所說事了，那被你責罵的衆人也確是做了你所責備於他們的事了。那些數目不是假的，衡量是真的，一切的度量都一絲不錯……只是那不尺而量，不衡而權，不數而計，這些東西，你這 Anathema 懂不得。光明是沒有限止的，火是沒有一定的界限的。有紅火，有黃火，還有白火，太陽要像稻草一般的在裏邊燒掉。還有一個火，這火是看不見的，這火的名字是沒人叫得出的，因為火的燄是沒有一定的界限的。David 雖在數目之中被殺了，在度量與尺寸之中死了，（按數目，度量，尺寸，言物質一方面的世界也）但是他在火的不死之中已達到了不朽的境界了。」

Anathema 這人其實不好竟當他是惡魔。他和世俗所稱的惡魔相像的地方甚少。他不是哥德(Goethe)的 Mephistophelian 一篇之中的魔鬼，也不是和那「搗蛋的鬼」一般。他是文學上

的一個新創造，是撒但 (Satan) 的原始概念。他是個攷察的鬼，是個科學家。他是要證據的；他是要看得到的；他沒有親身攷察是不肯信的。他是只有理性沒有感覺的；他沒有心，所以他不能「覺」到那信仰的道路。他不能覺到人類生活是立在合理的基礎上，而會自得其平的。可是他求真理的心熱到極點，焦躁著要明白他。他是要向永久窺探的！若是 he 試做了些惡事，他一定是不出於普通的罪惡的，不是出於有意破壞的，他因為要滿足他這求真理的心情纔這樣做。設若 he 做了懷疑家，他也一定不是有意否認一切，却是因為他熱情求真理。恩特列夫的惡魔就是這求知的熱情。誰還比 Anathema 還愛真理呢？聰明的 Anathema 為了真理而悲哀：「……我搜求的倦了，我不耐煩活了，我和這永久閃避的東西追逐得苦極了，讓我死了罷，不要把這盲目來困我！」一切搜求真理的人，主張理知的人都是他的朋友。他常常向他們懇求。然而 he 只能用理知來觀察一切，he 已是生就永永不能認明真理了！

Anathema：「請你告訴我，我 Anathema 究竟有沒有這天，能見這門開了？我究竟有沒有這一天，能見你的面目露了？」

某某不永遠不會。我的臉本是露著的，只是你看不見。我的話聲是響亮的，只是你聽不到。我的教訓是清楚的，只是你懂不得。Anathema 啊！你將要永遠看不見，你將要永遠聽不清，你將要永遠懂得了。Anathema 啊！你這不快樂的鬼哪！你在數量上是不死的了，在度量

和尺寸上是永生的了，可是對於生命上你還止好算沒有出世。」

在一切的文學之中，把這世界看作「淚的谷」除了 *Anathema* 一篇，是難有第二篇的。人若要分析他的影響底來處是很難很難的。這劇當然不能用普通戲劇的眼光去評論他，因為這實不能算是劇本，這是連續的一幅一幅的畫，在平常的感想看來，若把那引子和末了一幕除開，其餘的若把次序倒過來是沒有什麼分別的。所以我們若要把評判普通劇本的眼光去評判他，那是完全無益，不但無益，難免要引到絕對咎責的評判。*恩特列夫*從我們的心裏提出憐憫心，而借了惡的人性把奇熱的情緒來觸動我們的心。這不是普通的文字，不要把天使所不敢到的地方，讓批評去糟蹋罷！

*恩特列夫*和 *Anathema* 一樣，也曾扣過永生的門，求解這生存之謎。那某某一向也是默然不答，直到那時候纔從他那堅持的根究，纔硬牽到一個回答。這不是我們所希望的那麼清楚而確定的回答。他說理解力不足以總擋生死之祕。這是*恩特列夫*正面思想底哲學的最高結果，可是對於他從前那種失望的反面思想的哲學總算得個大進步了。

附舉參攷書：

Follet, H. T. and W.—Some Modern Novelists. Persky, S.—Contemporary Russian Novelists.

Chanderr, F. W.—Aspects of Modern Drama. Dukes, A.—Modern Dramatists.

全書一千三百餘頁

共十三萬餘字

▲本書之特色

(一) 每字中均添加發音輕重符號

(二) 除通用詞外。凡文字科學專門用語皆經收採無遺。

(三) 成語難句亦搜羅詳備。並加註解

(四) 凡各家著作中單字成語假借活用之義。皆經採入並加譯註

(五) 文法上如詞性之區別。如動詞形容詞及前置辭之支配格。如動詞與助動詞

Haben 及 Sein 之關係。無不詳註於各字之下。

(六) 附錄不規則動詞變化表略字註解表各種符號表度量衡及幣制表等。皆極有用。

德
華
大
字
典

一巨冊定價六元

◎商務印書館發行

鷄眼之消除法

加斯血藥水獨一無二

加斯血藥水為驅除鷄眼之第一聖藥其主治鷄眼之妙非與平常藥品可比羅菈氏研究有素不惜工本泡製此藥水消售天下取價極微其試用之法且最為單簡但取藥水一樽置二三滴於患處如此者三

四次每日一次三四日內鷄眼自然彌落而足

舒暢行止自由可以日走千里矣與世之用利針持剪刀以治鷄眼者比較其巧拙可以不

言而喻求治者請認羅菈氏招牌無悞

加斯血藥水監製者

美國芝加高羅菈氏公司

定價每瓶大洋五角内地商賈不加郵費如本地藥房無
從購買請將該藥房店名地址函示本行為禱
總發行所上海江西路三十八號寶勒洋行



請聲明由學生雜誌介紹

Please mention "the Students' Magazine."



進步之潮流

華人之銳於進取者咸以能得美國款式精美之巴

黎吊襪帶 為快蓋以錢購物貴在得用亦貴在
價值相宜也巴黎吊襪帶之帶夾既不着肉

製造又極精巧無脫落折損之慮君購此種
吊襪帶時當注意帶上商標是否是 PARIS 牌號蓋
君所欲購者乃美國款式精美之巴黎吊襪帶也

美國芝加哥斯台恩公司

中國經理



A. STEIN & COMPANY

Makers—Chicago, U. S. A.

Distributors:

Muller, Phipps & Hedges, (China) Ltd.,
Shanghai, Hongkong, Peking.

學生(46)

請聲明由學生雜誌介紹

Please mention the STUDENTS' MAGAZINE.

新式修面皂

「威廉」修面皂為暑天整容所必需修面
時用之塗擦兩頰其泡沫足使皮膚柔潤
涼爽

中國總經理

上海江
西路
卅八號
貿勒洋行



J. B. WILLIAMS CO., Glastonbury, Conn., U. S. A.

AGENTS: MULLER, PHIPPS AND HODGES, (CHINA) LIMITED,
SHANGHAI

學生(45)

請聲明由學生雜誌介紹

Please mention the STUDENTS' MAGAZINE.



天河與人類的關係

新天文學對於舊天文學的革命

宇宙統一問題和宇宙本原問題

全體的循環說和個體的進化說

雁 冰

七八月的時候，天空中有一道很亮的光圈兒，不用遠鏡，很容易看得見的，天文家稱之爲天河。我們中國古書上稱之爲天漢，或曰銀漢；更有許多什麼牛郎織女……鵲橋相通……一類的神話，附會上去。做詩做賦的文人，津津稱引，傳爲嘉談，這天河二字是被人聽得熟用得濫了，但究竟天河是什麼？他在這廣大無垠的太空中，和那些數不清的繁星，有什麼關係？他和吾們人類又有什麼關係？這些疑問，吾人的古書上簡直沒有講到，本篇便是想就這個上面略說一說的。

我們要講天河與人類的關係，先須明白天河是什麼東西，和衆星有何關係？如今約略說在下面：第一須明白天河這東西，人眼望去雖祇似一條白光，但如用個小遠鏡來張望，便見得所謂白光，非真白光，乃是許多羣聚的星，設使遠鏡能再加大，所見的星兒也就加多。用現在最新最大的天文鏡

來窺望，便可見那條天河，竟是密密層層無數的小星聚成；究竟有多少小星呢？這是一個大謎，沒有人能回答，因為天河內的星數非但查不清，且也查不盡的。

第二要曉得天河雖是圈兒一樣的東西，實則他的本身有廣處，有狹處，有厚處，有薄處。從前有位天文學家喚做 John Herschel 的，做一本天文學要略，“Outlines of Astronomy”（這部書現在是不大聽人說起的了）曾詳詳細細地描寫天河的形狀。本篇不是專論天河的，所以不多援引他的話了。我們只須曉得天河中時時見有一處二處的黑斑，有人說這是天河空虛的地方，其所以見得是黑的緣故，因是天空的背景在此露出，所以黑了；這話對不對，現在還不能考究確定，也還沒有更適當些的解說出現，我們姑且存而不論罷。

第三件要明白的是天空衆星和天河的關係。我們在多星的夜裏仰觀天空，只覺得明光閃閃的星真是多呀！但假使細細考察起來，便可見得衆星分布的位置著實有些道理，決不是胡亂撒布的。大概是天河的近旁，星聚的最多。現在假設分天河的周圓爲三十度，十五度一半圈，再假設天河上的南天是「南極」，北天是「北極」，那麼，衆星的分布情形當如下表：

據這個表上所示的形，可知衆星，越近天河中央越多，兩極地方，簡直是寥寥無幾；這一說大概各天文家的意見都能相同。（這表是據 Sir John Herschel 的天文學要略內的計算）

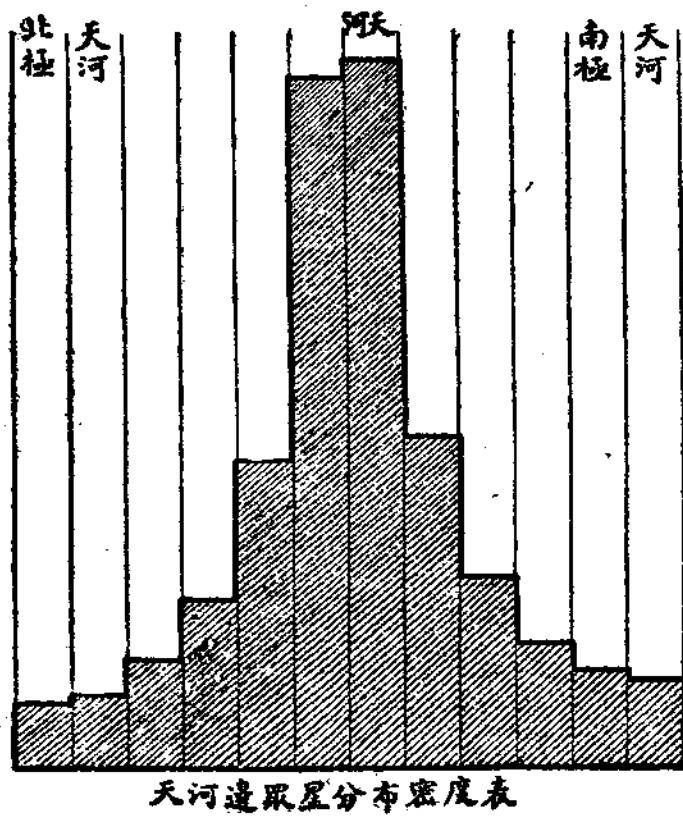
此外天河和星羣——或稱星團的，英文中叫 Clusters ——星雲——英文中叫 Nebulae ——的關係，也是

很重要而有趣的，所以下面也要說幾句。

在講到關係之前，我們先得明白什麼是星羣，什麼是星雲。但凡有些天文常識的人，總聽見過雙星這個名詞；所謂雙星，是大小一樣的兩個星，結爲同伴，連在一處。雙星之外，有三星四星……最多至那個 Pleiades，通是一個性質。像那個 Pleiades，肉眼看去，好像祇有六個星，用遠鏡看去，至少有一二百個，倘使遠鏡倍數加強，能見的一定還不止此數呢。現在所講的星羣也就是這一類東西，不過所包的星數極

多，像 Pleiades 那樣的多，也還趕不上。至於星雲，外觀是和星羣差不多，從前色光鏡未出世的時候，有許多天文家都誤以星雲也當作星羣；後來色光鏡發明，分出星雲的光帶和星羣的確是不同，這纔斷定星羣尚是合許多星而成的團體，星雲卻是氣體 (Gas) 一般的東西了。

這種星羣星雲，久已爲天文家所注意的，在天空中數目也著實不少。而最奇的，就是也都在天河內的。著名天文學家波陸克多 (Proctor) 和華脫思 (Sidney Waters) 曾經細細考查過，繪下一張詳



明的圖，很有價值。那圖指示給我們看，凡星羣幾於都在天河旁邊，天空他處除天南有 Magellanic 星羣之外，竟不見有旁的大星羣。所以有人說：這些星羣，竟像是天河的一部份呢。星羣既是如此了，星雲的分布，說也奇怪，竟也是都集在天河上下的。除大些的星雲如 Orion Nebula，如 Keyhole Nebula，都是或在天河正中，或在天河旁邊，此外的星雲大都是和天河相近，不過分布的位子，比星羣略為散漫些罷了。

星羣星雲在天空的位子，除與天河接近是一件很可詫異的事外，還有一點，也很可注意。就是星雲是在北天的居多，而星羣是在南天的居多。天文家因而遂謂天河，星羣，星雲，三件東西實是有密切的關係，足可代表天體的最高現象，並能說明宇宙變遷的狀況，這是何等重要的呀！（後文還要說呢）

照上面說的看來，該知天河在天之全體中居何等重大的地位；講天河的時候，簡直沒有講我們這太陽系的分兒，天河是何等大？我們的太陽系是何等小？然則如何又說天河與人類的關係呢？但天河與人類的關係，卻的確是不便輕視的。這個關係，我們在既明白天河與衆星的關係之後，說說也很容易懂得。

所謂關係，範圍仍是很大，不可不加一點說明；爲要看官更加明白些起見，我可說：

我們人在這個廣大無垠的宇宙，畢竟是有個什麼位置？我們人從麼的小微生蟲發展進化到

現在的地位，這一套把戲，畢竟和宇宙全體的進化有什麼關係？

回答上問第一層的，有以下的三句問話：

(一) 天河在宇宙中到底算是什麼個路道呢？

(二) 我們這太陽系倒底是包在天河圈子內呢，還是在天河圈子外？

(三) 和我們的太陽系相同的其他太陽系有多少呢，和天河什麼關係？

以上三端，也須先弄個明白，然後我們可以解答下段的問題，就是「我們人從麼樣的小微生蟲發展進化到現在的地步，這一套把戲，畢竟和宇宙全體的進化有什麼關係？」這一句話了。

第一，先問天河在全宇宙中算是個什麼路道。換句話說，就是問天河在宇宙中是否無關緊要的一羣星罷了。從前的天文家說到天河，每以爲這是天空中的一道白光，差不多如彗星的尾巴一樣的東西，并不知道天河是一個極廣極大匪夷所思的圓圈，更何論斷定天河在宇宙中的位置和等第呢。直到十九世紀末，西曆一八六七年時候，羅馬一位天文學家 Father Secchi 和 Potsdam 的天文臺臺長 Vogel 等各大名家推翻舊天文學，建立新宇宙論，這纔把天河當做一樁詫異東西去研究他了。那位說明天河最詳細的 Sir John Herschel，研究天河津津有味，并且大膽對世間說：「天河是衆星系的策源地。」自從他這麼一呼之後，Professor Newcomb 和 Miss Clerke 等，新近還有 Mr. Sidney Waters 等天文家，都繼起研究，到於今，我們才知道天河是什麼路數，下個斷語道：

凡一切星，一切星羣，一切星雲，都是出於天河，而受其控制的。這個東西的全體，我們可稱爲天河界(Galaxy)用個比喻，可說天河是一家的老太爺，其餘的什麼星，星羣，星雲，反正不過是他老人家的子子孫孫罷了。我們地球的老子太陽老爺，在我們看是要算了不得的，卻尙不知他是天河的玄玄孫呢，或是聞孫耳孫呢？

從前神造宇宙論大盛的時候，我們都以爲天地是板子內刻定了，沒有變化的，後來打破了這說頭，曉得宇宙是不斷的變遷，不斷的進化，現在講這天河，自然也是如此的；我們切莫以爲天河老太爺生下這許多子子孫孫之後，就此歇手，現在是閑著沒有事，切莫以爲天河的「爐竈」是滅熄的了，其實天河中還時時有新星系製造成，放出來呢！這些新生的星系，說不定都要比我們的太陽大上幾千幾萬倍呢！

既然很粗淺地說明天河的輩分了，順便還須得把天河以及衆星，星羣，星雲等等在天空排列——或可說是位置——的形狀說一說，庶幾講到第二問「我們的太陽系是在天河內呢？」一句話時更有些頭緒。

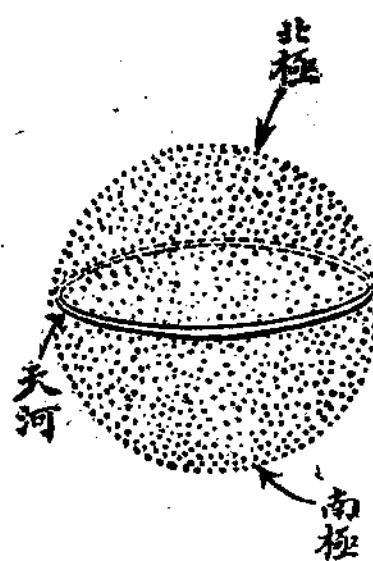
我們先引各位大天文家的說頭，看他們是怎麼樣說來的：

最先自然要講到Herschel；他以爲天河是個圓圈，在天空和我們太陽系相離極遠的。這一說，現在大家仍承認前半段，後半段「離我們太陽系極遠」一句話，怕還有商榷的地方，現在不多說，留在後

文再講。Herschel 並說天河是個大圈兒，算他是一個無形的圓球的腰箍，若假說這是按照東西方向平放著的，那麼上面的空處是他的北極，下面的空處是他的南極；天河有南北極，也是 Herschel 第一個說起的。當時就有個 Struve 來反對這話，並不認天河是成圓圈形。後來 Prof. Newcomb 贊成 Herschel 的說頭更闡明之。他說：「合天河、星羣、星雲三者統觀，足證明三者的確自成個大球形，而天河是球的腰箍；不過我們地球的位置不能高臨這大天河界——便是說球形的天河界——所以決不能看見天河是圓圈形，更因是從側面看過去的，所以只覺是個長線。這實在是眼錯。」（見氏所著 *The Stars*, P. 317。）Miss Clerke 也是贊成上二說的，他更推定我們這太陽系也是在天河界內的。新近英國皇家學會的 Mr. Sidney Waters 詳詳細細測量，繪下精美的圖，更能證明這說是不差的。大約這是不磨之論了。

再具體一些說來：天空中一切星星、星羣、星雲，一古腦兒都包在一個天河界內；這所謂天河界，乃是宇宙的總體。其形自然也可說是像個球，中腰便是天河，南極方面是星雲，北極方面也是星雲，另有許多星羣，卻是居於腰箍之內，或外；至於已成一個一個太陽系的行星們，或內或外，也都是不離天河界的。下面的粗畫，可以略表示這個形狀。

既已明白這一層，我們乃可問第二問：「我們這太陽系倒底是包在天河圈子內呢，還是在天河圈子外？」這一層是最難斷定的。



關於這一點爭論，解說得最清楚最合理的，要算 Sir Norman Lockyer 了。他說：「我們這太陽系是在天河內的。」有什麼證據？可斷定是在天河內呢？Lockyer 有證據的。第一，從星雲的位置看來，他們都是離天河很遠的，而且都是在天河界中最遠的一點，這一端足以證明凡星雲因為是本體極熱，所以位置離天河界中心很遠。第二，從星羣的位置——是在天河界腰籬，即天河左近的了——看來，足證明第一條是有些道理，且知天河界內衆星星雲，星羣的位置，確是最熱的最遠，最冷的最在中心。我們這太陽系不是冷的麼？自然應該居於中心部分了。

此外著名天文家的論調，大率多是如此，得到最後的一個結論是：

我們這太陽系的位置，即是我們地球的位置，不是離天河界的中心很遠的。中心是什麼，沒有人能猜想；但可以大膽說一句，我們這太陽系是繞著這個中心而轉，更推而之其他的太陽系，也許是如此的。

從這末後一句，便發生了太陽系內的太陽繞轉的說頭，換句話說：便是全太陽系是繞著一個不可知的中心而轉；這麼一來，可就把從前天文家的說頭變動了不少，現在暫不多說，且放在後面再論。基於上面所說的這一點概念，我們便可問第三問，就是「和我們的太陽系相同的其他太陽系有

多少呢，和天河有什麼關係？」

從前天文家對於宇宙的觀念都以爲天空是廣大無邊，不可知的；這話照現在天文學講去，是不可通的。據現在各家，如 Dr. Gould, Miss Clerke, Professor Kapteyn (of Groningen) 等人的說法，都認天體實是有限的——不是眼睛看去能看到他是有限，卻是用思去推測，能推知他是有限——有人竟說天河界便是實在的限止。在這界內，有一等未成熟的星系，我們現在喚爲星羣；有等尙是一團火熱，成爲氣體 (Gas) 狀的東西，我們現在稱爲星雲；有等已過生活期的星系，現在叫做死星的——星球是個好例——常被天空中的一個大魔鬼吸去，又鎔化了成爲星雲；有等正在成熟期的星系，便是我們的地球和其他同在一系的星。這中間星羣，星雲，隕星，都是早已想到的，只有那個大魔鬼沒有人猜到；直到現在方知這便是天河呢。自從把天體這樣解說之後，對於上述的第三問「和我們太陽系相同的太陽系有多少？」可以回答。這回答不是用數學上方方法來回答，卻是用推理方法。因爲我們既已認天河是宇宙間之「洪爐」，爲衆星所從出，並且已認他也是將死的星球所歸著處——彷彿是個循環——那麼，我們自然能推想到和我們相同的太陽系是數目無窮的。一方面日日有個太陽系燬壞，一方面也日日有個太陽系新生成立。往者來者接得著的，這豈不是無窮麼？再說從前人對於宇宙現象頗有循環進化兩說之爭，得現在的新天文說來解說，足可證明這兩說反正是各見其邊；我們就宇宙生成破壞一面看，好像是個循環，因爲生成與破壞是銜接著的；但若就一個星系

的生活看，簡直是進化。

這樣說明宇宙現象，到底是永久真理與否，原不可知，不過總算各方面都講得過去；因而對於太陽運動的說頭，也加了多少說明，我們順便也要略說幾句在下面。

A. R. Wallace 曾有一篇文章說新天文學篇中列著四大端，很對舊天文學下宣戰令的：（一）是太空也許是無邊，然而星世界（宇宙）決非無限的；（二）是我們的太陽位於天河的中央平面；（三）並且我們的太陽的位置是近於天河界的中心的（即中央平面的中心）；（四）在我們周圍的，雖不知距離多少，但決其必不離天河界中心很遠，有無量數的星羣。

這篇文章出後，大受當時天文家的非議，以爲是荒謬的話；因爲 Wallace 原文中有日球運動的話，便就這一句上攻擊。他們詰 Wallace：「就算太陽的確居於天河界中央平面離中央不遠的處所，如 Wallace 所說，那麼，從時間上算來，這說實已不能成立；因爲據 Wallace 自己說，日球是運動不息，並且據他們所說，日球的運動速力很大，則約計十兆年的時間，就可以從天河界的中心穿出天河而直向無窮盡的太空竄去；我們呢，原不能知道太陽的壽數，但地質學家告訴我們：地球從冷卻到始有生物，這其間已占幾十兆年，據此，則我們的太陽不是早已離開天河界遠之又遠呢。如何還會在天河界內？」又有一個人批評，其說差不多，現在也不多說。好像這些駁論的根本錯誤，在只記得牛敦的律「凡力，假說沒有他力去阻擋他，是一直向前進的」，而忘卻吸力（Gravitation）是全宇

宙中也有的，并忘卻在吸力支配之下，沒有一件向前進的東西不成進行線爲曲線。非但成曲線罷了，而且也決不能跳出吸力圈一步。我們現在大都承認宇宙間有個至大的吸力中心存在，各星系都受他支配，所以宇宙各星球運動的速度無論快至如何，那最後的傾向終是集中。倘然這些話是不差了，便不能存想太陽的運行欲出乎天河界之外。

天文家中絕對的贊成上說者，有一位 Mr. W. H. S. Mount，他有幾句話說得很好，可以喚醒一般天文家的迷夢，他說：「我們若單從天文鏡內去看日、月，而欲證明他是繞著圓圈兒走，那是決不可能；因爲我們地球也正跟著同走呢。」此外又有一位天文家叫做 Sir D. Gill 的，以爲羣星之繞「中央」而轉，明亮全夥是一夥，暗星又是一夥。Mr. Maxwell Hall 則謂我們的太陽系以及旁的星兒繞著轉的那個中樞，大概在 Epsilon Andromedae 星座相近的方向，大概光線走來四百九十年可到的路程。這兩說現在雖不能完全成立，但已見得所謂「天河界與衆星的關係」確已爲各天文家所承認了。

既已明白天河與衆星的關係，便可以明白天河與人類的關係；講到這一點，我可以分作二層說起：

- (一) 衆星球中是否可有人？
- (二) 生物進化是否與天河有關係？

第一層的答案，從來沒有一個天文家敢斷言過。因爲欲解決這一層問題又有幾個先決問題在這

先決問題是什麼呢？約略說來：（一）衆星是否爲同一原質構成。這一說，自來久已爲爭論之點，直到分光鏡出世，照得光帶的區分，然後有幾人敢信各星球構成的原質，是大概相同；現在既經認天河是衆星之母，自然更信衆星的原質可以同了。（二）衆星內的自然律是否相同。這一層更是顯而易見；第一先看吸力律，不是支配的範圍更廣麼？第二關於光的律，也不是大家相同的麼？不但從光行的速度上看得出光是同律，便就分光鏡上看，也看得顯然的同處了。第三氣候的律，壓力的律，磁極的律等等莫不相同，實驗室的報告，早已證得明明白白，足知凡物理上化學上的律令，都是衆星大家相通的了。

從這些證據，我們可放膽回答上文的第一問「衆星球中是可有人的。」因爲原質，自然律既然同了，則在此原質自然律之下的生物情形，當然也是相同。這是不容置疑的。

至於第二層所說「生物進化是否與天河有關係。」我想現在總有一大半人，以爲是無關係的。這倒也無怪其然。在昔從 Fontenelle 到 Proctor 的許多天文學者，尙都認這許多「繁星」完全和地上生物沒關係；有名的天文學者 J. E. Gore 在他所著空中世界 “The Worlds of Space” 一書，尙有一段說星與人類——生物——無關係，他們很遠，既不能如太陽一般輸光明與我們，又不能像明月引起潮汐。這話於今算來，也有二十年了。

自從天河界的新說盛倡以來，舊天文說大半受了震動，有倒下的樣子；研究人類與宇宙的方面，至

此也承認那些遠至看不清的星星兒，的確和我們人類——生物進化——是有些關係，不過這關係若是星的，不如說是天河的更妥當些。

我們上文說過：我們這太陽系是位於天河界中央平面離中心不遠的地方；這位置——即是與天河距離的遠近——便是和生物進化極有關係。因為照現今天文學者的說頭，天河界中的腰籜——即天河——是產生新星的地方，只有一團火氣的星雲能近他一近，這等地方，當然是不宜於生物的生長。反之，愈近中心的地方，熱度便也愈加減少，適當的溫度，卻好使生物能生長的，便是我們地球了。這一說又和從前天文家所說的地球上發生生物關於太陽光熱，太陽初期熱度極大的時候，地上沒有生物存在這說頭，相反馳了。

第二層呢，地上生物生長，需的是「力」(Energy)。舊說這種力也是太陽賦與的；今說也就不以爲然。以為這種力實是遠從天河上來。天文學者 Minchin 主張這一說最力；依他的實地觀察，謂天河上放射的「力」，簡直不可數計，射到我們地上，生物受惠，實是不小。倘然這一說是不差的，那麼，有一個最大最關切要的結論可以得到，便是：「歷來所稱說臆想的日光冷下，地球燬滅，生物滅絕說，簡直有些根本動搖。」因為照舊說，太陽是唯一賦與生物生長之力的，而太陽是很小的一個東西，自然推想得的結論是「日光冷下，地球燬滅，生物滅絕」了。如今以為天河是賦與生物生長之力的，天河是多少大又是宇宙之「洪爐」，自然不須憂他有一日要衰歇了。從這地方去解說天河與人類的關

係，對於從前的宇宙很有革命性，直得注意一下呢。

最後，便須說到生物進化——從么麼到頂天立地的人——和天河有什麼關係。這一層，據有幾位新天文家的說法，以爲生物進化的道子，彷彿是天河捏下的型，猶之大宇宙內星球的破壞和產生，也循著天河捏的型。這說頭雖是新奇，到底還沒有十二分確實的證據，現在姑存而不論罷。現在從以上所說的抽出幾條總結，應該如下：

(一) 新天文學最重要的學說在建立宇宙一統說，請天河做主宰。

(二) 從這說發生(1)星數不是有窮，(2)宇宙不是無窮界限，兩說。

(三) 我們太陽系統個中心而轉，這中心便是天河界的中心。

(四) 因認宇宙統一，故認宇宙間的物律，也當統一。各星球的原質，當是相同的，各星球的生物也當是相同的。

(五) 承認星是和地上生物有關係，而最要的是天河與地上生物的關係。

從前英國大詩家田納生 (Tennyson) 有幾句詩，很可以代表這一篇文字的精意的，現在抄下做個結論：

(The Question)

Will my tiny spark of being

Wholly vanish in your deeps and heights?

Must my day be dark by reason,

O ye Heavens, of your boundless nights,

Rush of Sun and roll of systems,

And your fiery clash of Meteorites?

(The Answer)

"Spirit, Nearing you dark portal

At the limit of thy human state,

Fear not thou the hidden purpose

Of that Power which alone is Great,

Nor the myriad world, His Shadow,

Nor the Silent Opener of the Gate".

附白這篇文的材料大半取之於 Wallace A. R. 所著的人在宇宙間的位置第三、第四、第八、第九、第十一、第十三、第十

五、第十六等章

天文學上底革命——小行星說

宇宙諸天體底發現百年以來都是深信拉泊雷斯(Laplace 1749—1827) 的星雲說。據星雲說我們的太陽系最初是箇白熱氣狀的圓球，後來逐漸冷縮時時從他赤道部分離環狀

的氣體就成功各各的行星。但從學術的進步已發見了種種

新事實前面的說法，就有數多難於解釋的地方。我如今一一的說來。

第一是弗愛培的錯行。（The disconcerting Conduct of Phoebe）這是美國天文學家比勘林（W. H. Pickering）教授，在南美阿拉克白天文臺發見的一個新事實。（一九〇四年）弗愛培就是土星的第九衛星，這個名字是新題底弗愛培距離母星甚遠，而且甚小。他的本體，本無何等之變質，但是他的運行和別的衛星底軌道方向全然相反，就是與土星的自轉及別的衛星底運行全然相反。

再木星第八衛星，他的運行也與弗愛培有相似的地方。這是一九〇八年格林尼天文臺上美洛脫氏發見的。木星第八衛星距離他的母星有一千五百八十萬哩。他一公轉凡七百八十八日。他的軌道底平面和木星差不多成一個直角，而且他運行是和木星相逆的。

火星第一衛星 Phobos 的迴轉，也有異乎尋常的地方。這是十八七七年八月美國海軍天文臺上霍爾 Hall 所發見的。Phobos 的大小和那在他外邊運轉的 Deimos 都不過直

徑十哩至三十哩。然而他一公轉的時間要七時三十九分十五秒，而火星的一自轉倒也不過二十四時三十七分二十三秒。這樣說來，Phobos 的迴轉速度和他母體比起來，是快到三倍以上了。

太陽及他行星的速度，在現在卻不是很快。照現在太陽和行星的迴轉速度，他所發生的遠心力，並無飛散表面物質到天外去的力量。但在往昔時候，是否有過巨大的自轉速度，也不能得著什麼證據。祇就地球考察起來，他自轉速度由於月亮的潮汐作用底影響，是漸次減少的。所以他從前的迴轉想來應該比現在快。但是他減少的比例，很是微細，要經過幾百年，才生一秒的差異，所以這遠心力的問題，是不能成功的。就太陽和諸行星運行的軌道說起來，太陽對於其赤道面，有七度十五分的傾斜。諸行星運行的軌道，對於黃道（就是地球軌道的平面），都有二度內外的傾斜。

黃道面與諸行星赤道平面之傾斜度如下。

水星 不明
金星 微少

地球 二十三度二十七分八秒

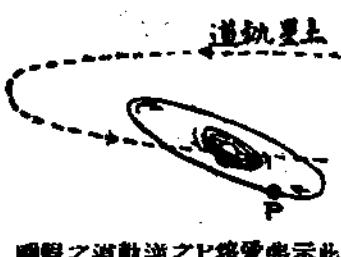
火星 二十四度五十分

木星 三度五分

土星 二十六度四十九分

看上面所列就可曉得各行星底迴轉軸對於黃道面傾斜的角度。并可見各迴轉軸底方面不是一定的。

天王星的衛星共有四個。內中兩個是一七八七年哈顯爾氏 (William Herschel) 所發見。其他兩個是一八五一年拉塞爾 (Lassell) 發見的。此等星的運行和天王星底軌道面却成九十八度的傾斜。而且他的運行和天王星相反。還有海王星的一個衛星也都曉得他是逆行的。



以上的事實都是不能用拉泊雷氏星雲說解釋的第一就是星的逆行底事情。依從前的假說各衛星都是從他母星赤道部逃出分離而成。既然如此這衛星是應該和他母星自轉的方向一致底了。所以

火星的兩衛星木星及土星的八衛星都是遵依這法則而運

行的。彼土星的環也是這樣的迴轉可以算是拉泊雷氏所說活動模型極好的實例了。

然自有弗愛培發見以來又有數多相似的事例發現。這等小衛星的迴轉之異常若是沒有說明的方法那末拉泊雷斯的星雲說就算被他破壞了。

小行星 (Planetessimals) 這個名字乃是却嫫白林 (T. C. Chamberlin) 教授所定的。又芝加哥大學教授摩爾登 (T. B. Moulton) 氏根據里克天文臺長幾拉教授精確的觀察，遂案出這「小行星說」。幾拉教授研究的主要事項是甚麼呢？就是用那有名的克羅斯雷反射望遠鏡 (The Crossley reflector) (直徑三呎) 觀看宇宙，發見新星雲約有十二萬之數。其後又用威爾孫山天文臺所裝置的反射望遠鏡 (直徑五呎) 更發見比前多至幾倍的星雲。這多數的星雲發見本不算得新奇的事情。但從他觀測的結果已發見兩件的重要事項。

- (1) 這奇怪的天體非常多數。
- (2) 這等星雲的大多數都是螺旋形。

所以大多數的星雲叫做螺旋星雲 (The spiral nebula)。少數的星雲當中，也有叫做網狀星雲的。(The network nebula) (網狀星雲當中，還有放射的三裂星雲，此外有圓盤狀及環狀的) 天文學家解釋這螺旋星雲，說他中央發光的柱子是白熱氣體。從這裏出來的螺旋形及不規則的散在四邊底光點和那明亮的薄膜，都是從中央體放出而迴轉中央核之周圍的。

(在Andromeda 星座的一大螺旋星雲，他的廣大實在可驚。他的光從這一端通過他端，計算起來要有八年之久，就是我太陽地球間九二八九萬七千哩的九十萬倍。)

以上所述，是幾拉教授研究的主要事項。摩爾登教授根據這事實發布一種新說。這新說雖與舊說不免有矛盾的地方，然確是能夠調和天文學和地質學上新發見的事實，而說明世界生成狀況的。

這新說依著望遠鏡的發見，設兩種假定如下。

(1) 模型的螺旋星雲就像太陽系這樣星系的原形，太陽系之
一與現今 陽了。

照這樣的說法，我們的地球和諸行星，既不是氣體的環，也不

(2) 沿著螺旋星雲腕部而散在各處的集團物質，是可形成行星羣底中核 (Nuclei)。

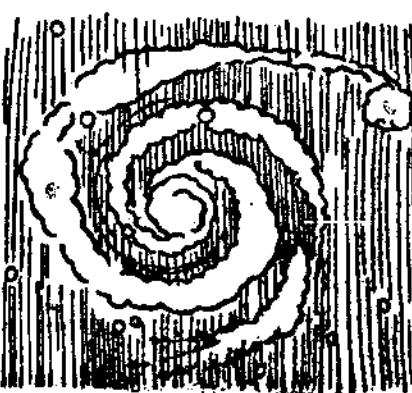
依這見解，螺旋星雲是可生成世界系統的。中央核就是太陽。

在這等腕上數多的光團，就是未來的行星底核。却據白林教授稱這大小底核為「小行星」，前面已經說過。因為他把這光團看做似微小行星迴轉獨立的軌道底緣，故所以這說叫做小行星說。一見可以明白的，就是數多的大核——形成世界的材料——沿著螺旋的腕部而構成他底大體。這樣的物體，不是像普通人的想像，沿著腕部而流出的。若把這星雲全體，看做像固體的東西而迴轉，大約是最正確了。

這個大核的吸力很大，能夠吸集附近底細小的微行星。是故就有數多小質點，紛紛的好似雨點一般，落在各大核上面，越發增添他面積和重量。經過永久的年代，無數的小行星集合於少數的行星，那螺旋行星系就可以大大發展。而且本來的

是液體的球。是多少為固定態，在核的周圍，常常受流星的破擊、漸次構成的了。

如今精密觀察螺旋星雲的寫真可以曉得有兩個螺旋形的腕從中央核起，各各向著互相反對的方向運行。這樣看來，各星體在宇宙間互相衝突的機會，很是不少。兩個星體在一直線上相衝突的事情，雖不至於常常發起，然兩星若以近距離而通過，也就能惹起可驚怖的事件。半世紀以前有名的德國天文學家洛契氏，曾經計算過他說：『假使有大小相等的兩個天體，彼此接近，若在其半徑之二·四四倍的距離以內，那時他們彼此的吸力足以叫兩天體粉碎和徹底一般。所以若有與地球同大的天體，接近於地球在一萬哩以內，那時彼此就同爆彈一般的破裂，無數碎片飛散空中，這兩天體從此就算完結。』這半徑二倍半的危險距離，天文學上叫做「洛契之界限」(The Roch's limit)。



這在空間突進的兩個星體，若彼此交臂而過，就算不遇到危險的爆發界限以內，也要生極大的變動。什麼變動呢？就是極激烈的相互底潮汐作用。這個作用不是單起海潮似的液體底現象，是氣體固體都要受兩天體的吸引力，生出潮汐的作用。而相近的兩天體，在相對的正面和反對底方面，都有吸引物體的力量。他力量極大的時候，就成功非常勇猛的噴發之勢，和本體分離。那時從各方面爆裂噴出的物質，噴到極高，再直線的落到地面上。然若其通過時間甚久，其量甚大，那末兩個主要的噴出流，在最相近的時候，就有小噴出在其前後繼續而起。而大小流的噴出物質，因為天體運動中他的吸引力不絕改變方向，所以不為直線的飛出，却在側面被其吸引。這是摩爾登教授用數學的理去證明的。那時兩個主要的噴出流，就成功各各別異的兩個螺旋。他和中心核當中所有的空間，為小噴出底物質所充滿，就成功螺旋的腕部。而噴出物的各分子，遂劃定圓形的路徑，其大部分由中央部而分離。我們現在所見螺旋星雲的形狀，如此就可以充分解釋了。

實、與行星系的創生，都沒有什麼關係。就是太陽在生螺旋星雲及發達行星系的爆發噴出以前，總是以同等速度而繼續自轉的。

次就各行星的自轉考察起來。各行星系是吸集他小星而成功的。所以他最初並無自轉運動，後來受了小行星的衝突影響，方才自轉起來。摩爾登教授對於這樣的結果之發生雖沒有確定他是如此，然也說當在公轉的平面而生前進的自轉。又說他的附近若有大物質（就是未來的衛星）存在，這迴轉的方向自然變化。各行星的迴轉軸不一致底事情，也就可以明白。又在生成的初期不能引入到某行星內底外面物質，以後也要慢慢地被他吸引進這勢力範圍當中，宛如木星現在

捕取彗星的樣子。而此等捕虜，可取任意的平面與方向而迴轉，被弗愛培的逆行及土星等的衛星運動之異常，依此也就容易解釋了。又火星的衛星 *Phobos* 比母星迴轉快到三倍以上的理由，雖不明白，然依這新說，行星的自轉速度和他衛星的迴轉速度，本是全然不相干的。又依這行星捕取說，則太陽系的小行星七百多個，可以曉得都是被木星及其他行星引入到木火星間底軌道的。月亮做地球的衛星，他的來原也是如此。美國美阿島天文臺希氏教授曾經說過。他還說月亮面上的奇怪斑點，是他通過小行星帶的時候所受的傷痕。我們稱他小噴口的，實在並不是古代火山的遺跡，全然是埋葬小行星的墳墓罷了。

化學界待決之間題

廣東廣州河南南武中學學生

孟衍

由可試驗之物質中，吾人考得有八十餘種原質之存在。此八十餘種原質之中，有奇見罕有者，有通常慣見隨地皆有者。

克拉開 E. W. Clarke 博士有名之礦物家也。彼所著礦物化學一書，以通常之十八種原質列一產量多少比較表，稱地球之構成。氯即與大氣之組合。此十八種原質居其百之九十九·五一焉。

人每謂此十八種原質既如是其普通則今昔之化學家自必精通習熟無復有疑義矣然而吾輩學子事必求其至理豈可盲從他人而喪其求真之志氣耶謹就十八種原質中取其應待研究而未解決之問題述其大略。

原質之中產量次繁者爲矽 Silicon 。地上物質之成於矽者凡四分之一上古人類已發見而利用之如石英、瑪瑙、紫水晶、貓兒眼、柘榴石、綠玉等貴重之品也。玻璃、瓷器工業上之有用出產品也。皆矽所構成。然則矽者於人類進化豈不大有關係乎？矽之發見雖早而認爲原質者則近代之事實耳。一千九百年矽之售於博物院者其價值僅每克四元而已。迨至電學工業漸發達矽之用途始廣。如美國之尼加拉瀑布 Niagara Falls 其水利工業藉矽之用甚大而矽之售爲此用者其價亦甚低。迨今日矽之一磅售價亦僅十銅元耳。而人多未知矽之用者卽今世化學家之苦心研究其用途亦限於離散鋼鐵之溶解氣體及製造抵抗氯化即
義之合金而已。是以矽之普通人皆習見耳熟而其能發見利用者僅至於此實非矽之本質無顯著之用途也。吾輩苟更研究矽之爲用斷不至此此今日化學界所待決之問題一。

十八種普通原質中列於第五者爲鈣 Calcium 。吾人所居之地球與包圍地球之物質考其成分鈣約占百分之三初尙視爲奇質其發見爲有用之原質者近今之最近事耳古之時人類已知用鈣之合質如石灰石、大理石、蜡石、白堊、石膏石灰及軟體動物所分泌之殼等而今之水泥亦鈣之化合物

耳。鈣之原質。以現在而論。產量雖不多。然亦足應用。其一磅之價。約三元有奇。將來鈣之用途。以研究而愈廣。其價當不祇此。而其用既廣。則關於改良增加出產之法。亦必能得多人之研究。吾輩今日。於鈣之對於金屬物質之利用。尙夢然在五里霧中。然以鈣之特質而觀。固可斷其爲用非小。是在吾人之考察能力如何耳。此待決之問題二。

普通原質中。列於第七者爲鉀。Kelium。鉀本非奇異之質。且亦易得。歐戰之際。美國化學家與製造廠。始知未開戰以前。美國鉀之來源。盡恃德國。而德美既絕邦交。國際貿易。自當停止。是則鉀之供給。將告斷絕。於是美之化學家不得不專心於鉀之問題。研究之結果。竟現長足之進步。戰後之前一年。尼勃拉加洲 Nebraska 之鉀養產量。每日竟增至四百磅。價值六萬元。而未與德宣戰之前。則絕無出產也。一千九百十七年九月。美國勃蘭水泥協會在芝加哥開會。某著名水泥公司之總經理稱述。一年以來。以鉀養而獲利者。實較水泥爲多。自此以後。美之業水泥者。竟以鉀養爲正業。而水泥反爲副業矣。歐戰告終以後。世界工業之競爭。必更劇烈。而鉀養爲工業上製造之重要物質。所以美國現在之化學家。製造家。還宜急起直追。不容稍懈。誠恐美國鉀養之供給。或將仍藉之他國也。而中國之化學家。對此應作如何之感想乎。此待決之問題三。

普通原質中。其產量次於鉀者爲錳。Magnesium。錳之原質。發見於一千七百七十四年。距今已將二世紀矣。錳之化合物。產量多而價值廉。其存於礦石中者。開採亦非甚難。而所含特質。頗屬貴重。錳之

製爲礦物及合金者。比其化合物或原質之廉價。相去甚遠。一磅之苛性炭酸錳。（有分量一百分之九十八的保證者）賣於總批發之商家。約得十一銅元左右。而天然之錳。僅二十五元一噸耳。錳之製成合金者。其性質極爲有用。而以高價故。遂致鮮用之者。現在之化學家、礦物家。正需發明一開採錳礦新法。使其費用不至太鉅。而錳價亦當隨之低廉。則其用途庶不致爲價值所困。而能與五金之屬。並駕齊驅矣。此待決之間題四。

列於普通原質中之第十者爲鈦 *Titanium*。化學家之所忌用者也。其價值每安士約售美金五元有奇。而在礦苗之中者。雖純淨之二氯化鈦 TiO_2 。亦不過每安士值一銅元耳。此兩者價值之差。固非因鈦之存在量少也。蓋鈦之存在於礦石中者。凡六十餘種。此六十餘種之含鈦礦石。其含鈦分量。亦有甚多者。而花崗石、黏土砂中。莫不含少量之鈦。即人身之骨骼。植物之本體。亦有鈦之分量存在焉。而鈦之高價。非關產量之少。可以明矣。考其所以價昂之原因。不能不歸咎於採治法之無進步。苟能竭力以求採治法之完善。則將來鈦價之廉。可無疑矣。然而其採治法之所以絕無進步。以至今日者。實另有原因。在蓋以鈦之用途。實常人所素昧。化學家且視爲忌用之品。於是遂無需乎鈦。而亦不加以深究矣。鈦之合金及化合物。亦有用之者。然終爲高價所限制。不便應用。鈦之合金。可以用爲離散氣體之溶解於鐵或銅者。其化合物可爲漂白染料之用。間或用於陶、窯、油、漆、括磨及牙科諸工業者。然其量不多。苟吾輩對於鈦。更加深究。則將來之用途及產量。斷不止此。此待決之間題五。

銀 Baryum 為十八種普通原質中產量之最少者。其化合物頗為通用且復純淨。一千九百一六年。美國全國之產量為二十萬噸。比二年以前之產額已四倍之矣。在美國大西洋海岸諸邦。銀之價值。其分量占百分之九十九者。每噸約十八元美金。人每以銀硫石之價廉而質重。因利用之以攬雜漆料。但其純淨之化合物。頗為難得。分量中含有百分之九十八以上者。實為絕無之事。吾人由銀硫石之特質。可知銀之原質必將為用無窮。所可憂者。價值之昂貴而已。在最近之發明。以金屬之銀製成鉛之合金。用於汽車工業。顧此實不足以當將來應用之一線。吾輩正宜精細研究。以冀將來之幸福也。此待決之間題六。

夫如上所述。則克拉開 Clarke 博士所列之十八種原質中。其三分之一。皆為吾人今日所應研究。而增進其將來之實用者。誰謂現在之化學界。已無英雄用武之地乎。以吾所知。普通原質之間題。待決者已若是其多。而自然界實為一無窮之供給場所。取得供給之大小。在乎吾人研究程度之若何耳。大叩則大鳴。小叩則小鳴。吾人其勉之。

有機酸類 Organic Acids 辨識法

南士唯

辨識一事。於分析化學 Analytic Chemistry 上之關係。前於物之通性 General quality 有三：（一）不安定。（二）過強熱。五金辨識文中已言其重要矣。唯以理論及實驗兩方而言。辨即炭化。（三）在空氣中燃燒。即成無水炭酸。故甚難辨。也有機識無機化合物尚易。而辨識有機化合物則稍難。以有機化合物中。辨識中性化合物尚易。而辨識有機酸類則尤難。不

端固陋。爰再據書中所言。集成茲編。聊供諸同志之研究。並望有以教之。

一 醋酸 Acetic acid, $C_2H_4O_2$ 其構造式爲 $\begin{array}{c} H \\ | \\ H-C-O-H \\ || \\ H \quad O \end{array}$ 醋

酸爲無色之液體。而有刺激性之香氣。於一六·五度時結冰。其沸點則一百十八度也。多用於染料及媒染劑之製造。爲一鹽基。

辨識法 (1) 於醋酸鹽 Acetates 中。加以強硫酸而熱之。則發生醋酸氣 Acetic gas。苟所加之硫酸量多。則有烈臭。量少。則其臭如醋。 $SO_4H_2 + 2(C_2H_4O_2)Na = SO_4Na_2 + 2C_2H_4O_2$ (2) 加少許鹽化第一鐵 Ferrous Chloride 於醋酸鉛 Lead acetate 溶液中。則呈深紅色。 $Cl_2Fe + (C_2H_4O_2)_2Pb = Cl_2Pb + (C_2H_4O_2)_2Fe$ 煉成棕色沈澱。爲鹽基性鹽。

Basic salt.

(1) 於前之紅色液中。苟加以少許鹽酸。則其紅色改爲黃色。 (2) 醋酸鹽溶液中。先加以少許酒糟 Spirit of wine C_2H_6O 俟混和後。再加強硫酸而熱之。則生醋酸以脫爾 Ether acet-

tate $C_2H_5 \cdot C_2H_3O_2$

(3) 鹽酸鈉 Sodium acetate。受強熱。則變黑色。生阿西既林 Seetzeline C_2H_2 有特異之臭。以火點之。即發有光輝之焰。而燃燒。

二 糠酸 Formic acid, CO_2H_2 其構造式爲 $\begin{array}{c} H-C-O-H \\ || \\ O \end{array}$ 糠

一百度沸騰。有刺激性。觸於皮膚。則感劇痛而生水腫。

辨識法 (1) 於糠酸鹽 Formates 溶液中。加入硝酸銀 Silver nitrate。並同時加熱。苟無酸或鹽基遊離而出。則其液中能生黑色銀之沈澱。

(2) 糠化鐵與糠酸鹽液相作用。則呈深紅色。加入鹽酸。則其色即失。若將此紅色液煮沸。則生鹽基性糠酸鹽沈澱。其作用與醋酸同。

(3) 糠酸亞爾加里爲固體狀態時。受強熱。即熔融而炭化。

(4) 先加強硫酸於糠酸鹽溶液中。然後加熱。則發生酸化炭素 Carbonic oxide。燒時呈藍色火焰。

(5) 於糠酸鹽液中。加入鹽化水銀。加熱至七十度。則生白色

第一鹽化水銀之沈船

草酸 Oxalic acid, $C_2H_2O_4$ 為無色之柱狀晶石度時
。

tartric acid, $C_4H_6O_6$ 為無色透明之品。易溶露置於空氣中。不生變化。固體融點百七十度爲。

及炭酸氣。修酸為二鹽基酸。

辨識法 (一) 蔗酸與強硫酸共加熱。則生無水炭酸與醇化。

炭素。 $\text{C}_2\text{H}_2\text{O}_4 = \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2 + \text{Co}$

(1) 氯化鈣 Calcium chloride 鹽酸鈣 Calcium sulphate 之溶液。加入草酸(醋酸)之溶液。

則生白色磷酸鈣 Calcium oxalate 之沈澱。此物質不溶於

阿母尼亞液中。而易溶於鹽酸及硝酸液中。

$$\text{Cl}_2\text{Ca} + \text{C}_2\text{H}_2\text{O}_4 = \text{C}_2\text{O}_4\text{Ca} + 2\text{ClH}$$

(二) 加硝酸銀於蔥酸液中則生白色之蔥酸銀 Silver oxalate 之沈澱。

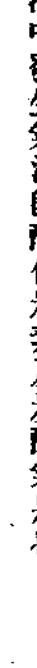
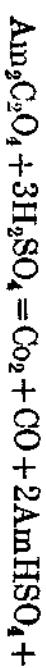
(四) 固體**蔥酸鑛**Ammonium oxalate與強硫酸同加熱。則溶液中發生氣泡。即**羧化炭素及炭酸氣**是也。

五林檎酸 Malic acid, $C_4H_6O_5$ 為結晶體。稍有清涼之酸性。爲二鹽基酸。含於未熟之梅桃林檎等之果實中。

之。則其容積膨脹。較原形增大。

(二)加醋酸鉛於林檎酸液中亦生白色沈澱。移於磁片上熱

SO₄H₂H₂O



(三) 林檎酸鹽 Malates 與強硫酸和後加熱。生酸化炭素及
炭酸氣漸熱而其液漸黑。

(四) 林檎酸鹽中性液 Neutral malates 中加鹽化鈣。然後
沸之。生白色沈澱。此沈澱可溶於阿母尼亞液中。

六、枸櫞酸 Citric acid, $C_6H_8O_7$ 為透明結晶體。易溶於水。
少溶於酒精。融點一百度。為三鹽基酸。含於檸檬、橙柚子等之果
實中。

辨識法 (一) 加硝酸銀溶液於枸櫞酸液中。則生白色沈澱。
加熱則變為灰色。

(二) 加多量之阿母尼亞及鹽化鋅及鹽化鈣之混合液於枸
櫞酸液中。則生枸櫞酸鈣之沈澱。不溶於水酸化鉀溶液中。

(三) 固體枸櫞酸加熱時。即炭化。且發刺鼻之酸臭。

七、畢格林酸 Picric acid, $C_6H_2(NO_2)_3OH$ 為淡黃色之晶

而為甚強之酸。融點一百二十一度半。不溶解於冷水。唯在熱

水及酒精及以脫中。均能溶解。其鹽之爆發性極強。

辨識法 (一) 畢格林酸與漂白粉 Bleaching powder 混
和後。同時加熱。則生辛辣之臭。

(二) 畢格林酸固體。加熱則溶化。發黑色濃煙。

(三) 畢格林酸與水酸化鉀及葡萄糖 Grape sugar 混和後。
同時加熱。則生棕色物。其式可以 $C_6H_2(NO_2)_2(NH_2)OH$ 表
之。

八、安息酸 Benzoic acid, $C_6H_5O_2$ 為明亮結晶體。融點一百
二十一度。稍溶於冷水。含有於膠樹中。

辨識法 (一) 於安息酸鹽液中。加鹽化鐵溶液。則生灰棕色
沈澱。

(二) 安息酸固體加熱。即發烟。有強烈性能刺人咽喉。

(三) 安息酸鐵之沈澱中。加強鹽酸。結晶形安息酸即分離。

九、撒里西里酸 Salicylic acid, $C_6H_4(OH)\cdot COOH$ 為無
色針狀之晶。融點百五十七度。易溶於熱水。

辨識法 (一) 於撒里西里酸中加入鹽化鐵液。則現紫色。加
入鹽酸。則其色即褪。

(二) 於撒里西里酸鹽 Salicylates 液中。混以硫酸及木精
Wood spirit。然後再加熱。則生撒里西里美既兒 Salicyl
methyl 有芳香香味。

(ii) 加強硫酸和亞硝酸鉀液於撒里西里酸鹽中。則呈紅色。且永不變。

十、鞣酸 Tannic acid, $C_{17}H_{18}O_9$ 為淡黃色之粉末。易溶於水。存於櫟樹等樹皮中。

辨識法 (1) 於鞣酸中加入鹽化鐵。則生藍黑色之沈澱。

(2) 於鞣酸中加入膠水 Glue 則起沈澱。

(3) 鞣酸與強硫酸混合加熱。則呈棕色。

(4) 於鞣酸中加入硫酸銅之阿母尼亞溶液。則生綠色沈澱。

十一、沒食子酸 Gallic acid, $C_7H_6O_5$

辨識法 (1) 於沒食子酸中加入鹽化鐵液。則生藍黑色沈澱。煮之則其色不見。

(2) 於沒食子酸鹽 Gallates 中加入氯化鉀 Potassium cyanide 之溶液。則呈紅色。越片刻即漸褪。

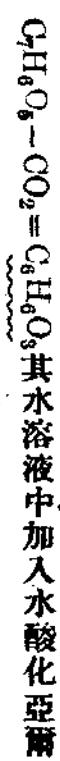
硬水與蒸汽鍋之關係及其軟化法

北京高等師範理化學生 劉世楷

(一) 硬水及軟水 (Hard Water and Soft Water) 溶有 CO_2 氣或 H_2S 氣之天然水流經地層常溶解鎂或石灰石等巖石之一部。而成鈣或鎂之碳酸鹽或硫酸鹽。凡溶有此等鹽類之水曰硬水。硬水

(ii) 加強硫酸於沒食子酸鹽中。然後同時加熱。則得深紅色。越時乃漸改為酒紅色。并發生二氧化硫氣。

(iv) 沒食子酸固體加熱。失去無水炭酸。而生貝路格爾路爾通俗稱焦性沒食子酸 Pyrogallic acid, $C_6H_3(OH)_3$



十二、鴉粟酸 Poppy acid, $C_7H_4O_7 \cdot 3H_2O$ 為無色結晶形。微溶於冷水。

辨識法 (1) 於鴉粟酸中加入醋酸鉛。則起白色沈澱。乃鴉粟酸鉛也。

(2) 加鹽化鐵於鴉粟酸中。則生深紅色。雖加鹽酸亦不消滅。

(3) 於鴉粟酸鹽液中加入硝酸銀。則生白色沈澱。可以 $Ag_2H_2O_7$ 表之。

難使肥皂發生泡沫。因肥皂爲鈉與脂肪酸之化合物。鎂鹽或鈣鹽能分解之。與脂肪酸生作用。而不溶性之凝狀沉澱物故也。其反應爲 $2\text{Na}(\text{C}_{18}\text{H}_{35}\text{O}_2) + \text{CaSO}_4 = \text{Ca}(\text{C}_{18}\text{H}_{35}\text{O}_2)_2 + \text{Na}_2\text{SO}_4$ 。迨所有鈣鹽或鎂鹽概行沉澱。此反應方終止。而後剩餘或新加之肥皂始生可溶性泡沫。故用一定濃度之肥皂溶液與一定容量之水相和。可視能使發生泡沫所需之肥皂量。而知其水之硬度矣。普通稱一 Gallon 之水含有碳酸鈣（或與相當之鎂鹽）1 Grain 者爲有硬度一度。含有碳酸鈣二 Grain 者爲有硬度二度。餘類推。水中溶鈣鹽或鎂鹽之量甚少時。易使肥皂發生泡沫。是曰軟水。凡水之硬度不逾五度者爲軟水。在十八度與二十度間者爲普通硬水。如超過三十度則稱強硬水。

硬水中溶有物質。不限於上述兩種鹽類。鈣鎂等之綠化物亦間有之。凡硬水之含酸性碳酸鈣或酸性炭酸鎂者。可煮沸以除其硬度。是曰暫硬水。如溶有鎂鈣等之綠化物或硫酸鹽。則不因煮沸而失其硬度。是曰永硬水。

(1) 汽鍋積垢(Boiler Scale) 未經處理之天然水。在蒸汽鍋中常生附着鍋底及管身之積垢。其成分大部分爲鈣之炭酸鹽或硫酸鹽。然亦有 $\text{Mg}(\text{OH})_2$, MgSO_4 , Fe(OH)_3 , Fe_2O_3 等及他之有機物質。而鈣鎂等之酸性炭酸鹽之分解作用。亦每起於鍋中所成碳酸鈣常爲多孔而不緊黏之泥垢。尚可洗滌吹蕩以除去之。若水中有硫酸鈣。則因在汽鍋內受熱及壓至減其溶度而成堅硬之垢塊。緊黏於鍋底及管身。如有硫酸鎂則生一水鹽類 ($\text{MgSO}_4 \cdot \text{H}_2\text{O}$) 黏着性尤爲強大。洗滌非常困難。

蒸汽鍋中積垢之生成甚為有害。因積垢不善傳熱。欲使鍋中之水沸騰。勢必多耗燃料。且此積垢與鋼鐵等之膨脹率大異。因其介於鍋底及管身與水之間。如傾入鍋中之水溫度低。而鍋已強熱。則積垢附於鍋底管身之面。較接觸水面者膨脹特盛。故向水面崛起。此時若驟入以冷水。則積垢被冷猛縮。至生裂罅。冷水遂由此裂罅以觸強熱之鍋底或管面。忽然變為蒸汽。此陡發之蒸汽張力足以破裂汽鍋或汽管。為害最烈。且附於汽鍋之小管。亦易因積垢之壅塞。減其暢通之功用。又水中有綠化鎂時。不特增加 $Mg(OH)_2$ 之積垢。並能迅速腐蝕管鐵及鍋壁。因與鐵有如次之作用故也。
 $MgCl_2 + Fe + 2H_2O = Mg(OH)_2 + FeCl_2 + H_2$

(二) 硬水之軟化 蒸汽鍋中所用之水。應於鍋外先行處理。使不能生積垢。並無腐蝕性。方可無慮。但足生積垢之物質之量。未超出水量百萬分之百七十分時。亦可聽其自行積垢於鍋中。僅每日加以洗濯。並常使鍋內之水運行適宜。俾積垢鬆動。易於吹蕩而除去。故軟水適於蒸汽鍋之用。(唯過軟之水。或軟水中溶有有機酸者。亦有侵蝕鐵鉛等金屬之力。宜避之。) 若含量出此範圍時。水之硬度頗大。則須設法減少。稱曰軟化。茲分述硬水之軟化法則如左。

A 暫硬水之軟化

1. 暫硬水因煮沸而失其硬度。已如前述。故亦可用煮沸為軟化之一法。唯須注意者。分解酸性炭酸鹽所生之 CO_2 。務使充量走出。不可密閉煮器。致 CO_2 被壓而復溶於水。以減小酸性炭酸。

鹽分解之量。因此有行此法於真空器中者。其變化如下。



2. 混入石灰水。則起如下之反應而沈澱炭酸鈣。



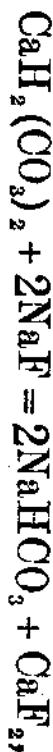
此處所用石灰水。最好俟不溶解之石灰沉下後。取其上面之透明部分用之。又混入石灰水後。須十分攪之使和。所得泥狀炭酸鈣。可聽其沉澱於特備水櫃而除去之。

3. 投入炭酸鈉亦可。



但炭酸鈉比石灰之價值略貴。行此法時。最好先測欲軟化之水之硬度。再算出應需之炭酸鈉若干。然後酌量加入。又所得沉澱中混有重炭酸鹽。若能設法取出。尤為經濟。

此外用蒸溜法。亦可得較佳軟水。唯耗費燃料。比(1)法更甚。不可常行。茲不具述。至通用之軟化劑。亦有多種。如苛性鈉、弗化鈉、鋁酸鈉、重鉻酸鈉等。皆甚合用。其所起化學反應如下。





B 永硬水之軟化 含有綠化鎂之水既有腐蝕性。而含有多量之鎂鈣等硫酸鹽時。亦爲引起汽水併發(Priming)之原因。故軟化永硬水時。務須阻止此有害物之發生。或減少其分量。

(1) 傾入輕養化銀溶液而均和之。如水中有硫酸鹽。則得白色之硫酸銀沉澱。



(2) 如水中含有綠化物時。可加入草酸鈉。得沉澱之草酸鹽。唯水中尚有生成之 NaCl° 。如爲量過多。亦足促起汽水併發之現象。須特別注意。而火車汽鍋中水含 NaCl 之量達百萬分之一千七百分時。即足發生此現象。靜置之汽鍋溶 NaCl 之量亦僅能增多四倍。至草酸鈉在水中所起反應。其式如下。



(3) 含硫酸鹽時。可加入炭酸鈉、重鉻酸鈉等以軟化之。唯鈉之硫酸鹽同時生成。亦須注意。不可聽其多生。



(4) 第(3)法之軟化劑。亦可用酸性磷酸鈉代替。或更加入阿母尼亞水。其反應若次。



由前述種種。可知暫硬水較永硬水實更適於蒸汽鍋之用。至歐美市所售軟化劑。尙有多種。其使用法或先將硬水軟化於汽鍋之外。或直投軟化劑於鍋中。但均須俱備次四條件方佳。(一)價廉。(二)使用簡易。(三)不因加入是物而生有害之酸。(四)直用之於汽鍋內時。必使所生沉澱成毛簇粉粒狀。俾易於吹蕩以除諸鍋外。

又導入膠質物體於汽鍋中。亦間有阻止積垢之效。此或因凝結物質之各分子。由吸收作用(Adsorption)被上一層膠質之薄膜。結晶性物質之各分子的結合。由是爲之阻止。而生粗鬆之泥垢。或混懸於水中。故可吹去。則洗滌亦易。工廠習慣。有加澄用石油及樹皮精與其他之有機物質於汽鍋中者。亦應用此理。

燐之製法

一、緒論

燐爲製造火柴之最要原料。我國火柴雖能自製。然燐之原料。無不購自外洋。此項漏卮。每歲頗巨。茲將燐之製造法略述如下。苟蒙大雅有以匡正之。幸甚。

二、燐之發明

江蘇第二工校應
用化學科畢業
章懷西

一千六百七十五年點金化學家(Archemist)李朗尼Brand

氏在亨堡 Hamburg 地方。將尿蒸發。至成濃漿。和砂加熱於磁製蒸溜器(Retort)中。見有新物質溜出。即燐是也。斯時視爲化學上之稀有品。至一千七百七十五年。施利 Scheele 氏自骨灰製燐。故不久即成爲重要之商品。燐之原料初用

骨灰 (Bone-ash) 近因礦產之磷酸鹽類 (Phosphates) 價值較廉故廣用之。

三、磷之製法

磷之製法有二。化學製法及電爐製法是也。

(1) 化學製法

正式之磷酸鈣 (Normal calcium phosphate) $\text{Ca}_3(\text{PO}_4)_2$

在極高溫度時能為炭質所還原而生成遊離磷 (Calcium phosphite) 或謂能直接生成遊離磷質 (free phosphorus)

然在工業上當依下法行之。將 tricalcium phosphate 與

normal calcium phosphate (如骨灰等) 先以硫酸分解使

生出 monocalcium phosphate ($\text{Ca}_2\text{H}_4(\text{PO}_4)_2$) 及硫酸鈣

($\text{Ca}(\text{SO}_4)_2$) 然水洗滌則 mono calcium

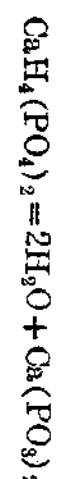
phosphate 溶解於水而硫酸鈣則否。分離不溶物後蒸發溶

液於鉛盆之中加粉碎之木炭 (Charcoal) 或焦炭 (Coke)

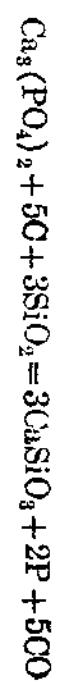
攪拌之移於鐵盆加熱則得乾燥之混和物復移貯於磁製蒸

溜器中而熟之。自適當溫度漸達於高溫度。當初加熱時 mono calcium phosphate 發元產生成 Calcium metaphos-

phate ($\text{Ca}(\text{PO}_3)_2$) 以炭分解生成 tricalcium phosphate, carbon monoxide, (CO), 及遊離磷質。以上反應 (reactions) 可以下式表之。



觀上式而知此法中仍有三份之一之磷與鈣相結合而未分離。若以養化矽 (silica SiO_2) 加入其中則全量之磷均可析出。反應如下。



(2) 電爐製法或 Σ Readman, Parker, and Robinson 電爐法

電爐製法者則使磷酸鈣直接還元於繼續工作之電爐中 (如下圖) 是也。現時多用此法以代上法蓋因上法所用之蒸溜器必自特種原料製成方能抵禦其時之作用。因其傳熱頗難故破碎甚易且所得熱力效率 (heat efficiency) 甚小而

電爐法之熱力發生。即在爐之中部。故可保存其壁於較低之溫度。又因此法

中所得溫度極高。故可直接加養化矽於爐中。

全量之磷能完

全析出。其餘渣 (Slag) 可自爐底取去之。

將磷酸鹽炭及養化矽等混和均勻。置於爐中熱之。則氣體 (CO_2) 及磷蒸氣均經 P 管而入凝結器中。時時由 O 取出餘渣。自 H 以運送器引原料使入爐中。E 為炭製之電極。以金屬包裹。而穿入爐壁中。X 為工作洞 (working holes)。工作時常以泥土嚴封。以免洩氣。此法可省用硫酸。且無蒸發搬運之必要。即工作時間亦較前法為短。並可省用焦炭。

四、磷之精製

自上列二法所得之粗製磷。均含有砂炭泥及他種不純物。故須精製而後可用精製之法。分為下列三種。

(1) 熔磷於溫水後。瀝過於帆布袋中。(或以山羊皮為代用品)

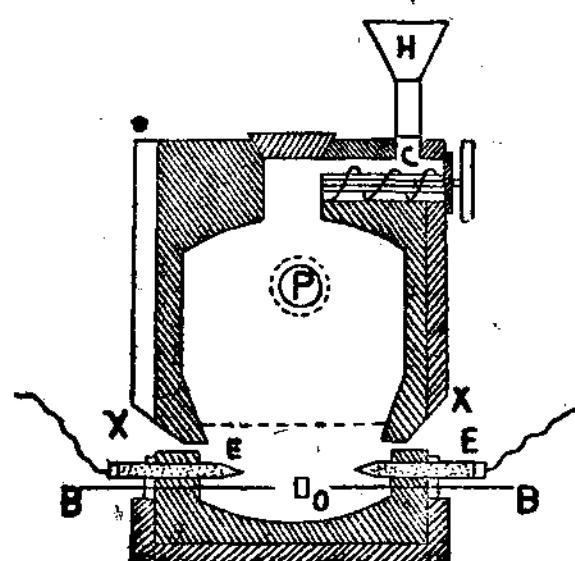
而用之。

(2) 貯粗製磷於鐵製蒸溜器中。重行蒸溜。

(3) 貯粗製磷於鉛夾裏之繞動器中 (Agitation)。混以 3% 之重鉻酸鉀液。及等量之硫酸。用蒸氣加熱。二句鐘後。磷幾透明。稍帶微黃色。乃以熱水洗滌。而由帆布袋瀝過。傾入玻璃或錫製管中。冷卻後。製成棒狀。以供使用。磷易發火。故運輸時須浸於水中。裝入錫箱。以免危險。

五、黃磷之性質及用途

由前述兩法製成之磷曰黃磷 (yellow phosphorus) 或 ordinary phosphorus。為淡黃色半透明如蠟之物質。比重 1.82。性易燃燒。且能與養 (oxygen)、硫 (Sulphur) 及造鹽元素族 (halogens) 直接化合。在水中焙點為 43.3°C 。乾燥時為 30°C 。熱至 269°C 則氯化極易。倍於二硫化碳 (Sulphur dioxide)、綠化硫 (Sulphur Chloride) 及三綠化磷中 (phosphorus tri Chloride)。



稍能溶於苛性鈉 (Caustic soda) 液內。但不溶於水中。性極毒。吸入 0.15 gr 之黃磷即能致死。重要用途為製造火柴及冶金術。製 phosphorbronze 等。有時亦用以為毒殺劑。

六、赤磷之製法

熱黃磷於閉緊 retort 中。約數小時。保存 250°C 溫度即得赤磷 (Red or amorphous phosphorus)。若不用 retort 而用高壓鍋 (autoclave)。則溫度可達至 300°C。其時因內部之壓力極大。變化更速。既經加熱後。鍋中生成硬塊。置於水中磨碎之。將所得粉末和苛性鈉液煮沸。以除少量未變化之黃磷。(有時用二硫化炭代苛性鈉。然其價甚昂。且易著火。故不常用)。然後再於水中沸之。濾過後。由蒸氣加熱使之乾燥。則得赤色粉末。即赤磷也。

七、赤磷之性質及用途

赤磷為赤褐色不透明之粉狀物質。比重 2.25。在空氣中不養化。及溫度昇至 260°C 即發火而燃燒。以赤磷加熱於氮 (nitrogen) 或二氧化炭氣中。則仍變黃磷而溜出。不溶於二硫化炭苛性鈉及水中。且無毒。其重要用途。為製造安全火柴。

索樹白編 是書分四編。首述風琴之構造。次述單音練習。又次述複音練習。及應用曲練習。循序漸進。足供中學師範及高等女學音樂科教授之用。

自種各製風琴

風琴教科一冊

商務印書館發行



商務印書館出版新書

新法國文

教授 第三册 每各二角

范祥善等編 本書首二册前已出版。書內附「注音字母」之教法。及「發音圖」數十種。又附「黑板畫」數

十幅。茲復續出第三四册。加附「國語練習」一項。及種種「簡筆字」每

册之首。均有簡明之綱要。每册之末。均附以總複習。編法嶄新。爲從來所未有。

秋季始業 新算術

教授 第二册 每折一角六

駱師曾編 本書第一册前已出版。此册仍照新算術筆算編輯。每課分配教授次序。每次編製詳細教案。更附錄總複習。俾學期將終時。可以伸縮活用。

高等小學春季始業 新算術

教授 第六册 每折一角半

騎師曾編 本書共六册。前五册早

已出版。茲復續出第六册。仍依共和

國教科書新算術分配時間。詳列教案。并載問題解法。

白話文範參考書

第一册 三 角 第二册 三 角

此書係天津南開大學教員洪北平何仲英二先生所選輯。有古名賢程

明道伊川朱子及現代教育家蔡元培胡適錢玄同梁啟超沈玄慶陳獨秀諸先生之著作。不但形式上可作

白話文之模範。即實質上亦均爲有

關新道德新智識新思想之文字。用作中等學校之教本。極爲合宜。

另編參考書。於考據解釋以及語文之組織法。無不詳細說明。書末復附

女子心理學

一册 七 角

是書爲嘉定楊鄂聯先生所編。先生執女學教鞭已十有餘年。因博採東

西洋女子心理學之名著。參以平日觀察體會所得。譯著此書。內容分知

識感情意志三大篇。條分縷析。詳悉

童子營舍建造法

第二册 二 角

嚴家麟編 全書分草舍、竹舍、蘆舍、木舍、板舍、穴居六大綱。插圖四十三幅。於童子軍建造之法。言之綦詳。

實驗電報學

一册 六 角

曾月如譯 全書分八章。述電報應用之理法及器具。極爲詳盡。編者自著就所見西國電學書數十百種中。

商務印書館出版新書

擇其關於電報學者。摘譯其菁華。凡所取材。專適於我國各局之所用而止。遇西書所無者。亦往往據閱歷所得。以補其缺漏。足為從事電報者參考之助。即在未明斯學者。閱之亦能了解。

民國九年 上海商業名錄 定價二元

特價一元 陽曆八月底止

本館八年份輯印上海商業名錄。出版後。極承遠近歡迎。茲九月份商業名錄續行出版。調查較前精密。搜輯更為豐富。計行號一萬三千餘總類二十四。子目二百四十四。頁數四百九十二。內容較前增加三分之一。

無錫風景 一册 四角

無錫有惠山梁溪管社山充山太湖五里湖龍頭渚等天然風景。又有寄

暢園梅園楊園公園圖書館等人工建築。本書彙集最近攝影。加以說明。

中國名勝 第四種 西湖 第二集 每一元

西湖名勝。甲於天下。本館前已將湖

上諸勝影印成帙。茲復將新得諸片續印二三集。皆為湖上絕妙佳景。

中國名勝 第十四種 西山 第二集 每一元

京兆宛平之西山。綿延數十里。勝地

名刹。不可屈數。本書第一集將香山翠微以至潭柘戒壇各名勝。攝影三十片。第二集則為西山支阜之妙峯

山。其幽勝尤非八大處可比。又攝影二十七片。西山全景。幾盡入尺幅中。

宋遊 蘭亭二種 價目見下

(一) 玉泉本 李春湖跋謂此本在宋時已稱罕有。體勢神韻與定武真

本無二。(一元五角)

(二) 王沈本 此本實由定武原則脫胎而來。風骨神采。尚不失右軍典雅。(一元一角)

損本摹勒入石。非樂石齋所翻五字未損本可比。近今已不多見。(一元)

上列三種。皆在宋遊景仁丞相所集禊帖之百種中。有遊相手題及古今諸名人題跋甚夥。特用佳紙精印。藉公同好。

說部叢書三 子偵探隊 二册 五角

說部叢書三 泰西古劇 三册 七角

說部叢書三 焦頭爛額 二册 四角半



文

學生文壇

春日重游曳泉洞記

浙江樂清白象
雙林書院學生 高哲

台括甌駱之交名山水以千計而樂爲最環樂百里北雁中雁以西名山水以百數而自白石山而外曳泉洞爲最洞距城四十里由白象西行千餘步遙聞水聲鏘鏘瀉於兩峯之間者曳泉是也凡近村好事之士莫不爭游焉猶憶己未秋負笈雙鑑從宗兄止廉先生游因得一覽斯洞然未嘗飽饫名勝每思重游無與偕勿果及今庚申春二月八日霽雨霽旭日升霞光反映作金黃色與澄碧之波相照燦爛悅目於是游興怦然動乃招同志三人出閭門踰嶺西不里許而曳泉在望矣復前行數十武溪水橫流石橋通焉而花木蔭翳猝不可辨忽洞口微風來榆錢片片自落怡目快心殆非人間有復北行穿小石橋見

歐行日記(續) 學園 熊志南

貴州留學團

六日 揭示的地方，懸出稅關通告，頗當注意；我且把他譯出來：

稅關通告

凡由外國或英倫海峽羣島入英國境內，攜有應稅貨物的旅客，幸祈注意後開各條：

1 應稅物品表 英國海關稅務司，應請外來旅客注意應納稅的主要物品於後章所列的表內。

2 應稅物品都應在海關報驗 凡旅客有應稅物品，不論其物品的大小，或肩挑，或車運，或隨身攜帶的，都應呈報，任憑海關處檢查。倘有隱匿不報，查出以偷漏論，處以相當的罰金。

3 欲得先驗放行可默記於行李 凡旅客攜有後開應稅物

品，欲速得海關處先行驗視的，可在行李上記一×號，更記一相當的記號，交海關司員。

4 海關有任意驗視一切物件之權 海關司員得詢問行李中的包件，并得開視。開視之後，或重包，或不包，皆在旅客，或其代理人處理，海關並不負責。

正稅貨物表

5 大 凡大同他種禽獸，雖不當納進口稅，但亦要開明呈報的。

6 犯禁物 凡呈報各物中有以犯禁物假冒的，經海關查出，得禁止入口。

7 商品不得由行李或提包運入 凡非私人的日用必需品，不能以行李論，搬運入口。倘旅客中帶有出售貨物，如「電影片」等類，該船船主應於登岸之前，知照填具報告，由本人或代理人自往交納應繳的入口稅於海關。

8 經過英倫他往的行李 凡旅客道經英國，前赴他國的，於呈報之後，可將所攜帶的應稅物品，交到稅關去，領取收條。他日可於起程的埠頭，出收條領取。但須交納碼頭費及搬運費。至入口稅，可免納。

9 行使賄賂的罰款 無論何人，不得餽贈或允許某種賄賂於海關人員，冀圖免納或減輕應納的稅項。倘有犯的一經查出，都一律處以二百金鎊以上的罰款。

英京東中區海關通告 1919.

煙類 雪茄煙，呂宋煙，紙煙，煙葉，煙草等。

酒精 醫酒，香酒，糖酒，以及酒精的製造原料等。

香料 香水等。

酒

茶

咖啡 赤咖銳，（一種能代咖啡的植物）可可，喬可拉特。（皆飲料）

炒克林（製煤油料）以及同類的物質。

糖 以及其他引火物件。

電影片

鐘表 以及其他組成鐘表的機件。

摩托汽車 摩托汽車，自轉車，與其他附屬品，及其內部組成的機件。

樂器 凡其附屬品，與其內部組成的機件，及留音機器，與留音片等。

犬與他種鳥獸，請參看第五條。

七·八·無事記

九·清晨起來，便聽著嘈嘈雜雜的聲裏，和著倫敦倫敦的聲音。心裏想著，豈不是到了目的地嗎？順著窗洞望去，和魚鱗般似的房屋，漸漸接近眼簾。突的汽笛叫了一聲，泊住在泰晤士河中流了。船上服役的人，紛紛來知照收拾行李，并由劉君方岳傳述：昨曾與唐君應鑑商過，對於服役們的小費，議定服事房間的，每人報酬十五先零；服事飲食的亦同；廚房裏，每人給三先零。我們同房，共是四人，便組合攏來，照數給與他們了。在我們中國，服事了這麼多天，每人報酬此數，還是嫌少，但在歐洲的規矩，他們實在覺得多了。所以同船的幾個外國人，心裏很不自在，著實怨我們不先與他們商量，弄得他們給少了，不好出手呢。

停一會，海關上檢查護照的，收登陸證的，檢驗行李的，賣赴倫敦車票的，遞次上船來了。

檢驗行李的手續，看了他的通告，心裏便想著必有一會麻煩。却是他們預先已確知我們盡是學生，並沒商人在內。其餘幾

個外國人，不是軍人，便是教徒，雖有一兩個似商人的風範，但並沒有什麼行李，所以只是隨便看看。看到後來，只遞行李給他，畫一×字就了事。

同人的行李，商酌一會，要是各人自帶，初到人地生疏，未免麻煩。後同船主商量，託他代為理會。待我們各人的住址方便了，通知本船公司代為送上。

由碼頭到中倫敦，還要幾十分鐘火車。車價三等只一先零三，二等二先零六，一等三先零九。多數人以為辛苦這麼多日，趕到目的地，坐坐頭等，所費不多，也不算得什麼，便照頭等價付了。得了車票，同上一艘小輪，到船艙裏坐定了，各人細看看車票，那裏是什麼頭等，都是二先零六的價値，纔知道遇了壞人了。誰謂文明國家，便沒欺詐的人呢？並且據同船的幾個西人說：歐洲各國，三等車的設備，很不惡劣，普通少有坐頭等的。更想到寧楚禪先生著的留英政治譚中，所引的英國諺語：有所謂惟王子與駢人，乃坐頭等車的話。更覺今日所遇，雖屬細事，却是一場教訓呢。

小輪未停泊之先，遠遠望著岸上，站著幾個東方人，指手畫腳

的，向著我們的小輪。船到了岸，他們幾位，便一齊攏來，問及行李一切的佈置，在先還以為是誰的私友，後來問訊，一位便是倫敦學會的主任任幹臣君，一位便是會裏的招待員吳小篷君，餘兩位，一李君，一潘君，是任吳兩君請來幫著招待我們的。任吳兩君呢，又是接著上海友人來信，纔知我們的行程，剛來岸邊探望，不料我們恰到了。

上了岸，便換火車，約行三十分鐘許，到了中倫敦。一路磚房，高下林立，煙筒密佈，無處不是工業的表現。下車後，便由四君將三十八人，分作四隊，安置旅館。赴旅館路徑尚遠，汽車、馬車，價值較昂。任吳四君，便主張坐地底電車。初聽著這電車的名字，便生了一種好奇心，急欲一看地底如何可以行車？導我們這隊的是李君，因即隨著入一地穴，候約二分時，一長電車，鼓輪而至。隨登車上，電燈萬盞，光明如晝。所過沒有人物阻礙，因而較之地面電車，方便快捷。一會到了客棧，安置好了，同李君略談在英留學的情形而別。

十日至二十日，本來到了倫敦，每天的日記，自然分外的多事了。為什麼我還合他成一總呢？這却有個緣故。因為這十日

以來，對於修學方面，生活方面，今天聽一篇，明天見一些，記得個日記七零八雜，自己看去，都覺眉目不清，所以想了想，不如把他湊成個系統，分段敍述，較便讀者窺目。

今述生活方面，先解決經濟問題，但須分三項言之：即（一）旅館，（二）客寓，（三）私立學校。

旅館并不是久居的地方；但是初到，不能不經過的。不明白情形，對於經濟方面，難免不受妨害。戰後金融狀況大變，物價也隨著騰貴；英國旅館的情形，便也就更動了。他們的規矩，便只供給每人一間宿處，同一餐早點；至於午餐，夜餐，便由各人在外面食店裏自辦。旅館費，大約兩鎊半一星期，合中洋現價約十元左右。且此等房間，還是限在中下等之間。但也有以這樣的價，覺得較精美的；也有覓不著，幾人同住一間小屋的。但是在英國倫敦地方，視為中下等的，不過是在繁華地方，相形見絀罷了。其實這種房間的佈置，若在中國，除了幾個繁華商埠之外，也便是難尋的了。大概房中，上有光潔的白垂平頂，下鋪華美的彩毯；無地毯的，地板也擦洗得光可鑑人。四壁糊精雅的色紙，豎著幾面穿衣鏡，照像畫架，必大小十數，晶瑩滿目。加以

窗光明淨，罩以白紗花簾，清雅可愛。一壁有人造大理石的面盆檯，安置寬大的磁盆，能含斗水的磁壺，貯滿清潔面水，肥皂的磁缸，嗽口的玻杯，安放在檯角隅，面巾兩條，搭掛在小架上，井井有條。更有特別壁櫈，或大衣櫃子，備陳大衣。獨睡鋼絲鐵床一張，鴨絨枕頭，羊毛毯的被褥，白竹布的被單，外罩白花線單，溫軟潔淨。每日早晨十時至十一時的時間，客必出房，或往客堂，或出館外，讓下女整治牀鋪一切。但西人最重人格，凡加人以勞役的事，總不宜出以使令的口氣，自擬貴賤，便被人看輕為妄人了。至於飲食，旅館的規矩，普通早晨八時或八時半，主婦或下女知照，隨到客堂就座；每人先食麵羹一盤；第二次進的，或火腿一薄片，或薰魚一小尾，烘麵包數方，茶一壺，牛乳及糖各一小杯，用以和茶。且食且談瑣碎的事體，並不似中國禮教，有所謂食不語的拘制。至午餐，夜餐，在外面辦食的手續，却也不甚繁難。大率如上面所敍的一類食物，其價值也不過兩先零左右。更可照我們中國習慣，將晚餐改在午後四時或五時之間。午餐便可減為麵包作點心了。麵包多喫，也不過用六辨士。（西俗晚餐在晚七時至八時，大率食畢便睡。）但是我

們住旅館，既不過暫時的辦法，用錢的從寬從緊，又決不在飲食起居的正用上了。如尋找相當的學校，一舉動便不能不用車費，汽車火車來往幾次，就是數了。就由學會代謀，學會的執事人，也萬不能盡金錢的義務。因為學會純是義務的組織。又如性好遊觀的，到倫敦這麼繁華地方，跳舞場，影戲館，咖啡店，中國酒樓，各種引動人的設施，見著心熱，趁着在旅館沒事幹，便今天去逛這處，明天去遊那處，那就不可以數計了。這些地方，便在各人自律的力量。照正項算去，初到倫敦，住旅館的期間，若定一禮拜，這一禮拜內，旅館費兩鎊半，合中洋約十元；午餐及晚餐費一鎊半，合中洋約六元；其餘各項零費，亦以十元了之。則第一年未入學的時候，這筆用費，是不可少的。來留學的同學，預算這項用費，自然要歸他入正額，不能照常年的限制。

客寓 以上所述的旅館房間的佈置，也便是客寓住屋的寫照。不過住客寓是在居家人戶家裏，自然比較旅館清潔。且得同房東親近，自然另有一番親切的況味。倘所住人家，青年男女衆多，終日不乏談話的機會，那更於語言上得助力多了。至

於寢屋一層，倒也容易。大概「教師」，「律師」，「工人」，「商人」，家居多。這種人家，也有歡迎華人的，也有不歡迎華人的；不歡迎華人的原因，便是在英國的一班沒受過教育的華工，極不講究潔淨。所以頂了個中國學生的頭，不好潔淨的招牌。抑或是從前也曾住過不潔淨的中國學生的。其歡迎的原因，第一，是營業性質的，想借此做生意。第二，是借此可得觀察東方人的性情及習慣。第三，是欲探中國各種情形。至於房金，普通一般供給三餐的，約可三鎊一禮拜，合中洋現價約十二元。每年星期五十有二，六百二十四圓的房金。此外年終不能不有些餽送禮物。對於房金一項，共預定六百三十元。無論入何科學校都可選擇年費一百圓的專門學校。此外再劃出七十圓，以三十元作添補衣履洗濯領衫的用費，二十元供給筆墨書紙，二十元供給郵票車費；這麼算來，每年共計八百圓，便可供給生活求學了。書籍費雖是太少，但外國公家書樓，既多且便，儘可將就代用，不能與資費寬裕的同學較量了。

私立學校 這種學校，就是吳稚暉先生所說的飯桶學校，全英國不下二三千所。為招徠學生的原故，所以建設的地方，俱

皆清雅而適於衛生，較客寓外貌闊綽多了。但只飲食，起居，不能如客寓的豐美。每日食料，不過麵包，奶茶，牛肉，紅豆罷了。

Woodford green, Brentwood, Manganage 三處，我曾親往看過，確是學生宜住的地方。學費的價格不一。其建設已幾代，規模甚為可觀。每年非千圓不可，儉學生是講不到的。平常的，照學期算。每學期，少者可十八鎊，合中洋現價約七十元；多者或二十四五鎊，合中洋現價約百元；束修膳宿，洗衣，一概在內。每年中，以暑假後九月初開學，為第一學期；一月初開學，為第二學期；四月中為第三學期。寒假半月；暑假兩月；年假半月。照例另外納費。所以我們計算他，只扣足三個月，照他所定的費額交納罷了。照這麼辦法，每人每年的用費，少的便只四百元，多的也只五百元就夠了。但是這種學校，只止於中學的程度；只可為英文程度不足，尚要預備的享受。

此外住客寓的，尚有要在飲食起居上極求減省，有自己炊爨的一法。自備火酒燈一架，盤，叉，刀，匙各一事。一面燒煮，一面治學，時間上也沒什麼妨害。且得練成勤勞習慣，更可得於食物

上與自身體力關合配搭，衛身上更無妨礙。這樣辦法，每人每

禮拜所費不過一鎊，合中洋現價約四元。更算一禮拜約一鎊左右的房間，加上食料，合計不過八元一禮拜，年止四百一十六元的房金。那便六百元一年，也够住客寓的一切生活了。

現在我要述修學方面了。講到這方面，其中也有分別。因為西來的同學，其程度至不相一。有預備工夫已經完足，能直接竟入大學或專門學校的。有預備工夫不甚完足，或簡直丁東莫辨的。今且訂預備工夫完足的為甲類，不完足的概為乙類。

甲類的同學，不過尋相當的學校，却也沒有什麼困難的手續。但只西來的時候，頂好是趕著各大學或專門學校招考的時候，纔於時間，金錢，比較經濟。他們招考的時候，大都是每年陽曆九月至十月之間。各報紙上便紛紛的宣佈。那便可由自己任意去選擇那校比較的相當，便可去報名。各校的報名費，大約都在十五先零左右，合中洋現價約三元。考取了，便入校。入校後，要學位的，便要經過他的大考。這大考，要在第一學年放上，便就定了。若第一學年考不上，第二學年，第三學年，還可去考的。

至於乙類的學生，要求適宜儉學的預備好處處，莫如私立學

校。若居私家客寓，第一用費上實不能少過這類學校。第二所謂諸莊嶽的說話，當我們在語言不完全的時候，也頗似格格不相入。若能學費充裕，擇地的時候，報章上一通告，要求青年男女衆多可便助益語言的區處，那倒不乏人來將就。若要

求減省，那便不能享受這種所在了。那麼，住在人口寡少的人家，終日也不過三言兩語，間或用幾個單字表意，大家心領神會便了事，這又助益什麼呢？所以最好莫如「私立學校」這種學校，果然是一種營業的性質。但是他們爲廣招徠的緣故，也不能不盡他力所能爲，且借此可以得同外國學生同居處，語言上，習慣上，皆有助益。更或師母，師妹，追隨左右，指東畫西，咿唔相向，助益更多了。但要望造成滿足入大學或專門學校的資格，而專恃此種學校教師教授的力量，那可還是不够的。不過仗他的力量，做到文筆圓轉，耳口靈便罷了。第一難關，既得打破，其他科學方面，便可得自力去預備了。至於預備的程度，要怎麼纔能合格？這個問題，閱者推想，也可能自答的。如語言方面，自不消說，總要十分精熟，聽講話意能達到，纔能聽受功課。文字呢？無論在什麼國留學，當然是要能看讀寫作的了。科學

呢？對於數學方面，代數，幾何，總要有今日國內中學畢業甲等的程度。再於理化博物中間，有一小門特別研精，也便了事。惟此外於法文，德文，必要兼習一種。雖可不必如何深造，但也要於看讀寫作，稍具規模，纔可。

以上便是我到英十日來，目所見，耳所聞的，儉學生修學及生活兩方面的狀況。此外英國的國家方面，社會方面，大變之後，可以討究的地方，自然很多。但我僅十日的觀察，且精神未常貫注，就不敢信口雌黃了。

此外還有特別奉告的，便是同學們初到，倘若言語上不大來得，那就對於路徑的尋找，學校的訪求，頗難摸着道兒。在英有熟識的，自然預先通知，有人代爲招待佈置一切。倘若沒有，那就不免有些困難。在我們這回到英的經過，覺得倫敦學會，很是穩便。所以我極願介紹給未來的同學。他的通訊地址，如次：

Mr. G. C. Jen,
36. Barnard St.
Russell Square
London W. C.
England

二十一日 幾日以來，我同伴們都紛紛進了學校，只有我要進的學校，還要幾天纔開課。昨夜接著在法同學來了一封信，攬了我一夜的腦筋。今天我的進行便釀了一個變局了。說起來只不過金錢的關係，也甚無謂，不必多贅篇幅了。只是那封信上引起我去的觀念的最要緊的，便是說及法國現在生活簡易，每人每月兩百佛郎，便可敷一切用度。所以我晨間起來，把行李胡亂檢了，發了幾封信，笨重的行李託了在英的友人，代為轉運。自己提了一個小提包，辭了店主，匆匆赴車站去。由英赴法，當由維多利亞車站上車。看看時間不早了，候旁的車子，恐有耽擱，便叫了一輛汽車，告訴了他地名，不一會便到了車站。那知到巴黎的車恰已開完了。本來由倫敦開赴巴黎的車子，每日只有兩次。第一次，在早晨八點鐘。第二次，也在早晨十一點鐘。這時候已經十一點過五分了，沒法子，便在左近一個小旅館裏住下，主意明天趕第一班車去了。

二十二日 今天從出旅館以後，一切交涉都是用自己囁嚅囁嚅的能事去對付。接觸的比較親切，可感人的也就多了。我且慢慢的敘來：

離店到了車站，到買票處，將護照給他看過，買了一枚三等票，票價一鎊十五先零，合中洋現價約七元。二等加一鎊，頭等沒有細問，大約是再加一鎊。買了車票，又在左隔一間屋裏，領一張單子，要各人寫明「姓名」、「國籍」、「來處及去處」、「年歲」、「通訊處」等。上車時候，車路很複雜，也弄不清是那條。便問一個看車的人，因而得他引導上了車，隨便給了他點兒小費，也就歡欣的稱謝。

這兒三等車的裝置法，是將每一段車，隔成若干廂，每廂定坐八人。我這廂裏，除了我，便只四英人：一老嫗，嫗旁一少女；一種依戀親切的態度，想像是母女關係了。此外兩個，也是婦女，年各二十許，都和藹可親。中以老嫗貌尤慈祥，少女更是活潑潑地，絮絮就我談話。惜我的語言，於文法上還是不完不備，又加以少練習，不是聽不及，便是答不快，心裏越著急，口裏愈囁嚅；有時便用笑謝表意罷了。

但是想到過英法海峽，還要換船，換車，處處尋人顧問，豈不累？幸而他們也是到巴黎的，因特託老嫗方便理會理會。約有兩鐘許，到海峽了。海邊停著一艘小輪，親愛活潑的老嫗與少

女便知照和他們一塊上船，代覓坐位，處處照顧周到。又代介紹一能操日語的老叟，向我問護照一切，意以我國與日本比鄰，我必能作日本話，我却更疎了。相持了好一會，仍用不規則的英語交談，引導去驗護照，並交出車站上填的單子，倒沒什麼繁瑣的手續。

英法海峽的風浪，人人提起，便都悶頭。因為這兒海峽逼窄，大西洋的潮流湧來，為勢甚驟的緣故。但是今天日朗風清，並沒什麼大浪，所以不覺怎麼顛簸。船小人多，坐位便只讓給女客，男客都是立著。原來歐洲的風氣，不論在車上、船上，或家裏，坐位滿了，有女客到，男客便即刻起立讓坐。是他們尊重女權，不讓柔弱的女子，反受不安的道理。行約三十分鐘許，登岸換車。這兒的車，並沒三等，老嫗便代布置，換了二等票，加價五先零。這回換車，人更多了。取出黃橘來，一塊兒共嚥，和家人一般似的。同車法人，操英語絮絮指示所過附近的房屋倒塌處，形容德人當日，怎麼掘地道，怎麼擲炸彈；咬牙切齒，眉飛色動，興味更加濃厚。接觸了一日，覺得於語言方面，改正的很不少。忽然混著，天色一線一線暗將下來，恰到五點半，氣笛一鳴，到了巴黎車站。相隨下車，老嫗留女郎伴著我對廝兒走，自去四下裏張望了好一會，恰碰著一個意大利人，便切實囑託了他，導我去找旅館，然後纔同我握手，並祝我的學業猛進。這般情致殷殷，真令人感入肺腑。文明國民的風範，真領略的又是感激，又是羨慕，又是慚愧。

到旅館歇下，想去法華教育會，後來一想，會的地址，還在鄉裏，未免太遠，去不及了。便鎖了門，街前逛逛，舉目看去，各人欣欣相向的態度，流露出一種活潑而懇摯的風範來。英人沉靜，法國人活潑，隔牆一衣帶水，就顯露得這麼分明。他們或沉靜，或活潑，果然是他們的天性，却是他們各各實行「博愛」這兩個字。看去真各有各的方法，各有各的自然。用兩句陳話來表像，一恰是「謹慎而不失之拘」，一恰是「活潑而不失之放」。

這些說話，雖是從一日的興會引出，實却是下船兩月來接觸的總集的批判。甚望我東方老大國民，快快取人的長處，補足自己的短處，造成博愛的真確好習慣。再慢慢兒養成天性，自由平等，自然相延而來；也弄出一種文明大國民的好風範，令

人稱羨，令人仿效，那麼，一個感化一個，所謂「世界大同」主義，自然隨心理作用而天然的實現了。

二十三日至三月一日 到法這麼多天，始而賃屋延師，繼而轉入預備學校，各方面接觸，漸漸的多了。一切情形，漸漸得了頭緒，檢出每日的記載，差可以彙報未來的同學們了。但是彙報的方法，自己覺得還是分條順系的傳述，比較的清晰。所以還是照在英記就的葫蘆，畫將出來。但是這方面的境界不同，花樣也就有分辨了。

(一) 華僑協社方面 華法教育會，向來是設在巴黎 8, Rue Bugeaud。去年春夏間，儉學會勤工儉學會的學生到法，都在這兒招待辦工。去年初秋時候，在法華人在巴黎西郊 39, Rue de la Pointe, la Garenne-Colombes(Seine) 組就了法華協社；所以華法教育會，留法儉學會，也就加入，租定了房舍，聘定了專人，駐會裏辦事。以後凡與華人接洽的，便盡在這兒。只是與法人接洽，及法人所經理的事，多在巴黎原處。華法教育會所進行的事件，便是運動賠款謀中法學術協進的方法。小方面的事務，便是為國內欲來法的同學們，叢報告告。

的責任，謀廉價的船位。為到法勤工儉學的同學們，謀工作及代貸待工時間不敷的費用。為華工們謀教育的組織，謀待遇的改良。

留法儉學會進行的事件，便是分佈儉學同學們入學校。如「巴黎」「蒙達爾」「穆南」「方登堡」「聖香曼」「聖密桑」「勃樂萬」「昂守」「汪德」「杜魯」「舍多的越利」各處的中學，以及「農學」「工業」「電機」「美術」「大學」等學校。

留法勤工儉學會進行的事件，便是分佈學生入所欲的工廠裏作工。去年到現在，所到的同學，已有一千四五百的數目。屬勤工方面的，將近三分之二。學生數裏，以湖南占二百餘，四川約占二百，為最多數。他們位置工作的情形，分作五種進行；我且分述出來：

(甲) 有實習性質的工作 所到同學裏，技能比較充足的，人工廠所得的工作，自然帶有實習性。(Stageaire) 但是這種位置，須要經工廠嚴格的考試合格方可。同學們在一伯利爾，「里昂」幾處實習的，傳說狀況倒還不錯。這種工作，每人每日的工資，大約十二佛郎。

(乙)有技能的工作 法語不熟，稍有技能的，便每一工廠裏分若干人，另位置一二熱心的老工人，諳習工作，通曉法語的，去幫助指點。這樣作工的，每人每日多的十五佛郎，少的十一二佛郎。大多是在電機廠，或汽車鐵工廠，也有謀比較費小力的，類如「紡織」「油畫」等工廠，但也比較難尋了。

(丙)勞力的工作 沒有工藝技能，而體力堅強的，也有一種辦法。便是為他們謀勞力的工作，到工廠裏去作散工。這等工作，如擡石，運木，送煤，挑水等，並沒什麼學問供研究。有耐力的，工餘自求罷了。每人每日所得工資，多的十六七佛郎，少的十佛郎。如北方戰地，以及 La Rochelle 化學工廠等地方。

(丁)學徒 卽沒有技能，又不通法語，而身體又不能任勞力工作的，沒法子想，便安置在工廠裏當學徒。等到工作程度增長，再謀加薪工資。這樣所得的工資，便同其他的有分辦了。多的有到八佛郎的，少的纔只三佛郎兩佛郎。因為去當學徒，既於工廠沒甚益處，又還要需人指點，耗費材料；所以初入廠的時候，當然說不到工價。法人發給本國的學徒，

每小時不過二三十生的。會中所送的中國學生，每天有幾枚佛郎，還是承他們優待。至於因為學徒所入太少，不敷生活，便由會裏暫時維持。或者不願這種工作，並且連這種工作還找不到的，便只有合儉學學生三四十人一班，送到中學裏去，暫時預備法文。滿了一季，再為設法。這種學校，盡在鄉裏，生活極簡易。每月學食宿費，不過兩百佛郎左右。每年以中幣現價算，減省有二百五十圓也便够。稍加寬裕，間或雜點兒計開外的用度，有三百圓，也可了得。

(戊)文字工 體力不甚堅強的，只要能文字工作，會裏便介紹到各處去任書記等職務。這種工作，每人每日大約十佛郎。

以上便是協社裏三機關的組織大畧。此外因待工的學生很多，有一部分學生，在外面居住，難於支持了，恰好美國于格爾夫人，捐了一具活動軍用房舍於協社，裝置在社後大院的左側，可容三四十人住宿。這些同學，閒著沒事，便由協社組織一講演會，討論學術。一法文班，預備語言。并在星期日，組織游覽團；或參觀工廠學校，或游覽名邑勝地，以為擴充見聞，增益體

力的組織。

(二) 生計方面 戰後的生計，一天不似一天。就最近說起來，一、原料缺乏，不足供給工廠的需要，因而停工罷業的極多。并且退伍的軍隊，沒處位置，也便全數遣入工界。勤工學生的現狀，真弄成個人浮於事，無處安插了。二、糧食缺乏，尤是恐慌的第一件。法國戰前，全國產麥額九百萬包，戰後銳減至五百萬包；相差既這麼懸絕，而人數又日漸增加，所以近來法政府決議，暫時恢復麵包票，禁止多食。並一面取緝用麥粉造點心種種行業。但維持雖是維持，而無米的炊，終難成於巧婦之手；所以前禮拜，弄得火車工人，都罷工了。現在火車，也各加了半數的票價。其他各物昂貴，一天不同一天，將來儉學生也要弄得高出預算了。以現在算起來，入預備學校的，每年用度，自然在二百五十圓與三百圓之間。此外有也在這些鄉裏，賃房間自己炊爨，請先生教讀的；房屋飲食一切，也與在英情形，差不多相似。至於用費，似可較入預備學校，每年稍減一二十元。但這些都只限於預備期間。至於入大學，那又不同了。譬如入巴黎各大學，每年學費，在法國講究普及教育的國家，凡是國立大

學，本無學費之可言。中如巴黎大學，現已做到公開的辦法，只要按照學校每日限定入校的時間，無論商人，工人，士夫，走卒，都可自由去隨班授課。只常進的學生，繳少許具名費及試驗費罷了。全年合計，不過百餘佛郎。所需要最屬鉅額的，便自身生活的供給。如賃房一項，在鄉裏每月只三四十佛郎的，在巴黎總在百五十佛郎左右。至於飲食一項，在鄉裏自炊自飲，每月不過百餘佛郎的，在巴黎便加一倍還不止。據多數儉學同學經驗下來，每年每人的用度，總在七千佛郎左右。若據現在的金價算來，華法教育會每年六百元的預算，尚可敷用。

(三) 工讀外的組織 旅法學生的範圍，愈延愈寬了。沒有一種聯絡，頗虛精神涣散。所以近來各省同學，紛紛成立同鄉會，既得謀旅法同人，感情方面，為有秩序的聯絡，更可各圖各省教育實業兩方面的發展，且得協助法國華僑事務的進行。其各擬定將來繼續舉辦的事項，如便利各省未來的同學，招待及組合等事；輸入法國文化，如編印書報等；各介紹同學來法，及傳達法國與各本省間的消息，星期講學的組織等等。還有熱心公益的同學，為華工謀求學的機會，於各處紛紛成立工

餘學校；如「米念」「里昂」「賴華沙」「佛化沙」「紐爾」諸處，均已成立，頗著成效呢。

(四) 里昂大學有成立的希望 蔡子民吳稚暉兩先生來信，提及到法留學的學生，一天一天的加多了，應該有一種固定永久的組織，並可使中國學術不致荒廢，而得收中西學術溝通互證之功；所以主張在法創設一中西大學，款項擬用賠款的一部分充用。這麼辦法，使學生們同居共處，以少數的資斧，求高深的學問，設立漢學科門，研究國學。西學方面，仍如法國大學，或高等學校的辦法。這裏得著這信，李石曾先生們便著手進行，與法人接洽。法國學術的發達，在歐洲實是最優的國家；但是他們傳達學術的範圍，在亞洲方面，實在講不上。同英美兩國相形，他們心裏未嘗不大有酸意；所以一與他們接洽，都是極表贊同。尤以「里昂」方面，法國各界，比較熱心。里昂大學長班儒君，又緣由中國歸法，所以對於這事，尤熱心贊助。希望中法兩國教育事業，早得聯絡。又里昂市長愛友君，亦是熱心的一份子。上議院議員總貸君，更是素關切中法教育事業的，尤為極端提倡。里昂大學醫科學長，更提議不必專候賠

款，儻可由法華兩方面著手進行。因而由該校會議決定，捐助可容數千人的公廡一所，暫作爲校址。費用請中法兩方面協助。從去年十二月六號，大學會議通過後，就委託該校進行一切。李石曾先生，於今年一月初歸國，即是去與國內各學校接洽商酌。至於賠款償還問題，據先生臨行時的談話，以爲「本是外交問題，難以斷定。但以意揣測，是有成功希望的。(一) 法政府根本贊成，所研究的，只有方法了。(二) 法國方面，議院同學界，對於這事，唱和的也很多。(三) 各國都在提倡這種議論，意大利又進行最力。若將來他國已經實行，法國也斷然不肯坐視的。這是法人的公言，也是必至的事實。只是問題歸結，雖然在法，却也實在看中國方面，怎麼進行罷了。」中國學生，來法留學，已成了最大的潮流，不可遏止的勢子；所以我希望國內同志們，更宜趁這番機會，竭力鼓吹大學的事，法人既這麼熱心，中國方面，本是發起人，自應有相當的扶助。怎麼籌費？怎麼選生？怎麼創辦？更當看著重要的，把出完滿的意見來。至於我們這兒一班人的意見，問極希望藉這個大學的力量，構通中西的文化，另創一種「新文明」，爲人類開一種「新紀元」。

至於辦法，是希望他成爲一種模範的「平民大學」；成爲「人類公開的大學」，成爲「國內的供給學術的場所」；成將來「製造特殊人才的場所」。這種人才，總希望於學問事業上，具有特殊的「平民精神」，適合於「民主政治」，以備將來從事「社會事業」的。

以上便是到法以來的見聞，誠心傳述爲國內同學們聽的。也便是梁任公先生所說的『君以目爲耳，我以手代口』的用意。至於文字上的斟酌，却因日來功課催逼，不暇詳審。閱者請會些意，恕我減省些時間。至於我個人對於留學未來的希望，當著這樣的時代，「互助」的主義，不可不極力的把他發揮。多帮助得一人出來留學，便是爲國家的未來盡了一份子的力。總束一段話，看視出來留學的，儘可當作蓄養「小僕人」班看待；他的未來的發展，便是帮他的主人發展。所謂『不有守者，何有現在；不有出者，何有將來』的說話，我謹隔著重洋高呼，敬望國內同胞留意。

馬場植樹記

湖南慈利縣文
中學校三年生

朱允熹

慈利山國也無多良田美池，其頗際偏陂零星地土不能以種

稻，繫者惟以植樹而已。近來植樹之法，又不知講森林之效已置勿問。不推造宮室者乏其材，即供炊爨者亦乏其料也。民國九年復倡植樹之議，於四月二日，縣長與吾校校長教員諸同學、及農會會員各執樹一株，植於跑馬場蓋所以修農政，勵農民也。農民於是見者皆曰：彼學界中人尙孜孜於種植，吾農人可不勉勵乎？則吾慈利日農林之發達，舉嶺際偏陂零星地土，皆蔚然成林，大合抱之材，充棟樑之用，定可期許也。古人云：十年之計，樹木豈虛語哉？馬場距校里許，濱於漢水，舊爲武人騎射之地。柔柳柔青芳草，一碧筆峯聳其前，灤灤流其下。予至其處，則掘土以植，友人言：柳州種樹郭橐駿傳云：凡植樹之性，其本欲舒，其培欲平，其土欲固，其築欲密。如是則能使木壽且孳也。既植後，爲之祝曰：葉垂綠陰，高出千尋，枝條蓊鬱，蔚然成林，碩茂壽革，以充棟樑，勿翦勿伐，愛等甘棠。

帽山旅行記

奉天第一師範學
校本科一年生

鍾佐華

民國九年四月十四日，天朗氣清，惠風和暢，正宜旅行之時也。晨起，邀同里李君，步出東郊外，田疇交錯，阡陌縱橫，麥隨屯黃草色呈碧，遙望帽山高聳雲間，若隱若現。近視，羣花競放，流鶯

百囁樂何如也。東行六七里，漸聞水聲潺潺，自南而北，則寒坡嶺西山麓之水也。立溪畔，見水清澈底游魚浮沉，未幾過溪橋，舉步前進，則已抵永樂村矣。村距帽山約可里許，余偕同人步行村中，則竹籬柴扉，屋舍儼然，雞犬互聞，有若桃源之景況焉。時方七旬鐘，足力已疲，乃至古寺少憩，寺爲明永樂時僧人阿達里所建，雄壯宏麗，金屋輝煌，同王者居，詢之土著，乃漢壽亭侯關公廟也。無何起而東行里許，漸近山麓，所謂帽山者，反無所覩，蓋爲支嶺所蔽也。於是沿山東北行，山脈連綿，巒重疊，岡嶺起伏，如蛇之行，如龍之騰，山青水秀，有無窮之煙景。北有清溪，縈繞流水，潺潺爲小湖，旁則斷巖千尺，峭壁如削，前溪之水，由巖上飛來，水勢陡急，垂成瀑布，如一疋白絹，洵奇觀也。北行不數武，即抵帽山之麓，孤峯聳立，高出雲際，山巒蒼翠，崖壁陡絕，余雖由東北山麓攀援草木，累足而登，及達其巔，則時已亭午矣。煙銷日出，霧散雲歸，舉目遠眺，可極千里，其秀而參天者，則西石佛山之古塔也。遙望遼河奔流於珠山石佛山之間，怒浪排空，與海相若，舟楫往復，交通暢達，其巒然出雲氣者，則南之輝山花山也。稍向西南，爲瀋陽縣城，出沒於烟雲間。

白塔在城之北，高插雲際，有遺世出塵之概。東則崇山峻嶺，密林疊煙，景極佳。附近有老師溝，梵宇宏闊，氣象巍然，爲道人修養之所。桑麻數畝，村舍幾家，盡羅眼底矣。回憶客冬曾連流此地，四野蕭條，朔風怒號，今則山明水秀，萬物更新，曾幾何時。而山川不可復識矣。古人謂登山臨水，勝於閉戶讀書，良有以也。俯視斷巖處，多石刻字跡，模糊莫辨，考此山乃長白山東南支之餘脈，南止於瀋陽東清福陵之天柱山，物產富厚，利源所無所覩，蓋爲支嶺所蔽也。於是沿山東北行，山脈連綿，巒重疊，岡嶺起伏，如蛇之行，如龍之騰，山青水秀，有無窮之煙景。北在既饒林木，復多煤礦，惜不能自行開採，爲日人所據，誠我國人之大恥也。其地勢有居上臨下，高屋建瓴之勢。昔日俄戰時，俄人曾堅守此地，以拒日本，爲南北往來要道，當瀋陽鐵嶺之衝，進戰退守，俱操勝算，實兵家所必爭之地也。少頃尋舊路返炊煙四起，燈火萬家，回顧帽山已盡沒於煙霞雲霧中矣。時已七旬鐘，玉兔東昇，金烏西墜，野鳥歸林，行人投宿，及至家時已黃昏矣。歸而興未已，泚筆記之。

游煙霞洞記

定中校學生 鄭維均

西湖山水名天下，四方士來遊者，夙夜鱗萃，四時不絕。余爲校課所羈，不獲時時裏，羊於六橋三竺間，常引以爲憾。四月某日，

適逢星期。晨起登樓遠眺。雞黃團圓。初昇雲際。五色絢爛。不可名狀。有頃。同學張子等謂予曰。際此春光明媚。百卉齊放。兀坐書齋。殊少興趣。聞煙霞洞地處幽僻。吾輩曷乘今日之暇。一往遊乎。余聽之。旋餐既畢。取道旅營。雇舟而往。至赤山埠。乃捨而登陸。赤山埠者。往煙霞洞必經之道也。途中三五人家。自成村落。竹籬茅舍點綴於小橋流水間。隱饒畫意。時老樹扶疏。修篁葱蒨。而桃花三兩枝。猶含笑於春風中。神仙福地。殆不是過。至山麓。有石坊跨道上。署曰煙霞古洞。書法遒勁。酷似晉魏人手筆。拾級而升。道頗窄。拔來報往。必側身讓旁。皆古梅。不知幾千百樹。天寒。墨霽時。萬花齊放。孤山不如也。山半有亭。曰半亭道較。闊松蒼柏。翠篠密槐。高楊柳搖風梧桐。放芽仰望。洞上亭樓。翼然如懸。天際行里許。始達嶺上怪石嵯峨。峯巒拔類。神斤鬼斧。削成者。再上數十武。懸崖絕壁。間見夫似屋。非屋似舟。非舟竊而深廓。其有容者。煙霞洞也。人入其中。覺別有天地。不類人世。壁間鑄像。十有八。或開口笑。或瞠目視。或昏昏長睡。或躍躍欲起。或猙獰可怖。或和靄可親。殆所謂羅漢也。洞內氣味甚惡。使人嗅之。而暈眩。地理學上所謂瘴氣者。殆即是類歟。洞石。

平如砥。歷代名人碑記題詠。多鐫勒於此。或篆或隸或楷或可辨。或不可辨。竊以周茂叔先生之書飄逸飛舞。最可觀焉。左折更上路。極蟠曲。入呼鶯亭。野草猶芳。山花未落。二三蝶。追逐其間。蓋已暮春時節矣。又左折而登。屹步亭。亭爲漁人某者所築。其左右皆草木叢生。俯視羣山。如髻如螺。濃清欲滴。千里錢江。宛如一線。僅堪滌指。江上樓臺城郭。模糊細小。如披縞本畫。圖殊費目力。東折而下。過臥獅亭。就梵刹小憩。僧以茗進。因薄暮。遂匆匆返歸校後。泚筆記之。

夏日登太子磯記

安徽貴池同文書社學生陳振

晚垣下遊六十里。大江東流而北。折水勢迅急。挾以沙石。故不數里而爲礮者三。曰攔江。曰烏龜。尤以太子磯爲最。考邑志。古名羅刹磯。明靖難之變。吾鄉黃文貞奉詔募兵。聞京師陷。至此投急湍死。南岸有黃公祠墓。與之對峙焉。磯石有積沙。不能一畝。其上建廟祀梁昭明太子。今人因呼爲太子磯。清光緒初。有某軍門葺而新之。四週砌以石欄。高出水面數十尺。南築短垣。焚香爐。楷字樓。重修碑記在焉。垣北爲正殿。殿宇宏敞。中坐太子像。衣冠巍然。旁列侍將。皆盛服金字聯額。無數殿後有樓。高

入雲際樓之下爲禪房。其右則輪船天燈之柱架地雖僻不啻

廣廈萬間焉。余等宅是邦。夏日苦暑。率同人泛小舟而登之。是

時也。江水盛漲。參差亂石或隱或現。若鷗鷺之浴池沼而載沉

載浮也。四望極目無際。但辨嵐光樹色於隱約間。簾捲風入水

氣逼人。凝神久之似與風帆浪舶同飄搖於浩渺中焉。雖然景物不殊。而人各有志。蘭亭之會樂矣。右軍因之而興悲西山之

宴遊。寂矣柳子厚得意外之樂。是磯也。屹立江中。送往迎來。不知凡幾。其或爲好奇之士。借江山而供嘯詠。觀茲景況。以益其

遊興。則酌酒賦詩吟風嚙月。瀕瀕乎與太白樓無異也。若夫奔

走失勢不得志之人。倚危欄而寄慨。萬念俱灰。則又俯仰跔蹐

無彼岸之可渡。天光水色亦不見其如盛夏而盡屬早秋氣象矣。

吾輩富於春秋。際此世界競爭潮流正劇。注目旋渦中。憑弔文貞靈魄。上慕太子之不朽。復憶古人長風萬里。而大江又東南天塹。千載歷史。近在胸襟。轉念間。覺熱度驟增。赴湯蹈火且不辭。又何暑之避乎。蓋志之所在。景物隨之而遷。昔者楚襄王登蘭臺之宮。有風颯然而至。宋玉曰。此大王之雄風。夫風猶是也。安有雄雌。要亦襄王之心雄。風亦因之而雄耳。是磯之登也。

類於是故記之。

抱拙軒藏書錄序

浙江師範學校四年生葉師適

余性顛愚。質剖善惡。苦不能阿人。有善輒心折焉。不置人侈惡。每鄙棄之不齒。夫君子可親而不可驟。親驟親近乎誑。小人可遠而不可驟。驟遠易招怨。昔尼父美金人。穢口貴乎慎言。余感夫雲雨人情翻覆無常。故竊援愚公以愚自名之義。自號曰抱拙軒。以拙自守。以愚爲德。蓋恐出言興戎。招人之責怒也。思親之不爲詔。恣予口而無責者。計莫如書。余自束髮受書。卽與書親。稍長失怙。乏人督責。漸染外務。逐羣兒事遊戲。視書一若寇仇。視塾不啻牢獄。迫入斯校。略知書畫事。流覽而好之。專別無所。好肆其閑。每有寓目。輒多方致之。惟恐力之不逮。歐陽永叔曰。物常聚於所好。而常得於有力之強。余力弱。不足以羅集。羣書不能效。桓譚多藏。然好之篤。故亦能略事蓄積。可竊法任。昉之能聚。惟既聚之矣。不目錄之。亦易得而易散。此所以有藏書錄之訂。將先人遺書及手置者。彙列之於編。乃顧之曰。抱拙軒藏書錄志。夫聚也。或有謂余曰。物之聚散無常。子之聚能

保其不散乎。余曰：余旣已好之矣，期積且久，俾後之學者得益於多聞吾之志也。其散非吾之志，然亦不能必其終乎。聚也，昔之以爭奪而有天下，固亦祝其子孫世世毋絕也。然終不能有身死國亡爲天下笑，而況我也乎？且吾之聚不招人，尤其散亦不蒙其殃，豈不猶愈於彼乎？故經數語於編首，以志余之所好云耳。

謝同學送新茶小簡

江蘇東臺私立
母里師範學生 王步瀛

蘋風送和，穀雨屆節。新茶吐蕊，嫩葉抽芽。頃奉手書，承賜雨前兩簞。祇領謝謝，因卽添薪斷竈，汲水清泉。蟹眼魚鱗，有沸騰之象。鳳團龍餅，霏清逸之馨。可以和神，可以解渴。此後賞香山之六班，飲玉川之七椀，皆足下之所賜也。

擬連珠有序

廣西省立第二中學學生 黃毓梧

連珠之作，由來遠矣。與昔風人比興之什，相差無幾。課餘之暇，偶仿爲之，得八章，敢曰：書紳聊銘座右。詞雖不工，意固甚善，不乏大雅想。亦云然。

士行賢者，惜陰之分。大禹聖人，惜陰之寸。惜陰。蓋聞木秀於林，風必摧之。行高於人，衆必非之。是以周公之聖，而得謗於管蔡。仲尼之謙，而見忌於子西。船譯。蓋聞青蠅雖汚，不能穢夜光之寶。培塿雖峻，不能掩泰岱之高。是以西子毛嬌，善毀者不能蔽其美。無鹽嫫母，善譽者不能爲之褒。自註。蓋聞千金之裘，非一狐之腋。大廈之材，非一邱之木。是以舜有五臣，無爲而治。周有十亂，同心而睦。合韻。蓋聞養鴉者不蓄狸，牧獸者不蓄虎。何者？種類各殊，不可同伍。利害攸關，難以共聚。是以欲親君子，宜遠小人。旣擇良朋，宜疎損侶。釋文。蓋聞山川毓秀，雖兒女亦產英雄。靈氣所鍾，卽丈夫猶慚巾幅。是以公孫舞劍，天地爲之低昂。紅玉授梓，胡虜爲之辟易。舊傳。蓋聞鵲蚌相持，與漁人以得利。犬兔相逐，遺田父以收功。是以羣胡亂華，乘八王之搆。蕭梁絕祀，由骨肉之相攻。和諧。蓋聞一世榮華，終成坏土。百年富貴，可付浮雲。是以飲水曲肱，不改尼山之樂。簞瓢陋巷，仍安顏氏之貧。舉

詩

觀奕

江蘇南京鍾英中校學生

蔣覺

燈下閒觀奕。相持氣若虹。兩奕爭勝負。一紙決雌雄。莫道機關小。須知休辱同世間。多少事都付此枰中。

傍晚登羅星臺

浙江省立二中學生

夏俞鎔

歷亂雲山入望中。疏林隔住夕陽紅。鐘聲隱約驚歸鳥。塔影崔嵬斷晚虹。低岸不堪三尺水。高臺獨當一枝風。無邊阡陌平如鏡。願祝家家歲屢豐。

夏日齋中

前人

漁村

南匯仲飛

半階草色碧如油。一樹新蟬噪不休。時有涼風吹幕角。却無暑氣送樓頭。繙書獨具千秋見。靜坐能消百斛愁。不許鳥聲驚午睡。羲皇相約夢中遊。

夏夜不寐

江蘇南京青年會求是學校學生

沈紹曾

披衣坐起興翛然。風露侵人月滿天。正是閒情無著處。流螢幾

點濕簾前。

一庭風送芰荷香。月透紗窗夜色涼。睡起漸看星斗落。滿天清露濕衣裳。

夜雨不寐

安微全椒縣立中學學生

朱人瑨

金爐香燼夜三更。細雨瀟瀟夢不成。未識小園春幾許。熏籠偎傍待天明。

晚晴

浙江分水玉華高小畢業生

劉玉璽

朝來煙雨晚來晴。變幻風雲轉眼明。一陣落花羌笛怨。不堪殘日照江城。

漁舟

南匯仲飛

一帶蓬廬外。潺潺流水聲。聚居無別業。結網過生平。

漁翁

前人

欸乃夕陽紅。颶然曲港中。浮家雙槳打。唱晚小橋東。

漁翁

前人

鬚眉如雪白。蓑笠老烟波。市散邀隣叟。銜觴笑語和。

漁婦

前人

也畫蛾眉好。倘然在天涯。妝臨波鏡美。裙曬釣竿斜。

少年行

四川成都華西中學一年生楊秋潭

人生誰最好。莫如年未老。少壯無成功。應嗟頭白早英雄。當亂世。仗劍事征討。乘繕請長纓。磨質摘文藻。一朝志意得。萬里烟塵掃。壯哉少年心。斯願良不小。

種竹

江蘇省立第一師範學生吳年彭

無竹令人俗。移根及早春。怒芽風築解高節。粉痕新。拔地未堪遇。千霄驚絕倫。虛心如可學。氣味更相親。

詠竹

四川成都高等師範附屬中學方鎮華

結廬荒山下。連阡種修竹。萬个綠參差。堪當畫一幅。匪惟消酷暑。亦以娛心目。器識誰堪擬。壯烈等英傑。冰以喻其清。玉以方其潔。壓雪轉幽姿。凌霜標高節。自有鐵石性。豈畏霜與雪。

閒居雜詩

廣東大埔中學學生饒笑雲

擾擾魚蝦豈更分。近來笑我嬾如雲。寸心不動羣魔息。一念能知萬劫紛。花放樓頭塢入畫。雨翻石罅篆成紋。縱饒五色江郎筆。寫得愁懷日又曛。

冷雨瀟瀟做晚涼。來朝應滿板橋霜。心如明月何妨淡。骨似梅
花瘦亦香。世道有誰知去就。風懷無礙最清狂。隔隣呼酒緣何
事。夜半笙歌樂未央。

樓臺天半鬱嵯峨。今古興亡逐逝波。睡覺只知頻喚酒。醉餘惟
解態酣歌。無端笑語因誰破。不盡風雲奈我何。日暮殷勤爲閉
戶。任他明月下巖阿。

闌干六曲思難窮。今古河山入望中。貪宦何知清似水。書生只
合氣如虹。憐他風月猶無主。歎我江湖類轉蓬。病久而今人事
罕。嚴寒常與酒相攻。

溪上晚步

江蘇省立第一師範學校學生龐仕

村迴秧田碧。芳郊接翠微。渡頭籠暮景。林末帶餘暉。皓月銜山
吐。孤雲逐鳥飛。羨魚溪上立。蹀躞便忘歸。

如夢令送春

前人

九十春光滿袖。轉眼綠肥紅瘦。杜宇一聲聲。風景推移依舊。依

舊。依舊又到薔薇開候。

商務印書館發行

(書)(叢)(學)(大)(京)(北)

著者皆
北京大
學教員。
於中國
舊學。既
極有根
柢。復能
上下古
今融會。
中西而
一以貫
之。故能
獨標真
曾有。

下列叢書四種。		中國哲學史大綱	
上卷	胡適著 根據羣經就周秦諸子上窮古代哲學之淵源下闡後來傳衍之系別以系統的	上卷	周作人著 就歐洲列邦之文藝上自希臘之神話史詩頌歌下迄十八世紀末年第一古
一冊	(角)科學之方法歐西哲學史之形式編成之實能於哲學界上獨闢一門庭	一冊	一)一度各宗思想之根本
二冊	(角)機能構成兩大派而折衷之闡述吾人精神上現象種價種及其起因凡心	六)價値以各文學家之傑作加以評判	一)一度各宗思想之根本並列舉佛
三冊	(角)學理定大綱	陳映璜著 本進人冊	法而與餘宗對裁全書分四篇
四冊	(角)學類人冊	陳映璜著 本進人冊	是書係北京大學教授梁漱溟先生所編輯詳述印
五冊	(角)學類人冊	立人類之範圍與定解繙之以本論則自人類之特徵起源以推究人類之進化及將來爲	地(200)
六冊	(角)學類人冊	世間論源	
七冊	(角)學類人冊	論(二)本體認論(三)認識論(四)	
八冊	(角)學類人冊	源本本洵爲哲學上有數之名	

教育雜誌

婦女雜誌

小說月報

少年雜誌

十二卷六號要目

卷之三

卷之三

今後學制革新之研究 賈
中等學校國文教

改造時代的婦女
應具什麼資格

磨坊之役

貢廷
妙陰

少年應該求學

株去

授之討論

婦女運動之實力

紅樓夢新評

卷二

無線電德律風
鳥蟲之研究

小太陽

印務

4

書

發

行

定 價 每月一冊角半
半年八 角 全年一元五角
費 郵 半分冊每

定 價 每月一冊三角
半年一元六角
全年三元
郵 費

價 定 每月一冊三角
半年一元六角
全年三 元 費 郵

定價 每月一冊一角
全年一元

商務印書館發行部

英文雜誌

第六卷第六號

青年修養談 貫通說
語音學淺釋 元音之分類
近代英文名家傳 威爾遜
現行文字 中國人之

英詩譯註	編譯指南	尺牘	軌範
英美的國民性	華美的農村	舉薦式	匯票
會話首飾	店中的談話	管理及記載	
公文程式	中國業餘運動		
聯合會草章	明末清初外國教士		
雜俎	英國寓言		
科學常識	姓名表		
時評英譯	英譯		
六月日記	廢督軍		
時事要聞			

定 每月一冊一角
半年一元一角
全年二元

太平洋
誌雜

第二卷第四號要目

防止中國社會破滅策的第一治

標法 彭一鳴 楊端士著 標法

柏拉圖的國家起 社會主義與新發明

光明政府與法律論

她的紳士朋友

定 每 册 二 角
半 年 三 册 九 角 半
全 年 十 册 一 兮 角
費 郵

英語週刊

第二百三十九期至

論說（忠義造英雄說）

地圖
價說原俗
(一九一四年之歐)

洲形勢圖
歐戰開始時
之歐西戰線圖

圖單八史
商業信札及廣告
英語語音學問題

翻譯 南京衙門 大總理
統演說辭

附張（載每星期時事）
此外名目繁多不及備舉

定 每册五分
郵費

美留學生季報

卷之三

諸領袖書

毒計——山東問題與我國之將來

中國武力派主義

類性質及其運用方法考
我國絲業在美之機會

天然肥料改良法
經濟雜錄
鐵路與國家強弱
王金鑑著
何德華譯

之關係
教育道國民性說

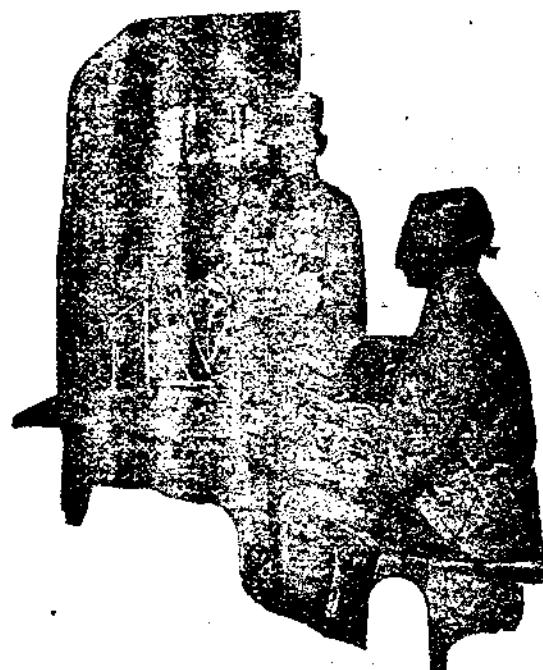
定價全年一元郵費



科學新語（續）

▲計神經反應作用之遲速

吾人以手觸物，而知其為堅為軟，為溼為燥，為光為暗，為冷為熱者，以感觸神經之在手者，立時報告於中樞神經。中樞神經乃本其反應作用，命令手指覺所觸之物為何。此反應作用，有



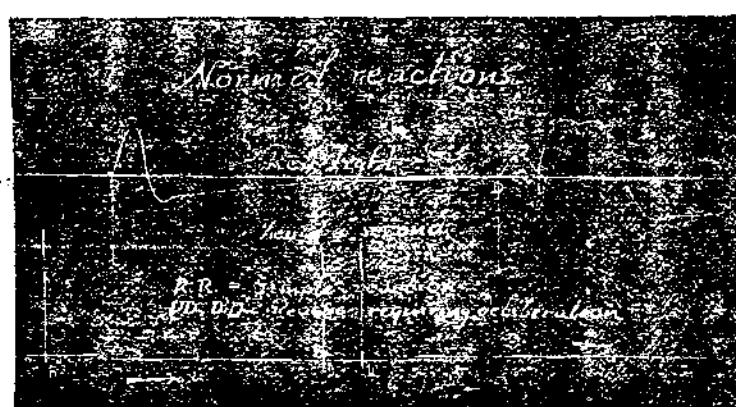
形之部全機覺感驗試

敏有鈍，人不盡同。巴黎阿瑪爾博士 Dr. Amal 新近發明一器，可以計人之反應作用之遲速。凡視聽觸三覺所感覺之種種神經的生理作用，莫不可計。

是器構造，為一傳感之電力機及一記感之自記迴轉筒。苟以形似之物驗之，則傳感者頗似電報用之發電報機，而記感者似一溫度自記表之轉筒也。圖中之形，可見大概。

今試舉視神經反應之遲速為例言之。則試者應坐於此計量反應之機前，而

注視一形如照相匣之物。博士令試者全神注意，並謂倘見照相匣中有光發出，急以指撲桌上一小氣鼓。乃按一紐，而照相匣中紅光射出。試者一見光，急撲氣鼓。由此動作，藉電力感動自記筒之針，遂劃一



力觸感之腦之全健示圖

痕於煤紙矣。（此試單純反應）又次取紅綠兩氣鼓，並置桌上，令試者之左右手各據一鼓，上左紅而右綠，並謂見紅光時則

擗紅鼓，既放光後，試者一見即擗，而針又劃紋於紙上矣。（此

爲阻礙反應）乃取紙視之，觀其所刻，可知兩次之感覺反應，孰遲孰速。下刻二圖，乃其記錄，示試者之反應爲一秒中百分

之二十也。

博士綠試驗之

結果，謂常人自

十八歲以至四

十五歲間，苟無

特別事情阻礙

生理，則單純反

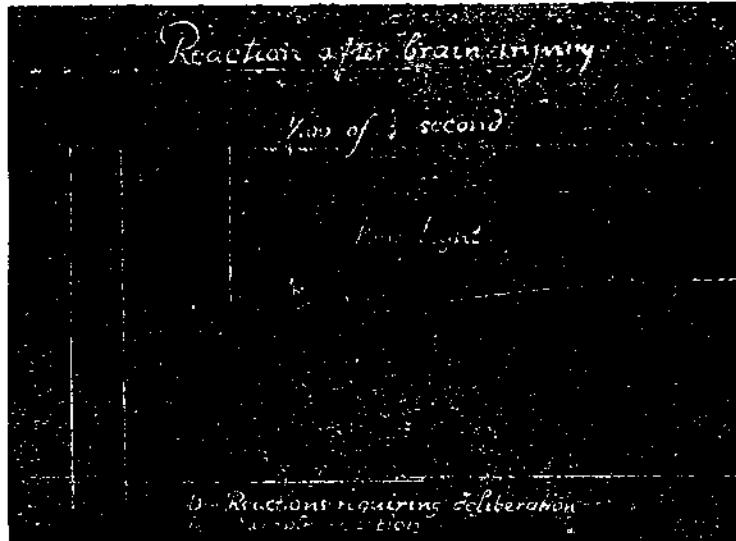
應作用，恆強健

而正確。業繪機

械圖者，非字人

等每較差。若神

經不健全之輩，



此圖表受傷者之感覺觸力

則視覺較常人約鈍○·32秒，聽覺鈍○·24秒，而觸覺則鈍○·21秒也。

己未暑假生活狀況

—浙江師範學生商達

己未夏五，我杭學生以國事解散歸求學之士，忽家居三月之久，實向所未聞。而此期中之生活亦與往年異，緣分項誌之，以示不忘云爾。

(甲) 關於學習者

(一) 閱書 吾人知識大半從書籍中得來，故書籍實吾人最好之先生也。今夏，余以國事故，中心異常紛亂，歸家後，乃決意閱青年修養錄，俾心稍有收束，然後始可治他事。否則心無定主，其危孰甚。是書凡四本，內分十八篇，皆集古聖賢之嘉言懿行，備為後進之楷模。閱之足以開我心胸，練我身體，堅吾意志。誠青年必閱之書也。經二十日，始竟其書，後改閱古今格言錄，是書亦集古今聖哲之名言，為我青年修養之資。惜我多病，不能終其卷耳。（以上二書均商務印書館

出版。）

(二)參觀學校 詩云他山之石可以攻錯。孔子云見賢思齊。見不賢而內自省焉。可知學問一項除閱書外。參觀亦有關係也。況教育爲立國之根本。學校爲教育之中心。參觀學校。固吾儕師範生分內事也。今夏以事早歸邑之小學校均未散課。乃決計與喻君元洲等六人組織參觀團。參觀本邑小學之設備及教授。以資考鏡。自六月二十一日參觀起。至七月初五日止。爲時凡半月。所得知識實不少。而可供余儕研究者亦甚多。誠雙方受益之事。望我師範同志起而繼之。則幸矣。

(三)考察 知識一項。除以上所說外。得自自然界者亦甚夥。余家本儒。今已改農。余乘此良機。時往田野間考察自然現象。及農作物與土壤肥料等之關係。所得知識亦不少云。

(乙)關於交際者

(一)演說 余本不善言詞。今以國事故。勉強學習。盡我之

責而已。至講演之優劣。余所不計也。返里後旬日。(五月十六)適吾邑迎元帥會。人山人海。幾無容足地。余儕藉此機會。與馬君志振。張君問。喻君元洲。張君繼台等組織宣講團。

東奔西走。隨地講演。使國民略知世界大勢之所趨。中國形勢之危險。與共同救國之方法。宣講三日。大得人民欽仰。余儕爲未足。參觀學校時。乃再演說於鎮市鄉僻間。成績亦有可觀云。

(二)集會 吾邑會社之多。爲他邑冠。而今夏所組織之全邑學生會。人數多。宗旨大。又爲各會冠。自外交失敗後。吾邑學生異常憤激。當時即有學生會之成立。遊行宣講。已著成效。後吾儕旅學邑外者歸。復組織全邑中等學校以上學生會。會員三百餘人。於六月初十日開成立會。復於二十三日開正式大會。到者百餘人。共同討論進行方法。一面函致全國學生會。及其他團體聯絡。一致進行。一面分區宣講調查。力圖切實進行。當時余亦共同組織。又承諸會員推舉職員。在城五日。始克回家。

(丙)關於遊歷者

(一)鹿苑寺 寺在邑西六十里。素以山水清潔。名余幼時曾至其地。今年夏以參觀學校故。乘閒往遊。寺居西白山麓。三面皆山。樹木森森。遮蔽其上。風吹枝動。聲若天籟。寺五六

進凡百餘間。庭中掘地作方井。凡數十。水清見底。寺內僧徒二十餘。一切設備。儼若一小社會。寺前曠地數十畝。甚開暢。全寺尤以後進之大悲樓爲最雅潔云。

(二) 剣中第二泉。剣中第二泉即瀑布泉也。在鹿苑寺右。數百步。兩山夾峙中。成一窪。大二三十丈。水從上山龍潭下。至此匯於窪。窪之兩壁直立如燭。窪下石陡折如壁。壁間石罅凹凸不平。水自窪漏下。奔騰激烈。成爲白沫。仰望如疋練。垂空風景絕佳。雖天目山垂虹橋之瀑布。尚不及焉。右壁上鑄刻中第二泉。余遊鹿苑寺後。乃至此。

(三) 觀音井。在邑西長樂鎮南數百步。井方形深不可測。相傳數千年前已有此井。爲觀音所成。故名。其水較清。雖西湖之虎跑泉或不及焉。余初至該鎮。鎮人即語余。余乃往一遊。井水果清涼。風景雖未佳。抑亦古跡之一也。

(丁) 關於娛樂者。

(一) 觀劇。余素不喜劇。蓋以盛夏炎暑逼人。而劇又劣陋不堪。今夏以勞苦過度。又以友朋相邀。義不得辭。乃往焉。初則在本村。凡四天。興味尙佳。後至甘霖鎮視新劇。劇員皆係

學界中人。激於國事而起者也。其佈置及劇題。均尚妥當。惟少數劇員品行不端。傷風敗俗之事。時有所聞。乃致邑民反對。輿論大不爲然。因之效力盡失。此則余對於該劇團所不滿意之處也。

(二) 音樂。余幼時雖習樂器數種。然不十分精巧。旋即棄去。今夏假長事多。精神疲極。因習樂器以稍復精神。故每晚無事。輒習樂以自娛云。

(戊) 關於修養者。

(一) 靜坐。靜坐一項。余在校時已屢行之。但未見十分有益。雖以方法之不善。抑亦校中嘈雜。不克實行所致。此次暑假。必欲實行。旣歸家。即設法行之初。則尚可。後以大病連旬。是以暫止。及病稍瘳。意欲繼續。但身體太弱。坐立不穩。且虛弱。靜坐爲害甚大。故決定終止。從緩實行云。

(二) 冷水浴。冷水浴之習慣。余在校時已養成。今夏實行。不過繼續而已。故毫不覺難。反甚安適。至其功效如何。余雖不能盡答。但覺頭腦清爽。皮膚堅厚。未始非冷水浴之益也。

(三) 深呼吸。此種習慣。亦在學校時養成。但家中無空曠地。如學校中者。覺爲不便。有時以他種關係。亦暫行停止云。

以上幾端。皆今夏暑假中生活之概況。未能詳也。

商務印書館發行

東方雜誌十三號要目

▲九年七月十日發行

十七號

評論
惡法亦法之界說（景藏）吾國今後之選舉（景藏）
資本主義與各國對華政策
歐洲新同盟論
中國勞工與美國實業之將來
世界新潮

美國共和黨候選總統哈定（W）德國大選舉之經過
(W)敘利亞獨立宣言（W）恢復困難之德奧（H）丹麥之婚姻法（W）荷蘭中產階級組合之發達（H）日本豫算案（W）日本之自殺防止運動（W）

邵振青
觀村如衡

歐美大學之今昔與我國大學之將來
社會改造論
論詩（赴美道中記之一）
今後世界金融市場之中心點
救貧叢談

鄭貞文
許崇清
陳承澤
潘力山
楊適夷
康寶志
楊山木
文元模
王應偉
周昌壽
林默
林志均
鶴林
潘力山

學術界的新要求
國文法草創

▲九年六月三十日出版

英國的新村市（續）
莫泊三傳（續）
二童爭日解
科學雜俎
煤盡後奈何（Y）煤油池之自動滅火器（Y）電熱浴
湯（Y）
讀者論壇
皇家的聖誕節（法國高貝原著）
陰雨（俄國乞阿甫原著）
▲此外細目尚多不及備載

冠文
潘公展
生楨可
生楨可

（定價）月出二冊 每冊二角 半年二元二角
全年四元 郵費每冊二分

志(239)

學藝雜誌第二卷第三號要目

歐美文學之今昔與我國文學之將來
社會改造論
論詩（赴美道中記之一）
今後世界金融市場之中心點
救貧叢談

潘力山
楊適夷
康寶志
楊山木
文元模
王應偉
周昌壽
林默
林志均
鶴林
潘力山

現在自然科學之革命思潮
光波誘電論

特種絕對向心運動之軌道方程式
林業改造之第一問題

黃遠庸遺集的序文

通信

定價 每冊二角半年五冊九角五分全年十冊一元八角郵費每冊二分

總代售處 上海商務印書館發行所及各省分館
編輯事務通信處 上海虬江路馨德坊一號

志(233)

函授學社英文科第二屆獎案揭曉

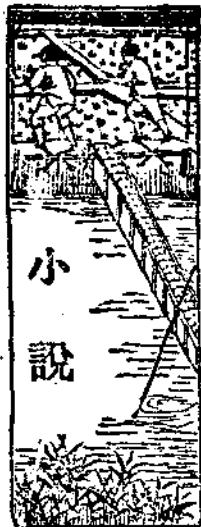
四級共獎現洋四百元

本社爲鼓勵學員起見，每年於畢業學員中擇其成績最優者，給以現金獎勵。其辦法見本社簡章。今屆第三屆獎金揭曉之期，特將得獎諸君姓名開列如次。

第四級	張禮唐 毛仁墳 蔡名銑	入學號數 三七三一 三三四三 二九〇五	南京金陵大學 北京前門內城胡同二百另五號 廣東潮安縣城庵巷廿二號
第三級	陳汝棠 黃憲組 張浦洲	入學號數 三七三三 三五二七 三四五二	北京馬神廟國立大學第一宿舍 浙江平湖水洞埭 上海閘北虬江路一百四十四號
第二級	李寅 史鈞欽 朱毅	入學號數 三五九七 二五六五 三五九四	上海高昌廟海軍總司令公署 漢口萬安巷下首致和里三號 北京石大人胡同協和胡同四號
第一級	梁玉嵐 朱璧如 陳荔影	入學號數 三六六五 三七三〇 三六二五	熱河綏東縣街蒙古房佟惟傑君轉 天津西頭雙廟街三道灣胡同 福建閩縣螺江

除上列十二人外，凡此次曾將課卷寄來諸君，亦均酌給薄獎，專函寄贈，特此附告。

再本社學員，並不限額，有志研究英文者，可向上海寶山路商務印書館函授學社英文科索閱章程。



科
學
小 說 理工學生在校記

雁 民 譯

第一章 入會式

月色昏晦。狂風怒號。若此夕者。實本學年來第一次也。余儕擇是日以行今歲之入會式。而適得一風雲昏晦之夕如所願。亦奇已。時則風嘯如虎。天黑如墨。顧乃不雨。諸會員夙已戒備。今歲始入我畢倍會 Big Bug Club 之新會員三。亦得通告。令於午夜待導者於室中。通告中有曰。導者呼 Doom。「判決」。宣答曰 Devotion。「信仰」。是爲我曹入會時之暗號。謹誌勿忘。未至中夜十二時十分鐘。畢倍會員四。卽去歲盛會中之僅存者。密集於校之議事廳矣。咸白其冠。含小石口內。以變其聲。畢爾留樓下守。餘三人各匿裹其身。而趨起其步。迤邐入寢室。鐘鳴十二下。三寢室之門。同時皆關。余所導者習格。膽怯。余啓寢室門。時值巨霆將至。電光一閃。照室中甚明。習格竄踞於榻。見

余怪狀。大驚。而霹靂一聲。又破空而至。習格更懼。手足失措。余一躍至其前。附耳呼暗號曰。Doom。呼時故慘厲其音。如空林之鬼嘯。習格不能作答。余再呼之。心鄙其怯。呼時蘊怒。用力差猛。而口含之小石。遂如巨黍在機。直貫射於習格之頸。習格不意中此一彈。怖叫一聲。蹶起望門而突。余急止之。低聲讓之曰。汝笨伯逃欲何之。亟捫而舌毋狂呼。警衆人。汝不知余爲畢倍會中之一人耶。汝今其已忘暗號耶。乃聞答聲曰。Devotion。聲斷續幾不成字。蓋其戰慄甚也。余笑以巾繫其雙目。推之出臥室。且誠之曰。若毋再聲。聲則衆人覺矣。遂挽之向大廳事去。時余校人皆入睡鄉。靜寂至可辨肺葉張弛之聲。習格猶有餘畏。行時股戰。常作聲響。而途中又必經所謂老人室之門。老人室者。昔以人得名。今則已成陳迹。今居之者。教授乾姆斯。實去所謂老人尙遠。其紅而有光之臉。美麗之髮蔚藍之眼。咸與前任之克拉克相反。

老人室之門。適當梯上。梯亦爲余輩所必經。門前有板踏之作。響。前此余亦於夜半潛出。誤踐之而驚房中之老人。幾爲所獲。自後余每臨此。輒生戒心。今茲與習格經此。尤不能無惴惴。以

習格股戰栗。適能使板響也。因觸令作長步跨之。然習格愈懼。動作愈謬。雖幸未蹴板。而體忽前仆。觸及門楣。聲甚厲。余知事敗。室中人且出。急曳習格伏暗處。不意竟無動靜。惟聞室中睡者呼吸之聲。既深且勻。知其好夢方濃也。乃放膽而下。至廳事。則畢爾及道克偕第一新會員斯尼受。洛安挾第二新會員秦巴。竚候久矣。人旣畢集。遂舉行入會式。而最肥之秦巴。首受試驗。

諸君亦知吾儕所謂入會式者。固何如耶。是非雍容相對。徐抒意見之入會式也。亦非昭告昊天。信誓旦旦之入會式也。是蓋舉會中所定之種種無意識而無傷害之遊戲。令人會者一一身試之也。蓋我畢倍會之會員。靡非敢作敢爲。有膽有識。入會式之各種嬉戲。卽所以試驗此新會員之具此八字資格否也。

寓考核於笑樂之中。此入會式之名所由來。遊戲之類凡四。而第一爲滾板。舊會員二人。挾秦巴之足。使之倒立。以手據地而行。過一陡峭之臺。以赴穀倉。旣乃導之上一乾草之堆。令旋滾而下。如滾土坡。又令攀升一滑不留足之木柱。最後則走滾板。是爲一長板。中心支於鋸架。一端著地。而一端軒舉空中。受試

者自低端升。旣至支點。則踏轉其讀頗之向。於是昔之高端今爲低端矣。遂由是下。秦巴癡肥。頗不慣此。余儕雖不助之行。然夾立其旁。隱防其蹈虛而傾跌。至是第一幕之滾板遂終。

又次余儕導受試者入小舍。舍中一長樑。闊僅六寸。橫臥地上。而其一端則庋於他樑上。先以巾羃秦巴之目。次曳之上樑之斜面。兩人左右扶之。秦巴爲兩人牽曳而行。固不知此爲斜面也。迨既抵彼端。則令其踐樑邊而立。於是畢爾以幽沉之音。呼謂之曰。秦巴。當汝前者爲坑。其深莫測。汝亟躍入。以見彼怪人。秦巴果懼而不肯。余儕力脅迫之。始竭力一跳。自謂身輕糜爛矣。不則遇彼可畏之人耳。秦巴躍時。窘狀乃無尋。實則當其下者。不過六寸之高耳。旣躍。余儕轟然大笑。此戲謂之躍坑。實含有試驗鎮定力理想力之至理。秦巴試後。斯尼受亦受試。滾板躍坑。一似秦巴所已受。二人之入會式旣畢。末次至習格矣。余返至廳中攜之來。則有令我深訝者。今之習格。不復如前之懦怯矣。種種苛規。彼行之如素習。以手據地。倒立而下陡峭之壇階。彼似樂爲之。滾板無所畏。而緣高竿。至敏捷。余儕不覺心折。卽最後之躍坑一幕。他人無不經誘脅而始一爲者。彼亦坦然

爲之不露一毫震懾色也。余暗奇不已。念同此一人也。何前後變換之速若是。

習格既已躍坑。入會式已終。乃召彼新會員三人。齊植立於畢爾之前。畢爾卽飾爲可畏之人者。時則披羊皮。坐肥皂箱上。三人立其前。尙巾躡其面。畢爾命立誓守會中之祕密。盡忠於會。三人咸如教。畢爾乃展讀會章。會章無多言。其主要條目。則立誓每月之內必夜會一次是也。於是一聲歡呼。立揭彼三人纂面之巾。而令其視所謂躍入深坑後所見之怪人。囁面巾一下。而彼矯飾怪物之畢爾。立墜於肥皂箱後。翻身奪門而出。如狡兔之遇獵犬。而三人中之習格。立起追阻之。要截於門首。余儕皆大驚。蓋此非習格。直乾姆斯教授耳。乾姆斯先生旣尼畢爾之遁。面上猶有餘笑。適與余儕驚惶之色相映。而乾先生且發言矣。曰。孺子勿驚。我固立誓守忠信與祕密者。余之忠心於汝曹。無異汝曹之忠心於此會也。余本錯愕。聞此言少慰。私念彼亦作斯言乎。一念未息。又聞其續言。乃大驚。余其言曰。抑

余旣經種種之手續。而正式入會矣。汝曹必承認余之誓言。而觀余爲會友之一。且自是以後。余當與君等共爲兒童。共思所

以促進斯會之道。庶不負今夕躬受畢倍會會員之入會式。語至此。有人呼曰。吾儕當爲乾姆斯教授三呼以祝。於是遂高聲歡呼者三呼。畢爾當爲乾姆斯續其言。則呼語畢爾曰。會長先生乎。余知本會會章。會員限於七人。今茲能允吾請。破例以容八人乎。彼可憐之習格。自予與之易服而後。至今尙待於議事廳之暗陬也。彼雖未經入會式。亦能允彼爲會員之一乎。於是衆口同聲曰。可可耳。余急奔至議事廳。攜習格歸。以彼久待。遂免行入會式。僅宣誓而已。

於時乾姆斯先生更約余儕於明日課後。至其私室。討論會章。謂須略加增減。且曰。君等而至余之辦公處。或余於辦公時遇君等。則余固君等之師也。若見於余之私室。則余非復教師。而爲君等之小友。畢倍會之會員矣。衆人遂散。

畢爾在臥榻。猶語曰。乾先生滑稽哉。幾驚破我膽。雖然幸得此滑稽之會員。

第二章 學監私室之大會

次日。余儕集會於學監之私室。乾姆斯教授欣然接待。作祕密之握手禮。已乃相率就坐。乾先生以畢爾爲吾會之長也。寵以

特座而畢。倍會即開始矣。乾先生先發言曰：會員諸君乎？余今謝過於諸君之前。幸恕我昨夜冒入會場，致礙君等清興之罪。然余實不得已也。當前任學監克拉克先生卸職時，嘗告余謂學生有一祕密會，會中人皆習於僞詐。劣生也，常於夜半集會，彼固不知會何所事。第猜爲不利於學規而已。諸君當知黑夜潛會，固示人以可疑之點。余非親睹，亦不信君等僅僅遊戲而已。克拉克教授既具此念，務思摧燬之。君等聚會密窟之被毀，即由於是。克拉克臨行時所諄囑者，亦惟是雖然。余固不作是想。余固不信本校之學生有不法之舉也。第頗思慎此會之內容。天假其緣，昨夜會員潛行赴會時，經余門前，觸門警余醒。余遂得緣是以窺君等之祕密。由今觀之中夜潛起而集會，所事僅止於遊戲，尚無大惡。惟損及睡眠耳。然爲諸君操行計，此大非宜。君等不妨祕密，不妨不令一人知。願舍是，豈遂無他法？此余所欲改良之第一事也。

抑君等既有此精神與決心矣，曷不行較有價值之舉？畢爾汝叔曾告余以君與某默於暑假內所作之事。君等何不以暑假內所行者，一行之？畢。倍會向日之棧板羅坑諸戲，變而爲有

益之科學遊戲，發皇光大，立全校之楷模，又何不可？君等即有所不知，即有所不能。余願爲導，余願爲助。此余所欲改良之第二事也。余憤恭聆至此，皆不期而大歎呼。乾姆斯先生續曰：當克拉克先生燬君等之祕密窟時，獲君等記念物不少。最奇者爲一大金甲蟲之圖。上有文曰 G I B。當時余不知其爲 B.I.B. 之隱語也。以爲是甲蟲者，會中所禮而寓有深意者也。故以爲會徵。古埃及之科學家，嘗有以鳥獸魚蟲爲會徵，而表示其研究之旨趣者。余謂是甲蟲之圖，當亦類是。孰知其僅爲諸音無所寄托若是？夫有會社必有目的。然後衆人之力，不致輕費。畢。倍會向無目的，今必定一。此余所欲改良之第三事也。余儕聆至此，愧作無地。乾姆斯先生亦少息。旣復言曰：埃及文明極盛時代，科學未明，機械未作。然今日過尼羅河畔之大漠，金字之塔，巍然無恙。幼發拉底河之隧道。按此隧道爲阿西西埃及某王之命也。造時先另開一河，決水使流之，而盡乾舊河道，乃得興工隧道成後，復決水歸世上第一河底隧道推此遺跡猶在。當時建築惟特人力，而乃成此夐絕古今之奇蹟。何哉？持之以堅決，需之以時日，運之以智術，故遂成今日物質文明時代所不能幾成之建築物。余所以述此者，非欲返大輅

於椎輪實。君等師其往迹。仗七人手足之烈。運之以智術。以啓發我會前途之光榮。以追古埃及大建築家之遺響。大丈夫當於一毫沒憑藉處。獨開一番新事業。援前人之美畫。依樣之葫蘆。是機器薄弱之人所爲。世界文明退化。若輩之罪也。君等其本斯意。進奉古埃及之科學家爲法。吾且爲三祝曰。埃及之老科學家萬歲。吾會萬歲。先生旣呼。余七人縱聲和之。斯時感動愉快之心。筆舌所不能達。惟覺熱血上下。有氣吞河海之概。所謂畏也怯也。不復存於腦海。

歎聲既歇。洛安起言曰。余儕當改會名爲埃及人會。衆未答。道克急續曰。未若稱「古工程師之維新會」。Modern order of Ancient Engineers。此言甫離吻。稱揚之聲。立應如暴雷。畢爾曰。然則余儕當定會章。吁嘻。秦默及道克二君試顧名思義。以草定本會進行之條款。

復次。余儕議爲本會營一會所。茆屋也。木板屋也。樹巢也。窟屋也。以次建議。而皆打消。最後有人建議。欲於校旁斐賽湖中構一水榭。於是衆議翕然。此學監私室之會議。因以終。而余儕七人暨乾姆斯教授而入。立赴湖旁度地勢矣。是湖地勢稍高。鄰

接郊址。故爲磨廠廢池。有一泓小水。蜿蜒西向。遙通一大湖。曰秦津湖。舊有堰以節水。今堰已毀。衆議先修水堰。而後築榭。計畫遂定。而工事興矣。

第三章 堰工及船工

斐賽池畔。故葑莽區也。在西尤甚。往歲畢爾以斧斤之力。闢一道以通秦津湖。形勢天然。足藏一舟。今則路之兩端。復見封矣。余儕旣擬築堰。勢不能不先開此草萊。次日午後。課畢。遂實行之。合七人之力。頃刻集事。乃進而察築堰工程。僉謂堰闊十尺而足。高以五六尺爲度。木材則取之左去二十步之林中。木高及丈者。杉松柏檜率可用。詢謀旣同。乃始經營。首伐木三。高及丈。粗經尺。直如矢。爰去其枝。爰銳其梢。以成三樁。畢爾與斯尼爾。爲總工程師。則曰。先以土壅上流之水。而後立樁。乾姆斯先生是其言。衆從其教。於是首壅水次。且立樁。顧無樁具。而羣亦以立木架爲事煩。時費議創簡法。畢爾曰。余嘗見有人身打樁法於哈蘭姆河上。今此處沙鬆土軟。似可效之。乃取穀倉中長板鋸一端成尖叉形。俾得喫樁柱而不仆。當其下釘小木塊。俾得承板而不下落。(第一圖圖中之A)復於其旁各加二釘。俾

板之與椿相系至固。

不左右搖。（圖中之

B 為釘）於是立椿

於溪心。而置板之一

端於岸。著於岸者三

尺。許習格與斯尼受

體最輕。則令在對岸。

以長竿支椿木。使得

植立。餘五人盡登長

板。秦巴以肥胖名。則

令居首。部署都定畢

爾乃唱號。至「三」五

功。

第二步工程。在伐取木段。而橫投之椿間。（即第二圖中 D 與

E 之間）投時又屢以沙土。雜然而下。頃刻而高及椿頂。畢爾

又以沙石在上流沉之水流。且急。則挾此沙石而下。既阻於堰。

亦下陷十五寸。厥後入土愈深。爲工愈難。需時愈多。及椿能入

土四尺。彌數殆不可計矣。

既定中心之椿。以次依法及其旁之二三椿並列。實成一線。又

人縱身齊躍。邪許一聲。椿已下陷十五寸矣。向者板接椿之端。

高於岸。今則平矣。乃升板。更依前法釘之。復躍如初。三躍而後。

亦下陷十五寸。厥後入土愈深。爲工愈難。需時愈多。及椿能入

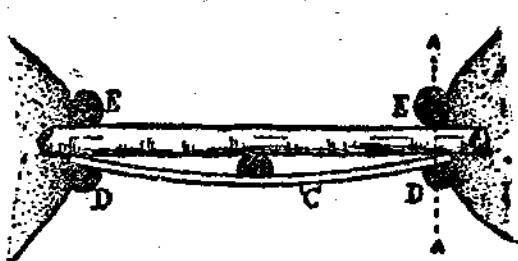
土四尺。彌數殆不可計矣。

既定中心之椿。以次依法及其旁之二三椿並列。實成一線。又



第一圖

以薄板（第二圖圖中之 C）聯三椿之頂。而釘之。板之兩端。隱於旁椿之後。而中段。則蔽於中椿之前。遂微彎成弓形。（見第二圖）而中椿抗水流之力。因以益強。蓋中椿二株。巍然聳立。仍慮其不支。自有此植立溪心。流湍沖激。以此爲的。其力至巨。雖入土較旁椿爲深。而上端巍然聳立。仍慮其不支。自有此板以挾持之。三椿合一。受力相通。



矣。七人大喜。請乾姆斯先生觀其成。兼請教焉。教授盛贊。且言大致甚佳。惟須防水流冲刷。日久而致兩岸泥土漸以削弱。或損壞基耳。余儕聆教。因於堰之兩端加築數板。自二端趨中心。取勢略斜。俾堰心低於兩邊。以減水刷兩岸之力。(第三圖之形)至是而堰工程全竣。自始事至成功。第

其間凡十有四日。當

其未成。同人咸以爲難。及其既成。回思之。

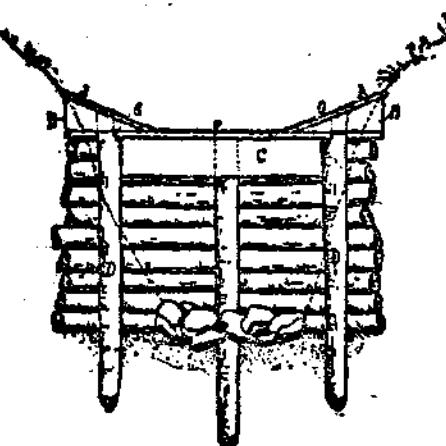
三

又以爲易。實則何難。何易。皆心自作。今茲圖

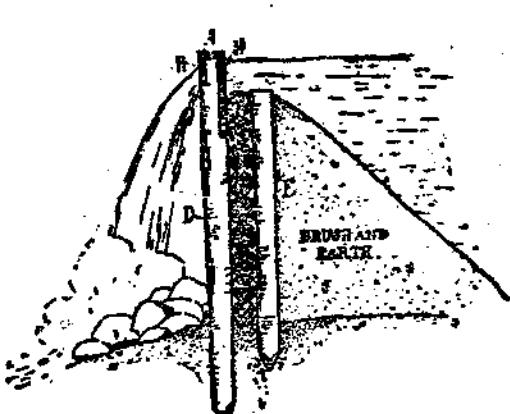
之試驗。得參此理。而

知勇猛以向後來之大工。

堰工始竣。上游水勢驟增。越堰下注。有如飛瀑。畢爾見之。又慮得一事未妥。蓋其下注之力至巨。日久堰下將成小坑。而橋中樑之基。乃累石其處。以維護之。自是水石相搏。朝夕淙淙。斐賽湖畔。別添一種新氣象矣。(如第四圖)



第四圖



余儕旣成堰。謂可依預

定之計畫。以構樹。旣而

知計左矣。蓋堰未成時。

斐賽湖中水不過尺。施

工自易。今則水深及仞。

湯湯逝波。頓有湖空浪

闊之觀。非假舟楫。且不

能放乎中流。奚論築水

榭哉。無已。擬先造船。吾黨中之洛安水濱人也。其家在豈撒比克灣。則亦造船所舊萃地也。耳目濡染。其造船智識。實駕吾六人而上之。乃舉爲總工程師。計畫工事。惟彼一人是責。尤有所不知。則就教於乾姆斯先生焉。

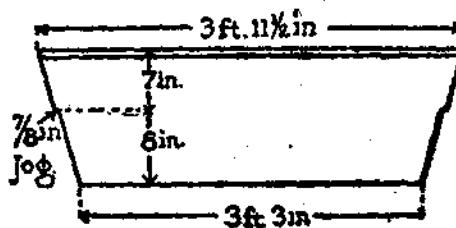
造船材料。首需巨板。林中雖多木。顧皆非板材也。乃購四板。厚各 $\frac{3}{4}$ 寸。長十四尺。以吾儕定艇式爲尖首。故是四板之形。亦前闊而後窄。當船脣之處。闊及十寸。當船尾之處。則僅九寸。蓋此五

四板即船成後之腹板也。今姑圖



謂之腹板。又取一廣三寸、厚四寸、長二十二寸之橡木柱。刻削成船唇木。(Stern) (第五圖)更取一板長四尺寬十五寸者。鋸其兩端。使上邊長三尺十一寸半。而下邊長三尺三寸。又於距上邊七寸之處作缺口。約內

圖六 第



嘴 $\frac{1}{2}$ 寸。是名擡板。(Form) (第六圖)三者具備。乃以腹板二釘於船唇木上。釘皆用鍛銹者。防其鏽焉。復置擡板其間。上距船唇木五尺。乃力採二板。使向內彎。以繩穿二板下端之孔。而貫以杖。(見第七圖圖中之A)綆之繩因以緊。斯時二板下爲繩所束。上爲擡板所拒。遂委宛作弧形。而舟形粗具矣。繩綆至兩板相距二十八寸時。即止不綆。而另以木棍制之。俾不能自解。(圖中之B)。

復次。則以餘二腹板疊立此二腹板之上。而依前法以釘之。擡之束之。四板相切之處。皆鋸成斜面。使得脗合無間。(第八圖)試由船尾窺之。則上下兩腹板之緣。尙相掩蓋。可得而見也。至是船形大具所缺者。

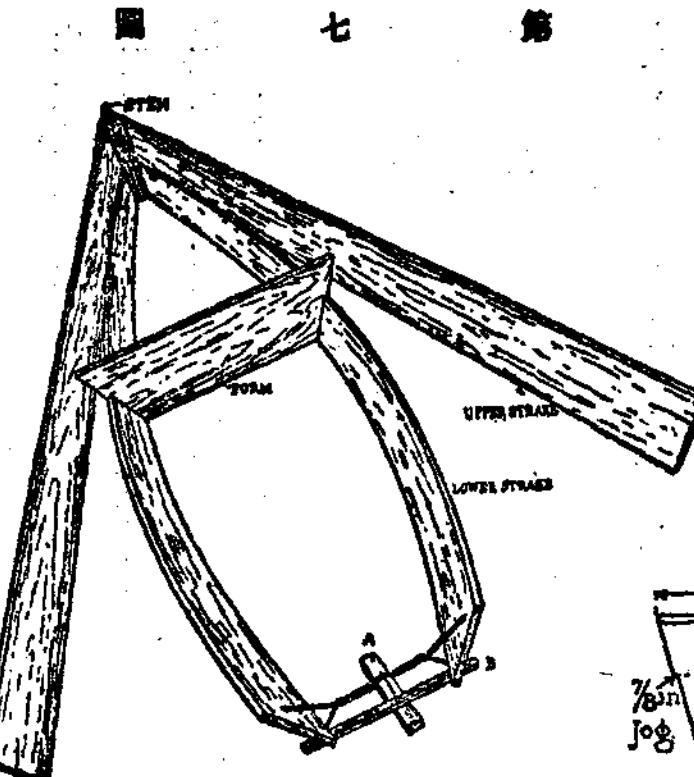
船尾與船背板耳。余儕因先築船尾。船尾易與耳。持斧入林。伐一株而倒之。鋸半。日得板無數。大者即爲船尾。小者爲背板。裝尾板之法。先以釘固上下腹板相掩之緣。繼加尾板。尾板

第



圖

八



圖七 第

第九圖



與上腹板等高而齊寬。(第九圖)復加以舷。

Gunwale 艇之廣二寸半厚 $\frac{1}{2}$ 寸而長如

船身。(亦見第九圖)至是始成船形。

蔣君讀此亦謂吾船成之易乎。嗚呼吾言之

則易成之正匪易也。余儕七人。敏勞二旬有

洛安之經驗。有乾姆斯教授之指導。始得此

耳。然軀殼雖成後事正多第一爲敷背板。板

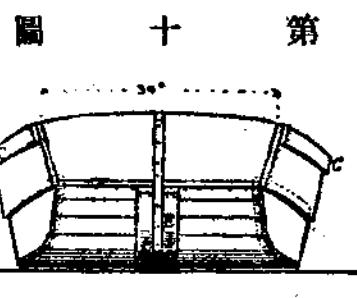
已早集。惟待裝釘。而裝釘之前尤須審大小。

鑑榫口使得與腹板相入而相掩。由船首至

船尾需板二三十方。亦幾旬餘而始畢。背板

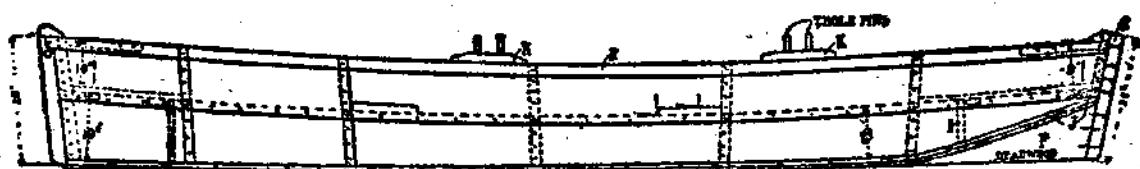
釘半數後已去撐板。

去絞繩復鋸下腹板 第

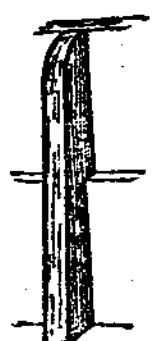


圖

第十圖



第十一圖



圖

底之板也。闊六寸釘於船底之中央。起船

唇木。迄船尾板所以聯諸底板而固之也。

(見第十圖)又有死木。則爲三角形之板。

(見第十一圖)(圖中之F)起於龍骨

木斜上處。迄尾板之下緣。其外復有尾柱。

(Sternpost) (圖中之G)則所以護梢

部也。

船今轉側而以左舷向上矣。十肋木 Rib

以橡木鋸成者分釘著於船之兩旁。以緊

持彼上下四旁之板矣。(護木之形見第

十二圖)(釘著之位置見第十一圖)隅

板之製自橡木者二亦釘著於船尾之兩

隅矣。(即上腹板與船尾板所成之角。見

第十三圖)乃就肋木之側釘豎板高如

向船尾之部。凡長三十寸許者成斜角。

斜勢徐徐自前至後及抵船尾板則與十

上腹板之端平矣。(見第九圖)是處亦

敷以板與船尾板會合。

又次則加龍骨木。龍骨木者一釘於船

下腹板。肋木凡五對。豎板則四。空中心者不設。
(見第十三圖)此豎板即以承船板者也。凡設

船板四處。首尾各一。中

部居二。(見第十三圖)

至是船之構造始完成。

所餘者惟槳坎。(Oar

Lock) 余儕取橡木之

長一尺而厚二寸者四。

釘於舷上。斯即成矣。至

於槳。則購之市上。以其

價廉。且造法亦簡。初無

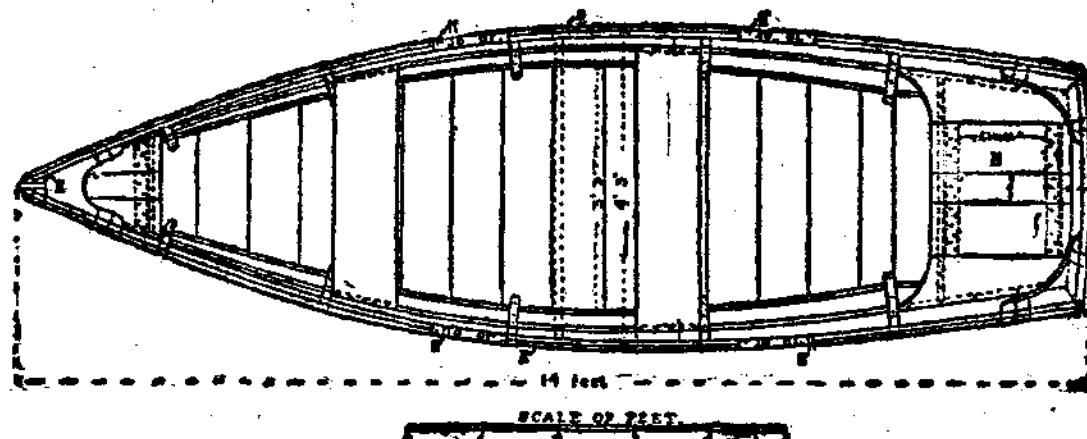
可以長吾情之工藝知

識。自造之。反費吾可貴

之光陰也。

停辛貽苦。成功之要訣。

第十三圖



也。憶余儕初發議建會所時。前途茫茫。一無所持。所持者七人之智力。七人之誠心耳。既而築壠。壠工甫就。忽又需船。而今則竟以船工告成。聞吁。此本會中第一成績品也。安可無盛會以慶其成。因商於乾姆斯教授。欲發束速客。行下水禮。教授許之。於是擇下星期日。行下水禮。並趕辦油漆工事。通體皆白。惟兩

舷船唇木及尾柱爲丹。

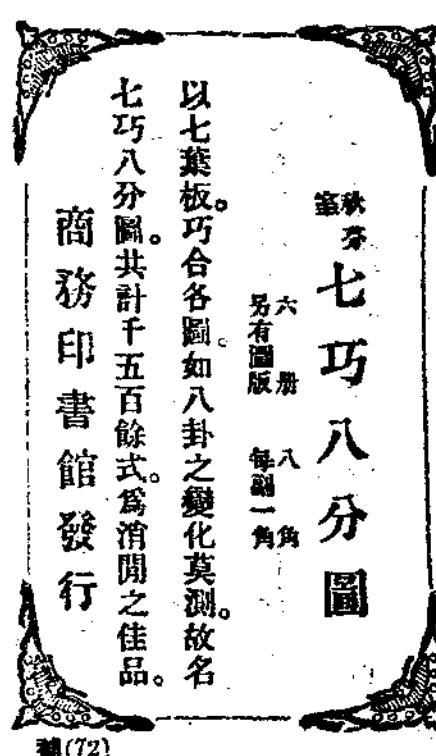
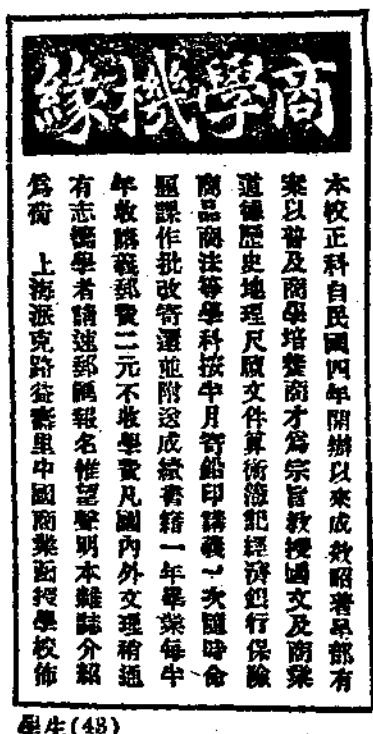
洛安有姊曰耐兒。讀於附近某女校。衆擬邀之爲船行洗禮。以詢洛安。洛安允焉。爲轉請於乃姊。衆復議賜船以佳名。三獻議皆不得當。最後畢爾曰。吾會會徽爲 Bug。此船即名 Lady Bug 何如。衆咸以爲善。於是習格以紙板雕字。釘於舟上。髹以丹漆。復作諸東數十東角。咸有一會徽字。尤整媚。以示乾姆斯先生。誤以爲印刷品也。習格多藝。衆至今而始知之後。此乃膺美術總長之選。

請柬既發。全體同學。始如夢方醒。知余儕已成一船。喜悅之忱。實較吾儕當局人爲尤烈。至期。全體俱往。而來賓之至。自四鄉者。亦數十百人。冷靜如幽國之斐賽湖畔。遂森然如登春臺。貴婦賢媛。戾止者。亦十數人。鶴立於此。豐草長荆之間。驕陽炙

之。曾無倦色。其對吾儕之微勞。所以勸掖獎勵之者。爲何如也。既而會時至。乾姆斯教授首致祝詞。而余與畢爾。則立於舟之兩旁。舟故櫬以圓木棍。以便推移。以減阻力。教授演說。率多希望勉勵之言。復致謝來賓詞。既終。耐兒前以曹達水一瓶。碎於舟尾。祝曰。佳日良辰。始入水深。斐賽湖中。億萬斯年。於是余與畢爾。立抽圓木棍旁之塾磚。而輕推船身。舟遂天矯而下。激水成雪花。岸上來賓。本校同學。同會七子。咸歡呼以表賀。舟首一物。翹然忽舉。紅白映日。則合衆國旗也。持之者。則艇長洛安也。衆見之。歡聲益動地。

於是此莊嚴怡快之下。水禮畢矣。同學整隊而返。來賓呼侶而去。斐賽湖仍昔觀矣。斯尼受告余曰。子曾見彼魔力勁其人耶。我見彼溷跡於衆人之内。狼狽鼠探。魔力勁蓋是鄉惡少。宵小之首也。余聞斯尼受言。已知其旨。應曰。吾儕其移舟僻處。慎毋爲所得。

(未完)



商務印書館發行

(定) (審) (部) (育) (教)

學生觀具

益智圖

益智續圖

益智字圖

益智燕几圖

學校獎品

全册六元定價 ● 元兩副每版圖附另角三

此圖為崇明董松君先生創格。以平方形剖

成十五片。備圓缺尖斜曲直諸體。仿七巧圖

法演成。不增不減。而妙合自然。其益人神智。

誠有不可思議者。初刻久已風行海內。續刻

愈變愈奇。其字圖尤龍跳虎臥。不啻晉帖唐

碑。三刻仿元人黃伯思燕几圖。亦較原圖之

製為精雅適用。由先生哲嗣旭滄心安兩君。

以全書呈農工商部註冊。取有版權。並呈教

育部審定。准作為學生觀具。學校獎品。今以

原版交本館。用上等連史紙加工精印。歸一

家發行。本館復以機器製成鋅質圖版。加以

漆飾。尤為美觀。



文學之要素

劉伯明

總論

通常之說，以謂一切信今傳後之著作，無論其述眞理或敍眞情，苟敍述之間略有條理，皆可謂之文學。此說誠有可言之理，然其義過泛。報章時評等不能傳後，故不能被以文學之名，固然一憲法、算術中程式，其中皆含至理，又可垂諸久遠，不能謂之文學。而情人之隻字片言，反列入文學。然則文學之所以爲文學，不僅以其有至理名言存乎其中也。文學者，不惟有至理存乎其中，且自體不朽者也。古人著作，存者無幾，而其中所涵眞理，則綿綿不絕，垂諸來茲，其理雖存，而其書已亡。而文學則異乎是。考其所以然之故，則以其有訴諸情感之能力也。文情爲物，變幻無常，而文學卽賴以不朽，其事豈不大可怪耶？雖然，不足怪也。理有新舊，而情無新舊，其變者，單獨之情，其不

變者，人類之深情也。喻如海中波浪，波浪起伏常變者也。而海中波浪，則無一息之頃有間斷也。

不但此也。文學者，著作者之人格之所寄也。其所寄者，亦情也。就知的方面觀之，物無美惡，科學中之定理，皆屬此類。譬如月視爲衛星，系地而行，而離人怨女望之生悲，冰天雪地，不啻其身世之反映也。

然著者之所表示，不惟其深情至性，亦卽其人生觀也。奧諾爾德曰：詩者人生之批評也。

文學之所以爲文學，不惟表情，且有其他要素存乎其中，卽想像理實外像，是也。試挨次述之。

一、情緒

文學基於情緒，前已言之矣。然情之性質如何，尙未論及。此本節之所有事也。情之種類甚夥，有利己之情，有社會之情，有愛情，有同情，有苦情，有樂情，有知的情操，有美的情操，有倫理的情操，有宗教的情操。若此之倫，不必殫舉。然情緒之中，有兩種當擯諸文情之外，一曰自利之情，二曰苦痛之情。試分述之。

所謂自利之情，卽情之以個人利益爲鵠者也。凡貪婪恐怖以

及感恩報怨之情，皆是也。人之有感恩之情者，吾人見之，或生愛慕之情。然就其自體言之，非文情也。文情必涵周徧之性質，而不僅屬於個人，此中外之所同也。

苦痛之情，厭惡嫉妒暴戾諸情屬之。凡此諸情，所以擅諸文情之外者，以其增人苦痛，凡有健全心理者，皆不好之。然有時描寫苦痛，於文學上有極高之價值。石頭記一書，悲慘已達極點，而讀之者不無快感。推原其故，蓋因苦痛能動人深擊之情。此深擊之情，超然於利益之外，所謂哀憐是也。哀憐之能與人以快感者，蓋有兩種。其能緩和苦痛者，一也。哀憐之施諸所想像，或已往之苦痛者，二也。有時苦痛能動文情，以受苦者，動心忍性，能以堅定之精神，戰勝命運。或男女相愛，其情至死不渝。然苦痛能生文情，其最大原因，則以其能動吾人之同情也。語云，同病相憐。凡人生深沉而真擊之經驗，見諸文字者，皆可謂之約略言之，情之可稱爲文情若詩情者，必能增人感興，而宣達其湮鬱。其增人苦痛，或著鄙俗之氣者，皆非上品之情也。

吾人用以品情之標準，可分四種，列舉如次。

二、想像

一曰情必適當。適當之情，基於適當之緣由。聞爆竹聲或游市場而生驚羨之情，此情之無文學上價值者也。詞人所詠，無論其爲風雲月露，或爲花草鳥獸，必脫然於塵氣之外。所謂超脫塵氣，不必限於天然等物，即人事看似瑣屑，無甚價值者，如嫠婦孽子之哀傷，亦屬適當之情，祇求其無市儈之氣，足矣。

二曰情必顯豁。顯豁之情，情之能動人者也。所謂顯豁之情，不必盡屬主動，凡極深沉或經綿之情，苟其發自至性，皆可被以此名。所謂真擊之情是也。真擊之情，由於自感。情之不出於自感者，乃僞情非真情也。美術家之所最忌，名曰虛飾。虛飾者，己本無情，而佯爲有情之謂也。所謂無病呻吟，即此意也。

三曰情必持久。此謂一篇文中所敍之情，必前後一貫而不闕入其他相反之情緒也。

四曰情必高尚。此謂情有高低之分。譬如歡樂之情，論其品級，則較沉靜悲壯之情爲低。凡高尚情感，皆涵有道德的性質，唯美之說，吾以爲非美學正宗。特文學之表高潔情緒，與諄諄勸世不同，此則不可不辨者也。

前章言文學特色，存乎傳情。然情不自現，必有所屬而後現其

所屬者，名曰想像。凡人傳情，其所由之途，紓而不徑，必假道於想像也。如吾人讀報章，其中載新聞一則曰：昨日日本地震死人者以千計，文字樸實，其所記錄必不能動人。但其事若經文學家描寫或附以己臆，吾人或爲之墮淚，以其要約而寫真也。

想像之種類甚多，其屬於回憶者，無論矣。其有文學上之價值者，可分四種。一曰創造的想像，二曰聯想的想像，三曰解釋的想像，四曰體物的想像。試分述之。

所謂創造的想像，不同憑虛結構，此爲幻想，非想像也。凡吾人之所意思，雖不必吻合事實，然必合情理。即吾取已知之事，而配合之，其中亦必具有條理，且合乎自然之理勢。凡文學家所構之意境，皆具有此項表徵也。

文學家之所意造，其中原素有繁簡之差。小說戲劇家所描寫之人物，以數十或數百計。方其描寫一人，其內容錯綜變化，又必甚大。凡此皆非想像力薄弱者所可希跂者也。

聯想的想像者，就事物而附以感情上相合之意影之謂也。凡

即景生情、撫事懷人之作，皆本於此項想像。班婕妤之怨歌行、

歐陽修之秋聲賦，皆其例之最著者也。

解釋的想像，乍觀之與前相似，但細審之，其中不同之處，瞭然可見。蓋於此最緊要者，非附麗事物之情，乃其意義，此即詩人觀物之法也。常人觀物，往往得其表，不得其裏。即科學家格物窮理，亦僅及其因果之相承，與夫質力之交推。事物之精神的意義與價值，概乎未之見也。伍葉伍斯曰：詩人直觀而深入事物之生命 (*Sees into the Life of Things*)，即此種想像之解釋也。詩人見月而以爲美女身著白衣，聞波浪聲而以爲慈母嘆咻其子女聲，他如李白之古朗月行（前四句云：小時不識月呼作白玉盤，又疑瑤臺鏡飛在白雲端），皆根於解釋的想像也。

所謂體物的想像，與以上所述，誠有相似之點。蓋二者皆抽體物入微之性質也。然吾之意謂此種想像，不過較常人所見者爲細，並非就事物加以解釋。張若虛春江花月夜玉戶簾中卷不去，擣衣砧上拂還來兩語之述月影，重重疊疊上瑤臺等語之述花影，皆體物的想像之所致也。

想像在文學上之價值甚大。蓋文學重想像，不重寫實。寫實與

敘述無異、非美文也。然想像不惟於美文學爲緊要，即於他項文學亦甚緊要。譬諸歷史，其中所記載爲事爲人，皆必逼真，否則若存若亡而已。且史家職分所存，不僅搜集事實，而纂輯之，必依據事實，構造所謂時代之精神，而使之復現。故史家所錄，其能傳後與否，亦視其有無神情。其索然無味者，無文學上之價值也。

三、理實

吾前謂文學特徵，存乎表情。凡文學能動人情感者，始有文學上之價值，否則直與劄記無異，非文學也。然吾人評論文學，不應僅就情感著思，其中所涵理實，亦甚緊要。蓋性情之深沉而真摯者，皆有真理寓乎其中，不僅動人快感而已也。英人康乃爾羅斯金輩，皆謂詩人之天職，在取人生之真理與夫時代之精神，而以文字傳達之，其僅閉戶造車，不與於人生之經驗世界之情勢而乏判斷能力者，其所著作，皆不足貴。即此觀之，真正文學家，皆具先覺之精神，不僅表示個人之牢騷已也。然文學所涵之真理，不必新奇，此文學與科學哲學之區別也。科理哲理，日新月異，今日所發明，而視為新奇者，逾數年即成

已陳鴟狗，文學則不然。其中所寫真理，根於真情至性，故無新舊之可言也。且文學家其職分所在，非發明新理而傳授之，乃取吾人已知而可直覺之普泛而不易之至理，附以外象，而使吾人有以感覺而想像之也。文學中之理，不必新奇，固也。然其理必正確，不同幻覺，或直與科理哲理背馳。描寫人生，無所遺漏，雖非文學之職分，然人生之精神及其規律（The Inner Spirit and Laws），皆不能任意違反。即傳奇之文學，亦應依據情理事理之當然，不根據真理之文學，皆非文學上品也。以上言理，至於事實，其與文學之關係，亦有待研究者也。自余觀之，文學不必悉合事實，悉合事實之文學，謂之寫真，其與依樣畫葫蘆者無異，非文學也。蓋文學所以狀物之神情，非寫其迹象，然此即寫意寫實兩派之所爭辨，而迄今未完全解決者也。

乃就其神情爲言，非謂其蓋合事實也。即小說戲劇，必不能取一切瑣屑事實，絮絮述之。亞里斯多德有言，文學之異於歷史傳記者，一表統舉之常德，一表偏及之特性。其意蓋謂文學所寫人物，其言行一切，皆出於理勢之當然。前後聯貫，無絲毫與之相矛盾者，攬入其中。而史家所載，與此不同。即其瑣屑無關緊要，甚且前後抵牾者，亦兼收而并蓄之。即其當然者論之，戲劇小說之屬，方之歷史記載，尤爲真確而自然。蓋其所寫者，既非憑空結構，又非僅切於事實，其所描寫，乃出於其人物之本性。故文學家必洞鑒其人物之心理，曲盡其態，而後其所描寫，皆能爲其同類之代表。凡此皆得自同情，非綜計其通之性，所可倖獲者也。更有進者，文學家之職分，在摹仿事物，乃在表示其得自事物之印象。其所爲者，謂之描寫，乃就事物而施以理想化也。東坡有詩云：「論畫以形似，見與兒童隣。」其此之謂歟。

四、文學外象

有心有意，而以記號逕達之，此爲言語。但如吾心有情，或有意與情和合，而以言語傳達之，則爲文學。

吾人通常傳情，率用實物。譬如吾見薔薇，而爲所動，而亦欲他

人感吾所感，則舉以示之。文學傳情之法，與此迥殊。其法紓而不逕，此即謂之文學外象（Literary Form）。如前所述，情感故想像之才，乃文學外象之要素也。試就頃所舉薔薇之例，而申其義。薔薇外形，鮮艷可愛矣，但直述其物，其情不顯，吾必深體其性，曲盡其態，或以之喻薄命紅顏，或以之喻少年精神。又美文既以性情爲主，所用語言，必不黯淡生澀，詩中文字雖淺，而意則深遠。不但此也，聲調亦文中要素，必其聲韻悠長，平仄和協，而後其情始顯，故情不惟寄於意，亦寄於聲也。

由以上所述觀之，內容外象，不可分離。無內容，則外象無所附以存，外象變則內容亦與之俱變。人恆有言曰：思想一也，而表之之法，因人而異。此僅就純粹論理文爲言耳。數學中程式「甲等於乙」，與「乙等於甲」兩式相等，毫無差別。但吾人一入文學範圍，則其事頓變。於此形變質亦變，二者共變，職是之故，詩詞不可繙繹，其形變其質亦變。詩文之僅以詞勝者，其外象亦不佳，猶人之身體羸弱者，其外形索然無生氣也。夫形質雖不可離，然二者並非一致。蓋人之性情，往往不可言喻，或不易

以言語表之。蓋言語者，表意之具也。吾心有意，遂以達之。此非極難之事也。其文字不清者，率皆原於思想不清，獨至情感則不然。情感為物，飄蕪無定，不易捉摸。天機所至，轉瞬即逝，迨其現於文言，其機已去，其影僅存，其實已逝矣。然善為文者，既有其情，斯有詞以達之，特此非常人所能幾及者耳。

由是言之，形之佳否，視其符合內容之度數而定。苟吾所言者，悉合吾心之情意，識悉無遺，則吾之文學為工，否則為拙。工拙之辨，盡於是矣。

人有性，文亦有性。性者，文學內容之所寄也。文性之最著者有三。曰清、曰挺、曰秀。清者，言其明淨不雜也；論理文之命脈，寄寫於此。挺者，強健有力之謂也。神情顯豁之文，亦挺拔之文也。秀者，措辭爾雅，不輕俚俗之氣之謂也。其他文德，因題而異，因物而異，未可一概論。然審而觀之，亦不外乎上列三種也。

文有體，而文之構成，不外積字成句，積句成段，積段成篇。一篇有一篇主義，必一線到底。西人所謂統一是也。一篇既分數段，喧賓奪主，崎輕倚重，皆在所忌。所謂併稱是也。文有機杼，篇各不同，開合操縱，助以波瀾，所謂變化是也。文既各自為段，而段

可續句而成，前後聯貫，所謂銜接是也。

註 以上所述，其材料之大部分，取諸美國文學批評學家 Winchester 所著之 *Principles of Literary Criticism*。伯明附註（錄學藝）

學燈之光 李石岑

一年來之文化運動，其最著之成績，莫過於換新國人之頭腦，轉移國人之視線。由此而自動之精神出焉，而組織之能力啓焉，而營團體生活之興趣濃焉，而求新知識之欲望富焉。此不得不對於提倡新文化諸人加敬禮也。然同時隨附發生一種現象，即思想之淺薄是已。由淺薄之思想，而對於一切道德、宗教、政治、法律，或不免加以種種無意識之解釋。此種現象之發生，在提倡新文化之人不能負其責，在承受新文化之人亦不能全負其責。文化運動之過程，則然耳。惟此時急宜注意者，最初一著，在矯正國人淺薄之思想。其矯正之方法，以愚此時之思考力與批判力所能慮及者，第一在督促國人注重學問的生活，第二在聯絡富有學識之人，共營編譯之事業。通來各地

學生驅於種種之救國運動，以致荒廢學業。其又一方面，爲學問生活前途之障礙者，在淺薄輕浮之人，摭拾時賢一二言論，以意自爲解釋，演繹成爲長文，既足以邀社會一時盲目之榮譽，復因而擴大一己活動之範圍，究其實，不過自長其虛構之氣，而誘惑時人之視聽而已。前者爲不暇致力於學問生活，後者爲不欲或不知致力於學問生活，於是文化運動之收穫日微。此非提倡新文化之人，一面督促學生貢身學問，一面躬爲學問生活以倡率提挈之不可。至於編譯之事業，尤爲目前之要舉。國中一部分所以致疑於新思想者，爲其所主張，所孕育，大率不出吾國固有之文化以外。或雖吾國固有文化所無，而新輸入之學說，轉資吾人之疑惑，不足以語於安心立命。此兩種人，隨處遇之。吾人所提倡之新文化，不能不予以相當之滿足也。此其弊在介紹西洋學說，大都首尾不具，或其學說之根據與真價，未能析出，即析出矣，而零星散著，烏足以概學說之全體。就哲學論之，如斯賓塞所著「會通哲學」，斯氏學生精力薈萃之作也。國人至今尙無研究及之者，遑論譯述。然尚幸有嚴又陵氏所譯之華學肄言，不然，斯氏學識之大凡，無從

得之矣。又如蕭賓霍爾之「意志與現識之世界」，國中尙鮮發見其真價者，而徵引蕭氏之斷章片語者，觸目皆是，一有未合，即致疑蕭氏之學說。此種蔽罪法，寧非兒戲。又如杜威，入我國已一年有餘，而國中至今不見有其譯著，「平民主義與教育」一書，日人已重譯之者，我國尙無人執筆焉。譯事既不具足，則西哲有系統之學說，烏能源源本本，以介紹於國人。故自己備具吾國固有文化之人視之，未有不藐焉者也。吾國編譯事業，雖已見端倪，然非有一種具體之計畫與組織，不爲功。此在提倡新文化之人所尤當亟亟也。

原思想之於人生也，其淺薄者無論矣。即精深之思想，亦寧易語於人生之解決。然思想影響人生最大，吾人何故需要思想？思想如何產生？更何所謂新思想？此疑不釋，一切關於思想之文字，都爲廢詞。吾輩有「生」，則有意識；有我，有意識與我，則宇宙萬物之存在，可得而立言。「生」也者，統攝「存在」「意識」與「我」諸事實以爲言者也。今假定宇宙間一切之現象，如自地登天之階梯，則自上而下，達於基點，爲「存在」；自下而上，達於頂點，爲「生」或「意識的生活」。吾輩人類，既於不知不識之間、

以意識之存在爲第一必至之前提，而考慮萬事萬物，則一旦意識絕滅，萬象之有無，當無從詮議。故宇宙者存於意識以內者也。然一意識亡，他意識豈同時消滅耶？即一切意識同時消滅，而此肉體或爲土爲水而殘存，即不以土與水之形而殘存，而或爲科學上之元素。元素之形即亦消失，而由一原子分解爲他原子，更進而爲電子，爲一種之電磁力，至極「存在」一語，爲他原子，更進而爲電子，爲一種之電磁力，至極「存在」一語，之意義，或未必失。然則自「存在」而達於「意識」之順序，無異自無機界至有機界，自動植物至人類之自然哲學上之順序也。故頂點爲人類，而其特徵爲意識的生活，即所謂「生」。尼采之「權力意志」，柏格森之「生之衝動」，悉從此「生」之一義，以演繹成一家哲學也。惟「生」以上，豈無可尊重之存在狀態耶？至此而宗教道德暨其他諸疑問起焉。宗教者，希望生以上之存在者也。道德者，有時殺生轉以增高生之價值者也。是則生之一語，不可不附加一條件，即「如何以生」之一形容詞是已。宗教教人以神爲的而生，道德教人以善爲的而生。於是「生」本身之價值，移而附於形容詞之神與善，而供給此神與善暨其他之內容者，則思想也。腦與手爲人類之特徵，而腦尤貴於

其手。思想者，腦之產物也。人類負此寶物，是以肥心理的生活之一部，而對於「生」，則謀所以保衛之、指導之、修飾之者也。故善所以增益吾生，神足以完成吾生。然於此有不可不知者。謂以神爲的而生，以善爲的而生者，非生之目的，乃生之途中也。生之目的，究其極不過爲一種傾向，而此傾向，乃嚮生之「增進」與「持續」之途以趨者也。「增進」與「持續」，同熔於「無限」。生之無限，人類最高之希求也。而現實之社會，自各方面觀察之，悉爲有限。「生」之增進，達至某度以上，既與外圍相衝突，復與內之生理的心理的精力之極限相矛盾。「生」之持續，在生理上不可超越某年限。於是吾人對於生之無限之希求，不能不變形，此則道德宗教暨其他種種之思想所由產生也。然欲達「生之無限」之希求，日甚一日，對於前此之道德宗教暨其他之有礙，此希求者，乃不得不謀所以抗拒之。此新思想所以日進不已也。總上所述，第一境，爲生之無限之希求，吾人宜與此希求以最高意義與權威。第二境，爲達此希求之功利現象，吾人對此現象，不感爲方便而攻究之。第三境，此種功利現象，吾人對此現象，不感爲方便而攻究之。第四境，此種先天之宗教與道德，更欲與第一境之生結合。近頃對於固有道德宗教暨其他之反抗思想，悉含此意義者也。明乎此，思想與人生之關係，思想如何產生，與新思想之謂何，可以憬然矣。

難題答案

(題見七卷二號)



因 仁 + 義 = 40

智 + 義 = 19

智 + 仁 = 27

則 仁 = $(40 + 27 - 19) \div 2 = 24$

義 = $(40 + 19 - 27) \div 2 = 16$

智 = $(19 + 27 - 40) \div 2 = 3$

因 智³ + 勇³ + 仁³ = 3³ + 勇³ + 24³ = 27³

則 勇 = $\sqrt[3]{27^3 - 24^3 - 3^3} = \sqrt[3]{5832} = 18$

因 智³ + 勇³ + 仁³ = 信³ + 智³ + 禮³ + 義³

+ 仁³

即 勇³ = 信³ + 禮³ + 義³

即 信³ + 禮³ = 勇³ - 義³ = 18³ - 16³ = 1736

但 1736 = 2³ + 12³

而 信 < 智 = 3 < 禮

故知 信 = 2 禮 = 12

依小大次序列之

信 = 2 智 = 3 禮 = 12

義 = 16 勇 = 18 仁 = 24

餘

興

難題
答案

難題
待解

此次應答之卷殆逾數百茲將答中諸君姓名錄左

周鍾沅 蘭繼彬 李伯良 楊城 陳凱 吳荷梅。
諸長垣 張葆楨 胡德宣 吳維潤 李家祿 李文彬
何炳漢 朱寅 郭笑畱 陸文華 徐濤 白允恭
許曜西 胡餘韻 張采白 顧慶 王延壽 牛萬青
姚鍊之 蘭善昆 袁均宰 程榮根 蔣宗衡 蔣世盛

姚彦中 吳戒威 裴章齡 蕭桂榮 黃連昌 方增林
趙維廉 黃始芳 劉顯明 李瑞棠 盧耀芳 歐陽少彭
趙景深 彭安甫 張桐膺 顧行玉 韓衡岑 呂師孫
戴維澤 楊雲階 劉文騰 史久基 滑廷友 袁慶劍
以上諸君各贈本號雜誌一冊

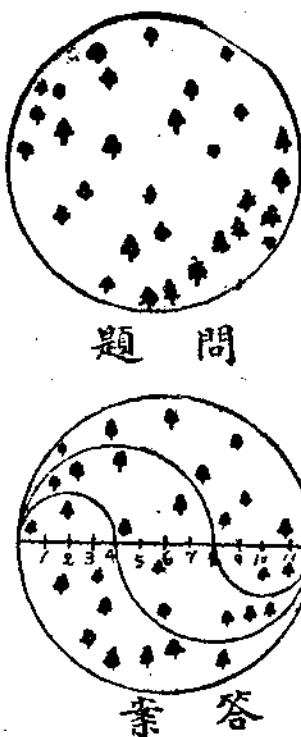
難題待解

前次甲乙兩客購方寸積木時。儀器肆所收回各正方箱容積之高已承。閱本誌諸君算明寸數。信箱二。智箱三。禮箱十二。義箱十六。勇箱十八。仁箱二十四。甲乙正擬往肆覆驗。適有友丙丁戊三客。亦將往購此項積木。謂我輩可一人取三箱。一人取五箱。一人取一箱。則各箱寸數均可攜回實驗。遂偕往原肆。各納甲乙前價。肆友給丙以遞大之勇仁智三箱。給丁以遞大之信禮義仁智五箱。給戊以天字一箱。並謂現在價廉。積木增多。各箱寸數。惟禮勇仁與前無異耳。三客取歸。數天箱所容積木。適爲勇箱之八倍。究竟信義智天四箱容積之高各幾寸。仍盼諸君算明。

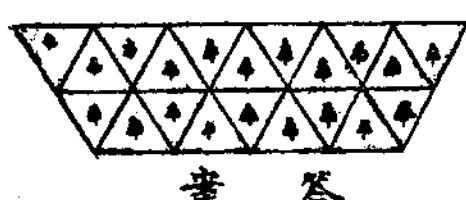
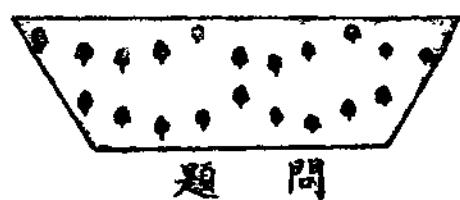
算術遊戲

屠哲隱

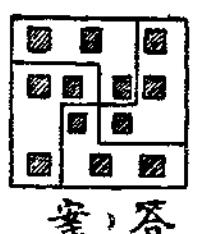
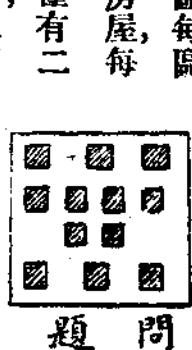
(一) 兄弟三人共有一塊圓形的果園，內有三十株果樹，要將地及樹均分，問如何分法？



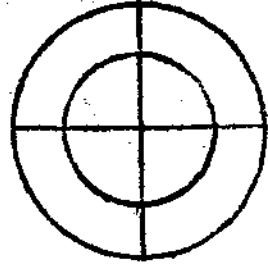
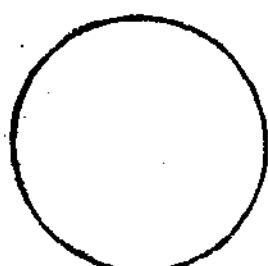
(二) 果園一塊，形式如圖，內有二十株果樹，要分給二十個園丁看管，每人要有一樣大小，一樣形式的園地，並有一株果樹在內。還要用十一條線色隔開來。問如何分法？



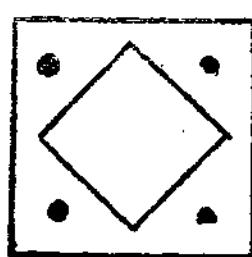
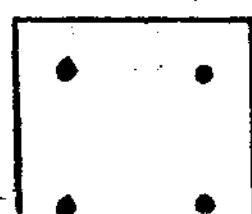
(三) 某村有十二座房屋，村人欲造二條路，將這些房屋均分作四區，每區三座房屋，每條路僅有二個轉灣，又四岔路一個，問如何分法？



(四) 這裏有一個圓餅，若能劃三條線，均分作八塊，方許取食，問如何劃線方合？



(五) 這裏又有一個方餅，許人割取一塊，



適得四分之一，但不准侵犯四隻餅角。問該如何割法？

(六) 取甲形的

紙五塊，又取

乙形的紙五

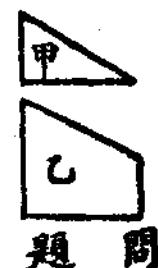
塊，要使十塊

紙合起來成一個正方形。問如何合法？

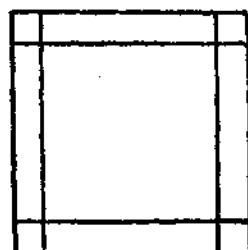
(七) 用八條直線，割成五個正

方形，四個長方形。問如何做

法？



案 答



案 答

(八) 一英畝的地，有單條鐵絲
的圍欄，現在要將這條鐵絲拿下來，用在四十英畝的地，還
要剩下三十三呎的鐵絲。問如何佈置呢？

答案 一英畝長方地的界線是322桿長。四十英畝正
方地的界線是320桿長。所以322桿減320桿，還
有2桿多，就是剩下33呎鐵絲了。

解 圖 案 答

160 Rds.

1 Rd. 1英畝(Acre)=160方桿(40 Rods) 1 Ad.

160 Rds.

80 Rds.



大



文藝觀摩會會員錄（續七卷三號）

牛葆恆 易歲康 李壽熙 章仁文 步以鐸 梁廷樞
梁景榮 葉芳旺 王尊賢 陳永和 董在民 鄧安邦
李玉璋 張林翰 裴祖謨 李玉盤 趙一桐 丁慶華
錢景昌 王壯濤 姚愷麟 熊材穆 史良卿 陸家熊
汪名鑫 水龍王 王接宗 何志清 馬長松 杜綏生
吳宗奇 蘭繼彬 方崇振 龐仕 彭世鏞 劉赫
吳彬 談仁伯 伍權 鄭業陞 武鴻均 張澤民
藍以康 曾慶質 王鍾駿 朱錫五 宋發 朱蔭潭
鄭自省 宋學曾 楊寶星 黃永棠 葉容 沈達才
任祖德 徐維德 盧璽亭 張俊甲 吳鴻書 權鶴齡
俞大永 吳鏡軒 陳振安 徐榮 龔千誠 張本元
李泉 羅緒典 羅羣審 彭佐漢 周秀林 周兆麟
蔣漢傑 劉炳焜 李瑞 王毅 姚寶猷 陳琦
胡嘉謀 鄭家寅 鄭家聰 鄭延釐 鄭道南 鄭業佐
鄭家志 陳奎呂 律陶定怡 張炳夔 成人望
成醒獅 陳志陶 楊秀榮 劉繼放 陳宗遇 馮勤生
翁奇達 鄭學澄 鄭藻貽 胡恆孚 謝寶訓 李鍾造

魏海壽	張雲幻	司光墀	顧吉飛	宋稟欽	韋善機	范金瑞	吳紹鴻	王蓮奎	路錫祉	鄒寶存	俞應炎
倪啓基	方壽田	王 淩	王鑑鈞	牛萬青	邱蔭孝	洪啓祥	何理平	朱蘭馨	吳世珍	朱 篤	羅其荃
依旭升	吳繼先	陸國銓	楊詩榮	劉 敬	黃 強	喬 驥	孫如玉	徐邦楨	程禔昌	林天送	劉孔榮
陳炳耀	劉 勤	李澍芳	劉 約	陳 涇	黃乳歐	葉興榮	張人權	劉鏡清	楊錦林	王士元	楊師仲
徐至毅	張景新	施 基	金鴻濤	趙國澄	高光述	王毅	高川生	榮廣熙	李 柏	賴祖鑾	葉 芸
賀至泉	單 紮	姜醴山	沈其榮	張光培	朱繼漢	王承祐	謝一峯	莊 埠	莊 埠	任吉全	曹桂卿
穆達義	袁殿屏	傅國俊	傅及巖	王永綸	陳祖昌	陳軼新	袁宗岱	曹國相	李翔皋	劉士毅	王思璞
趙凱臣	鄭孝先	趙景福	王文元	陳煜祖	潘 畅	王思玷	解延紳	陳定麟	馬 錡	邵憲斌	吳成榮
雷 瑞	徐 遜	黃慕榮	錢近仁	錢醒新	錢映霞	高祖同	馬達富	劉雲疇	陳士鐸	岑桐輝	岑長鏞
徐廉垣	崔光陞	謝升元	鄭季熙	周錦如	王永輝	朱子寬	符 信	吳國元	羅賢啟	鄧家讓	楊錫蓮
楊馬太	鄭守仁	鄭宗周	張宗憲	王 霽	丁延楨	王毅	洪祖樸	丁田玉	吳好生	鄧震亞	謝景安
何海瀾	謝鎮藩	姚慶夔	馬健飛	姚光豫	徐登榜	金達萱	李 鵬	張國超	顧遂青	張啓先	劉贊勳
路 鴻	沈啓賢	陳維藩	王世文	涂允成	吳敬頤	余鉞森	潘錫綸	趙國超	謝 超	李盛琳	王國光
鄒良薰	王樂水	何澤源	錢興培	王文魁	蕭國華	高義生	甄連璣	鄭伊勳	何作礪	汪劍雄	余若愚
段良弼	李文法	邱光昌	嵇鍾麟	葉 書	王錫鼎	郭生香	吳蓉棻	史英材	彭宏議	楊蓮蓀	余鉞森
季步高	潘一謗	黃 康	林謀深	裴正銓	余發祥	林世昌	孫寶正	方 贊	張立中	曹 鎔	馮功蘊
王其彭	巫 錚	張其杰	梁緝光	李復蔭	文賢榮	袁同藩	華鳳光	唐鍾瑩	馬峻峯	李福堂	劉長源

(未完)

楊傳琦

徵集文字圖片

本社刊行學生雜誌，現在已經七年了。本社一再宣言，這種雜誌，原來是海內學生界交換智識的機關，本社不過盡誘導之責罷了。本誌選用的材料，除本社社員撰著外，完全採用學生界投稿。現在投稿的人雖多，但恐僻遠地方的學生，不能明白本社的宗旨，所以將徵集簡章，重訂於下：

一本社徵集的稿件，分為二大綱：

(甲) 文字分(一)論說(二)學藝(三)調查(四)文苑(五)英文(六)小說

(乙) 圖片又分(一)手工成績(二)書畫成績(三)校中各種作業影片

總之，凡不背本社宗旨，而且有裨益於學生界的，本社很願意替他發表。

酬報略分三種：

(一) 現銀，(二) 商務印書館書券，(三) 本雜誌。但要選錄刊出後，方纔酌酬。不願受酬的，聽便。

一寄來稿件上，須照下開各項，詳細註明：(一)姓名，(二)籍貫，(三)在校年級，(四)學校所在地，(五)家庭通信址，(六)校章，(七)私章。

一寄來稿件，無論入選不入選，原稿概不寄還。如有要還原稿的，當於投稿時候聲明，并附郵票。

一寄來稿件，如已在他種出版物發表，以後本社如有失檢，再行刊登，便將酬報取銷。

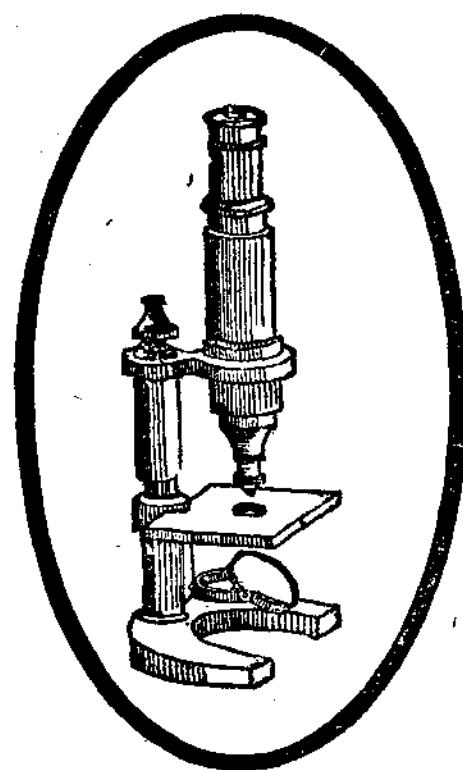
一投稿函件，封面上請書明「上海寶山路商務印書館編譯所內學生雜誌社收」，千萬不要寫編

輯人姓名，免得弄錯。

學生雜誌社謹啓

SPENCER LENS CO.

美 國 斯 賓 塞 晶 片 公 司



中國總經理處

海 上 商 務 印 書 館

美國斯賓塞晶片公司 Spencer Lens Co. 所造各種顯微鏡久
已馳名中外早承社會歡迎該公司爲吾華士商採購便利起見前委
啟館爲中國總經理處 所有出品如醫學用 矿
學用 蟻學用 及解剖用 等各種顯微鏡以及附屬
品早經裝運來華藉備 各界選擇如蒙特別 訂購祇照美國定價
酌加運費

THE STUDENTS' MAGAZINE

ENGLISH DEPARTMENT

Edited by HENRY BAIN (平海瀾)

VOL. VII, JULY, 1920, No. 7

Translation

(From Chinese into English)

武昌高等師範學校章炳麟

韓愈坊者王承福傳

坊之爲技，賤且勞者也。有業之，其色若自得者。聽其言，約而盡。問之，王其姓，承福其名。世爲京兆長安農夫。天寶之亂，發人爲兵，持弓矢十三年，有官勳，棄之來歸，喪其土田，手鋟衣食，三十餘年，舍於市之主人，而歸其屋食之當焉。視時屋食之貴賤，而上下其坊之傭以償之。有餘則以與道路之廢疾餓者焉。又曰：粟稼而生者也。若布與帛，必蠶績而後成者也。其他所以養生之具，皆待人力而後完者也。吾皆賴之。然人不可偏爲，宜乎各致其能以相生者也。故君者，理我所以生者也。而百官者，承君之化者也。任有大小，惟其所能。若器皿焉，食焉而怠其事，必有天殃。故吾不敢一日捨鋟以嬉。夫鋟易能可力焉。又誠有功，取其值，雖勞無愧。吾心安焉。夫力易強而有功也。心難強而有智也。用力者使於人，用心者使人，亦其宜也。吾特擇其易爲而無愧者取焉。噫，吾操鋟以入富貴之家有年矣。有一至者焉，又往過之，則爲墟矣。有再至三至者焉，而往過之，則爲墟矣。問其鄰，或曰：噫，刑戮也。或曰：身旣死而其子孫不能有也。或曰：死而歸之官也。吾以是觀之，非所謂食焉而怠其事而得天殃者耶？非強心以智而不足，不擇其才之稱否而冒之者耶？非多行可愧，知其

不可強而爲之者耶，將富貴難守，薄功而厚饗之者耶，抑豐悴有時，一去一來而不可常者耶，吾之心憫焉。是故擇其力之可能者行焉，樂富貴而悲貧賤，我豈異於人哉，又曰，功大者其所以自奉也博，妻與子皆養於我者也，吾能薄而功小，不有之可也，又吾所謂力勞者也，若立吾家而力不足，則心又勞也，一身而二任焉，雖聖者不可能也，愈始聞而惑之，又從而思之，蓋賢者也，蓋所謂獨善其身者也，然吾有譏焉，謂其自爲也過多，其爲人也過少，其學楊朱之道者耶，楊之道不肯拔我一毛而利天下，而夫人以有家爲勞心，不肯一動其心，以畜其妻子，其肯勞心以爲人乎哉，雖然，其賢於世之患不得之而患失之者，以濟其生之欲，貪邪而亡道，以喪其身者，其亦遠矣，又其言有可以警余者，故余爲之傳而自鑒焉。

Han Yü's "The Biography of Wang Chen Fu, a Mason"

Masonry, though it requires vigor, is considered as a vulgar occupation. But there was once a man who took up masonry as his personal occupation, and was always proud of it. On hearing him speak, his plain speech would be given in as few words as possible. If asked, he would reply as follows: "My family name is Wang, and Chen Fu my name. Husbandry was the only profession which my ancestors inherited from one generation to another. Shan An, then a metropolis, was the place where my residence stood. During the civil war of Tien Pao, the people were obliged to take part in the active service, and I myself was then also among bows and arrows for thirteen years. On account of my military exploits, I was made an officer. Through the unwillingness of receiving that position, I refused it, and went home. Having arrived at my native land, I found that my real properties were all lost. Therefore, I could not help taking masonry as a means to earn a living for my life.

"For more than thirty years, I have taken my sojourn at my master's in town, and paid him the boarding fee as well as the rent. I have raised and lowered my wages in proportion to what I should pay to my landlord, and I have often given the remainder to those who are either disabled or half starved.

"Rice," continued he, "can be gained by farming, cloth and silk through spinning and silkworm breeding, and other sustenances must also be obtained by labor. All those resources of living mentioned above are the things upon which I rely. But, since a man cannot be engaged in many different professions at the same time, he must devote himself to a particular one, and thereby gives benefits to his fellow men. Hence, an emperor is the one in whom the supreme authority is vested, and all his subordinates carry out his orders. Although the positions are different in rank, yet each should be granted to those who are well qualified for it. This can be compared with daily utensils, which are handled in accordance with their respective uses. So, if a man only knows eating bread and butter, and neglects his work entirely, he must needs be sooner or later in calamity. This is the reason why I dare not amuse myself by giving up my business even a single day.

"Moreover, in the first place, masonry is an art which one can easily learn, and also can do much good to other people. There is no trouble in my mind, while I am vigorously engaged in such a profession as masonry with shamelessness. In the second place, manual work can be easily done with much effect, whereas mental ones shut off bodily restraint but accept a least amount of wisdom. Therefore, it is no wonder that those who only make use of their physical strength ought to be employees, while others who can make use of their brain, employers. But, for my own part, I can choose only such a profession as can be readily done, and does not make me ashamed."

Heaving a deep sigh, he proceeded in his speech, saying, "I have been in the houses of noble and wealthy persons for the sake of masonry work for many years. Now I find a place, where I have visited once before, reduced to tombs, and another place, where I have formerly been twice or thrice, ruined into the same condition. Upon inquiring of the neighbors, they would either say that the master of this house had been beheaded on account of committing some crime, or that, after the decease of the owner of that house, his descendants were no longer able to preserve it. Others would say in a sobbing voice that, on the death of the landlord, his properties were

confiscated. From this point of view, can it not be said that those owners fell into ruin by consuming bread and butter and neglecting their work? or from the choice of their professions without considering whether their abilities were qualified for them? or from knowing their abilities unfit for some particular professions, and still constraining themselves to try them? Are the riches and high rank so difficult to retain by those who have accomplished a little and hope to enjoy much? or do the ups and downs of life take place so irregularly? Upon those things I cannot but take pity and so I choose my profession as it suits me well. But so far as the hatred of poverty and the lust for wealth and honor are concerned, my opinion is just the same as others'."

In conclusion, he asserted, "Those persons, who have done the world great merit, should live in clover. But as for me, my ability is so feeble, and my virtue so small that it seems impossible for me to sustain a family comprising a wife and children, who will look up to me for their support throughout life. Besides, a man, who has been oppressed with daily work, will feel some uneasiness in his mind, if he keeps a family without sufficient means to do so. He cannot get along well with two burdens on his shoulder at the same time, no matter whether he is a sage or not."

On hearing what he said, I, at first, found myself in some doubt. But, after thinking it over and over again, I conclude that he is a wise man, or what is called, a selfish man. I cannot but pass some criticism on him that he regards his own interest too much, while he does that of others too little. Is he an adherent to the doctrines of Yang Chu? The followers of Yang's doctrine will never do such a good thing as to lose a single hair for the benefit of the world. Since he, fearing that a family will make him feel burdened, has no mind to maintain a wife and children, can it be believed that he is willing to exert his brain for other men's sake? Notwithstanding all this, he is far superior to those who are always in fear of losing something as well as in eagerness to retain it, and who, indulging in lustfulness without any regard to what is right, ruin themselves at last. In addition to this, as his speech serves to be a sort of admonition, I set it down with an intention of warning myself.

世界文庫審查委員會

蔡子民 謁麟 孟和胡 適之 生先諸

注意

國內外學者有願擔任編譯者，望將所願編譯之書名或已成稿件寄交北京大學第一院胡適之先生，或由上海商務印書館編譯所轉交，以便通函接洽。

- (一) 本叢書的目的在於輸入世界文明史上有重要關係的學術思想，先從譯書下手，若某項學術無適當的書可譯，則延聘專門學者另編專書。
- (二) 無論是譯是編，皆以白話為主，(惟淺近文言亦可)一律用新式標點符號，以求明白精確。
- (三) 本叢書無編輯部，祇設審查委員會，會員五人或七人。(不必限定在一處)
- (四) 審查委員會之職務：(甲) 商定要編譯的書目及先後次序。(乙) 擔任委託勝任的編譯人分任各項書籍。(丙) 每書成五千字以上時，得由審查委員分任或轉託人初讀一次，以定編譯人能否勝任此項書籍。(丁) 書成後，審查委員或親自審查或轉託專家審查。審查之後，由審查人署名負責，始付印。(戊) 審查委員會除委託編譯的書籍之外，隨時亦可收受已成之稿。審查合格後，亦可作為叢書之一部。如係譯稿，須與原本同時交與審查委員會。
- (五) 審查人(無論是否委員會中人)每審查一書，應得相當的酬報。
- (六) 每書的編費或譯費，依本書的難易為標準，分為兩種辦法：(甲) 依舊稿辦法，約以每十萬字稿費三百元為率，其版權為發行人所有。(乙) 依版稅辦法，以定價百分之十至百分之二十為版稅，其版權為著作人所有。遇需要時，得先墊付版稅若干。

商務印書館謹啓

涵芬樓



本樓志在存古。收購善本。歷十餘年。現在仍擬廣爲搜羅。海內收藏家。如有精印精鈔
精校舊書。意欲出售者。本樓極願收受。價值格外從豐。外埠諸君。請先將書名、紙色、冊
數、卷數。每葉行數字數。刊印年月。序跋姓名。收藏印記。逐一開示。信寄上海寶山路商
務印書館轉交。如不合用。恕不答覆。本埠請先將樣本交閱。由上海棋盤街商務印書
館美術櫃轉交。如果合用。再行議價。

上海涵芬樓謹啓

BACK TO THE FARM! Everywhere men of the city are being attracted by big possibilities in scientific farming. Provides healthful, interesting and profitable vocation with prospects of early financial independence. The I. C. S. teaches Soil Improvement, Farm Crops, Livestock, Dairying, Fruit Growing, Vegetable Growing, Poultry Farming, etc., etc. Request interesting catalog. Office 62, International Correspondence Schools, 26c Nanking Road, Shanghai.



(9)

統一國語之針



一册 四角

教育部讀音統一

會編纂特許本

館專賣。每字之

下。用注音字母

拼成國音爲學

習國語之準

的。本館復編

上列各書。以

資學習國語

者之應用。

國音國語

(37)

國音學生字典

布面六角
紙面三角

注音字母練習片

附拼字盤副盒

注音字母月份牌

每張一角

國音淺說

一角二分

國語教科書四冊
新體國語教科書四冊
國音學講義四冊

商務印書館出版

圖畫教科書

(38)

三册

每册二角

圖畫教授書

(39)

一二二册

各四角

圖畫教授書

(40)

譚夢麟

總美國威爾遜參戰演說

一冊 漢文單行本 二角五分
英漢合璧本 六三 角角

諸君要知道。和平大會的主義。世界未來的局面。國際同盟條約草案的全文。這書也不可不看。

商務出版社

(41)

足供臨摹者。迴別。
(42)

商務印書館發行部

扇摺紈畫書人名

天主(94)

The Students' Magazine

(Issued Monthly)
Commercial Press, Limited
All rights reserved.

價 表		廣 告		目 標		項 現		期 半		年 六		期 全	
郵 費		本 埠		日本		郵 票		一角 五分		八		角	
外		埠		日本		票 以二分及 一角者各收		六分八		角四		一元五角七	
普通	優等	特等	底	地	之	外	封	面	位	全	分	半	分
正圖	正面之內面及底面之內面對封	正圖	正面之內面及底面之內面對封	正圖	正圖	正圖	正圖	正圖	正圖	正圖	六	分	九
正文	面及底面之內面對封	文畫	面及底面之內面對封	文畫	文畫	文畫	文畫	文畫	文畫	文畫	半	分	九
後中	前面對封	中	前面對封	中	中	中	中	中	中	中	角六	分	七
三十八元	四十八元	三十八元	四十八元	三十八元	三十八元	三十八元	三十八元	三十八元	三十八元	三十八元	分	二	八
十六元	六十元	十六元	六十元	十六元	十六元	十六元	十六元	十六元	十六元	十六元	二	二	二
十元	十四元	十元	十四元	十元	十四元	十元	十四元	十元	十四元	十元	角	八	八
三元	四元	三元	四元	三元	四元	三元	四元	三元	四元	三元	分	二	二

載轉許不

分 總 印 發 編

編輯者
發行者
印 刷 所
總發行所

中華民國九年七月五日初版發行

學生雜誌

DOAN'S EYE SALVE

The most effective and
convenient remedy for

SORE EYES



兜安氏眼痛藥膏

此膏為近時所發明其效驗不可與眼藥水同日語且用法亦較便也耑治眼赤眼痛眼內炎眼皮腫爛眼弦及一切眼疾皆有特別功效夫眼為視察官適罹眼疾不便孰甚有患者請以此膏治愈之



各埠藥房均有出售每
筒洋七角每打洋七元